APOLO 14 VIAJA A LA LUNA



Mínima
Máxima

PRONOSTICO
Despejado.
MAXIMA 27.3 C. a las 17.15 horas.
MINIMA.- 10.2 C. a las 7.00 horas.

LA NACION

PRECIO E°1,30

Santiago, Lunes 1° de Febrero de 1971

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.413

Se dió la línea:

EL DERBY FUE PARA EL TIROL

AL FINAL... LA MAESTRIA Y LA HUASCA DE PEDRO ULLOA

Un final dramático tuvo el 86° clásico "El Derby". Entrenador Oscar Silva, que corría tres pupilos, clasificó dos en el marcador. Para los 2.400 metros, el ganador anotó 2 minutos 28 segundos 4/5.

Los porteños se quedaron con las ganas...

"Aquella maña" (...¡sí!, entre comillas...) bien pudo también salvar el prestigio de Naspur. Desmontó a su jinete en la partida y "no fue de la carrera". En la largada, dos bajas. A la de este prestigioso nombre se sumó la de Marcus, que también tuvo dificultades con el viejo sistema de huinchas. Un "Derby" con mucha historia por las cosas extra hípicas ya comentadas en columnas aparte.

El triunfo fue para El Tirol. Era lo esperado, pues luego de su triunfo en el "Gran Premio Hipódromo Chile" y en el clásico "Juan S. Jackson", donde dio muchas facilidades, el hijo de Silver Moon III se ha levantado como la figura más representativa de esta generación.

LA CARRERA

Hubo algunas dificultades antes de salir. Mañosearon Golden Ray, Tilomonte y Diligente. Alzadas las cintas, Diligente, que estaba por el lado interior, salió a señalar el camino. Le siguió Gran Minero delante de El Tirol y Rey Colombo. Nadie quería correr al frente. La responsabilidad nadie la quería tomar hasta que se decidió Gran Minero a salir en busca del lugar de privilegio decididamente. Por fuera quedó escoltando Rey Colombo. Más atrás El Tirol, en acción muy cómoda, delante de Tilomonte y Diligente que allí buscaba pasada por el lado interior.

PRIMERA VEZ POR LA META

Al pasar por primera vez frente al disco y cuando el público observaba atentamente.

Gran Minero comenzó a tomar ventajas. En pleno "codo" se adelantó tomando dos cuerpos a su favor sobre Rey Colombo que seguía en su persecución delante de Diligente, que no perdió terreno en la curva, El Tirol, Tilomonte, Sain-

(Pasa a la Página 2)

LA "MAGIA" de la huasca de Pedro Ulloa se impone en El Derby. En el grabado es perfectamente apreciable cómo lleva la huasca, casi sobre el pecho de Mediatore, que avanza por el lado exterior. Por los palos, Rey Colombo, que hizo el gasto del tren a partir de los 1.000 metros y que sucumbió sólo en los tramos finales. Un triunfo que "trabajó" mucho Pedro Ulloa.

El material gráfico sobre El Derby pertenece a los reporteros Oscar Rosales y René Barra.- El traslado de ese material a Santiago y que permitió su entrega a nuestros lectores, fue una gentileza de Carabineros de Chile.- LA DIRECCION.

Otro aspecto de la llegada de El Derby corrido ayer en Viña del Mar. Ulloa ya ha rematado la carrera y se tiende, al paso que Gabriel Meneses le exige un postrer esfuerzo a Mediatore. Por los palos, Rey Colombo. Más atrás, Golden Ray, Tilomonte y Sainte Trop, que esta vez defraudó a sus responsables.

AL FINAL...

(De la primera pág.)

te Trop, Silver, Golden Ray, Mediatore, Lo Curro, Gibraltar y Titular, que cerraba la marcha.

RECTA OPUESTA

Al ingresar a la recta opuesta Gran Minero, que actuaba con mucha facilidad, tenía ya una diferencia a favor de seis largos. Rey Colombo estaba en su siga delante de Diligente —que insistía por el lado interior—. Tilomonte, que actuaba a la expectativa. Más atrás el favorito, El Tirol, cuyo jinete daba muestras de no preocuparse de sus rivales, pero sí de no crearse problemas. Luego estaba Sainte Trop que a su vez tenía a medio largo a Golden Ray, Silver, Mediatore, Lo Curro, Gibraltar y Titular, que no abandonaba el último puesto.

EN LOS 1.300 METROS

Cuando el grupo llegó a los 1.300 metros, Gran Minero seguía como líder. Rey Colombo en su siga delante de Tilomonte, que había mejorado un lugar. Más atrás El Tirol que ahora "comenzaba su carrera", y luego Diligente, Sainte Trop, Silver y al fondo Titular que era el dueño de ese lugar desde la misma salida.

EN LOS 1.000 METROS

En los comienzos del último "codo", comenzó a apurar Rey Colombo. Seguía de líder Gran Minero, pero muy luego tuvo a su lado al colorado que lo pasó a exigir para luego dominarle. Tilomonte y El Tirol estaban en su siga, mientras muy abierto, atrás, se veía aparecer a Mediatore. Seguían todavía en el grupo de avanzada Sainte Trop y Golden Ray. Ultimo siempre Titular.

EN LA RECTA FINAL

Cuando el grupo apareció en la recta, la gente comenzó también a vivir su "propia carrera". Allí Rey Colombo estaba mandando la situación, pero ya El Tirol estaba a su lado. El Tirol avanzada por segunda línea. Muy abierto se agregó Mediatore que comenzó a ganar terreno. Así, los rivales dejaron atrás el poste de los 400 metros y todavía no se sabía quién ganaba.

LOS 200 FINALES

Los últimos metros del trayecto resultaron dramáticos. Rey Colombo no se entregó mansamente. Por el contrario, opuso resistencia. El Tirol siguió su avance. A la lucha de los compañeros de corral (...viven bajo el mismo techo...) se sumó Mediatore. Rey Colombo iba por dentro. Por el medio El Tirol y por fuera Mediatore. Quedaron en una línea. No hubo grandes diferencias, pero al final hubo algo que hizo estirarse a El Tirol, fue la maestría de Pedro Ulloa y su fusta que lo dejó con medio largo adelante y con ello llegar al disco. Le siguió Mediatore que, a su vez, sacó pescuezo a Rey Colombo. Más atrás, a tres largos, Golden Ray delante de Tilomonte y Sainte Trop.

Reportaje de: Samuel Goldzveig, Carlos Vera y Ramón Chacón

Reporteros Graficos: Oscar Rosales y René Barra.

¡DEMASIADA CARRERA PARA UN HIPODROMO QUE NO CAMBIA!

El Derby corrido en Viña del Mar no fue precisamente lo que se esperaba, debido a hechos muy significativos y que deben hacer meditar a las autoridades de este centro hípico.

La demora en la largada en una carrera de esta magnitud, con ejemplares que cargaban 58 kilos es culpa única y exclusiva del anticuado sistema de cintas que aún se emplea en Viña del Mar. Allí se produjo todo lo que conspiró contra este Derby, porque debió ser retirado el segundo favorito, Naspur, y también el ejemplar Marcus. Ambos desmontaron a sus látigos y arrancaron de las huinchas. Responsables en la pista de estos lamentables acontecimientos, los ejemplares Silver, que ocasionó la escapada de Marcus y Titular que hizo a Naspur desmontar a su jinete y arrancar.

Al sensible hecho de que el público no pudiera ver en acción a El Tirol frente a Naspur, hay que sumar lo que significa la pérdida económica: Naspur tenía 153.959 boletos a ganador y la apuesta final se redujo mucho con su retiro.

La espera fue sintomática y se reflejó en los metros finales, cuando los líderes de la competencia con angustia quemaban sus últimas energías en procura de la meta. No cabe duda que 58 kilos son muchos durante una carrera, pero durante una espera de veinte minutos, son muchos más...

Y no conviene dejar pasar otro hecho, siempre en torno al sistema de cintas, antes de la carrera: Tilomonte y Silver también desmontaron a sus jinetes, cuando buscaban su colocación.

PEDRO ULLOA

La nota destacada de la jornada, el triunfo de Pedro Ulloa en la competencia. En 16 años de oficio como jinete, muchas veces estuvo dirigiendo a diversos animales pero recién este año consiguio su primera victoria. Para Ulloa fue la más angustiosa de su vida. LA NACION conversó con el después de la carrera y su frase explica todo y ahorra comentarios: "Los últimos cien metros se me hicieron cien kilómetros".

Y tiene que haber sido así. En los tramos finales, dejó caer no menos de quince veces la huasca sobre El Tirol. El animal estaba agotado. Ya en la curva lo había notado cansado. En los últimos 80 metros cuando corrían tres rivales en una línea, hizo avanzar a El Tirol a punta de huascazos. Si hubo un ganador, ese fue Pedro Ulloa y el triunfo le corresponde en su mayor parte.

SAINTE TROP

De los ganadores poco se puede decir; llegaron en el lugar que se esperaba, salvo Mediatore que mejoró mucho, pero respondió a su llegada de El Ensayo. Lo decepcionante fue la actuación de Sainte Trop que corrió sin tropiezos y no pudo llegar más adelante

OSCAR SILVA

Indudablemente el entrenador del día. Presentó a tres pupilos: El Tirol, Rey Colombo y Tilomonte. Llegaron primero, tercero y quinto, lo que dice a las claras el alto nivel del rendimiento que ha alcanzado en el arte de entrenar finos de carrera.

NASPUR

Y sigue la duda. El tiempo señalado en la competencia no es nada del otro mundo. Para muchos Naspur, atrasado y todo, habría ganado, sin inconvenientes, pero esa estrellada de Titular en las cintas privó al público de verlo en acción y la duda subsiste: ¿Naspur?, ¿El Tirol? Es de esperarse que los veamos nuevamente en Saint Leger para salir de dudas de una vez por todas. Y eso, si Naspur no se va a tomar los aires de norteamérica.

Viña del Mar:

DOBLE RODADA EN LA PRIMERA CARRERA

La jornada de El Derby estuvo salpicada de incidentes y un augurio de lo que ocurriría en las huinchas, a la hora de la gran competencia, se produjo en la primera carrera.

Corría cortado, a la delantera el ejemplar Prefeitura, y faltaban pocos metros para la raya. En esos momentos, el animal dio un salto y dio en tierra con su jinete, perdiendo una carrera imposible.

Una vez cruzada la sentencia, Carabaya hizo lo mismo con su jinete.

Resultado: accidentados Pedro A. Leiva, jinete de Prefeitura, y Antonio Pereira, que corrió a Carabaya.

Mediatore: faltó suerte

LA NACION, luego de corrido El Derby, estuvo en la sala de jinetes conversando brevemente con algunos de los principales actores. Estas son sus declaraciones:

Jorge Pacheco (Gran Minero). "Al comienzo corrió mucho, pero se agotó en los tramos decisivos..."

Desiderio Muñoz (Diligente). "Simplemente no fue capaz. No tuvo ni un tropiezo..."

Carlos González (Mediatore). "Nos faltó un poco de suerte. Cuando estuvimos a la par, creí que ganábamos..."

Gabriel Meneses (Rey Colombo). "Respondió, pero se agotó en los finales. Hizo su carrera..."

Sergio Vásquez, (Silver). "Muchos rivales y de superior calidad para la mía..."

Valentín Ubilla (Tilomonte). "No hubo forma de sacarlo de su tranco. Desde la partida vino tranquilo y no hubo como hacerlo avanzar más..."

Sergio Azócar (Sainte Trop). "Algo le pasó, no fue la misma de siempre..."



Pedro Ulloa luce orgulloso su "herramienta" de batalla en la jornada de ayer: su huasca. Confesó a LA NACION que en los últimos 100 metros le dió no menos de 15 huascazos a El Tirol.

Record de juego en El Derby

Pese a los "tropiezos" de la reunión viñamarina, hubo record de juego en la prueba central.

El total jugado fue de 462.587 boletos, y si sumamos a esta cifra los 153.959 que tenía Naspur, sin considerar los boletos de Marcus, llegaríamos a que la suma jugada en la cancha fue superior a los 600.000 boletos.

Todo un record, que se merece, indudablemente, a lo menos un intento por instalar el Starting Gate en el Sporting Club.

DIECINUEVE CUERPOS ENTRE EL PRIMERO Y EL ULTIMO

PREMIO "EL DERBY", 2.400 metros. Carrera Clásica. Para productos de 3 años. Peso: 58 kilos. PREMIOS: Eº 120.000 al 1º; Eº 36.000 al 2º; Eº 18.000 al 3º; Eº 12.000 al 4º. Al propietario del caballo ganador se le obsequiará un objeto de arte.

	BOLETOS	PAGABA	DIFERENCIAS
1º EL TIROL (2), 58 kilos, por Silver Moon III y Marihuana; del Stud "Cristal"; Jinete: Pedro Ulloa.	212.833		
2º Mediatore (7), 58 C. González	26.592	12.20	a 1/2 cuerpo
3º Rey Colombo (9), 58; G. Meneses	42.579	7.60	a 1/2 pescuezo
4º Golden Ray (13), 55; L. Yáñez	8.977	36.10	a 3 cuerpos
5º Tilomonte (11), 58; V. Ubilla	13.812	23.40	a 1 cuerpo
6º Sainte Trop (14), 55; S. Azócar	106.090	3.20	a 1/2 cuerpo
7º Diligente (1), 58; D. Muñoz	17.058	19.00	a 3 1/2 cuerpos
8º Lo Curro (5), 58; O. Saavedra	6.062	54.40	a 1 3/4 cuerpos
9º Gibraltar (3), 58; O. Escobar	7.527	43.00	a 1/2 cabeza
10º Titular (12), 58; E. Romero	4.539	61.30	a 1 cuerpo
11º Gran Minero (4), 58; J. Pacheco	9.017	35.90	a 2 1/2 cuerpos
12º Silver (10), 58; S. Vásquez	12.982	24.90	a 6 1/2 cuerpos
Total boletos jugados	462 58/		

EL TIROL ex Silver Tale, potro mulato nacido el 15 de Agosto de 1967 en el Haras Santa Amelia. Preparador Oscar Silva. Propietario: Stud Cristal. CAMPAÑA: ha participado en 10 competencias. Tiene 5 primeros lugares, 3 de ellos son clásicos, 3 segundos, un tercero y una vez no figuró entre los 6 primeros. En sumas ganadas alcanza la suma de Eº 385.560.



CUATRO enfoques diferentes de la largada de El Derby, que motivó airadas protestas del público, y por supuesto, de los profesionales. Arriba, se aprecia cuando Marcus da en tierra con su jinete. Luego, vemos a Naspur que ha dado con Carlos Sepúlveda en tierra, el que ya se ha incorporado. Finalmente, se da la partida, y en el último grabado podemos ver cómo se cubren los primeros tramos.

Resultados Generales del Sporting Club

CARRERA A. 1.400 metros. Condicional.

1° AUBURN (11). 48 kilos, por Le Petit Roi y Acalmada, del Stud "Loma Blanca"; Jinete: Guillermo Pinto, Bol. 912
2° Maicolpué (16). 48; C. Jorquera, Vol., 3003; Pag., 8,10
3° Miti Miti (3), 56; J. Barraza, Vol., 7.417; Pag., 2,90
4° Petite (13), 50; C. González, Vol., 1.858; Pag., 11,50
5° Maolma (7); 55° L. Yáñez, Vol., 845; Pag. 25,20
6° Gheziret (9), 54; E. Romero, Vol., 2.315; Pag., 9,70
7° Campada (8), 53; L. Carvajal, Vol., 142; Pag., 150,10
8° Claudia Lorena (1), 58; P. Hernández Vol., 1.340, Pagg., 15,90
9° Carabaya (15), 47; A. Pereira, Vol., 588; Pag. 38,20
10° Destiny (4), 57; J. Manriquez, Vol., 355; Pag., 60,50
11° Rúbrica (12), 52; L. Vásquez Vol., 1.010, Pag., 21,10
12° Hajiri (2), 58; G. Saavedra, Vol., 6.400, Pag., 3,30
13° Amakila (14), 47; C. Hernández Vol. 137; Pag. 36,20
14° Green Water (6), 52; A. Marchant Vol. 190; Pag. 112,10
15° La Fierita (10), 49; M. Matta Vol., 240; Pag., 88,80
16° Prefeitura (5), 53; P. A. Leiva (rodó) Vol., 3.690, Pag. 5,80.
TOTAL VENDIDO 30.439 BOLETOS.

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 3 cuerpos; el 4° a 1/2 cuerpo Tpo: 1.16, 2/5. Preparador: Ulises Bravo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 23.30; 3.00, 1.90; 1,80

DESARROLLO. Maolma surgió en punta. Tras ella se ubicaron Maicolpué, Auburn Y PREFEITURA. En la recta Maolma y Maicolpué mantenían sus ubicaciones, 3° Prefeitura y 4° Destiny. Frente al poste de los 400 Prefeitura quedó al frente del grupo pero pronto dio una mala pisada dando por tierra con su jinete, afortunadamente sin consecuencias. Faltando 200 metros avanzaron Auburn y Maicolpué. Venció aquella por clara diferencia. Pasada la meta rodó Carabaya sin lesiones para su conductor.

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie.

1° **STARFISH (II).** 51 kilos, por Stomper y Flor de Ulmo, del Stud Uno Norte; Jinete: Jorge Bórquez Bol 1707 Pag -
2° Tabolango (4), 56 S. Vásquez Bol 3774 Pag 11,20
3° Sweet Solera (15), 47; C. Jorquera Bol 3238 Pag 11,60
4° Yanqui (12), 51; J. Barraza Bol 1345 Pag 28,10
5° Petit Amiral (6), 54; N. Bravo Bol 8696 Pag 4,30
6° Ladkin (10), 51; C. González Bol 4860 Pag 7,60
7° Capriccio (13), 50; G. Pinto Bol 679 Pag 55,60
8° Feudal (2), 56; S. Pradenas Bol 4854 Pag 7,80
9° Poca Pena, (8), 54; G. Meneses Bol 5688 Pag 6,80
10° Mongo (1), 58; R. Araya Bol 7059 Pag 5,30
11° Futurista (16), 47; A. Marchant Bol 796 Pag 47,40
12° Ñarro (3), 56; L. Yáñez Bol 3680 Pag 10,30
13° Palela (14), 47; C. Hernández Bol 1320 Pag 28,60
14° Gin Solo (9), 52; L Mejías Bol 829 Pag 45,50
15° Yantar (5), 55; L. Vásquez Bol 2781 Pag 13,60
16° Pinjarra (7), 54; C. Sepúlveda Bol 3220 Pag 11,70

Total jugado 53.926 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a cabeza; el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo 1.26,2/5. Preparador Luis E. Vásquez Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 22,10; 6,20; 4,30; 4,10.

DESARROLLO. Tabolango salió a tomar la punta. En su siga estaban Pinjarra, Yantar y Srafish. En la recta Tabolango mantenía el liderato, 2° Starfish, 3° Yanqui y 4° Poca Pena. Muy cerca de la raya Strfish dió alcance al puntero superándolo por claro margen.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros. Condicional

1° RURAL (6). 59 kilos por Flexton y Rose Lady, del Stud "La Divisa"; Jinete: Sergio Azócar Bol 22.655, Pag. 7,50
2° Gustav (13), 52, L. Vásquez Bol. 6.662; Pag. 7,50
3° Paul (15), 51; J. Bórquez, Bol. 4.328; Pag. 11,60
4° Kempton (11), 49; J. Tapia, Bol. 1.882; Pag. 26,70
5° Abejero (7), 54; J. Barraza, Bol. 9.413; Pag. 5,30
6° Toro Bramador (8), 56, V. Ubilla Bol. 6.189, Pag. 8,10
7° January (14), 47, M. Matta Bol. 1.386, Pag. 36,20
8° Nukakok (9), 50; A. Marchant Bol. 1.050, Pag. 47,80
9° Embriagador (10), 51, C. Hernández, Bol. 5.362, Pag.9,40
10° Aleanado (1), 57, G. Pinto, Bol. 3.894, Pag. 12,90
11° El Tejano (12) 52, S. Vásquez Bol. 3.42, Pag 14,70
12° Rey Moro (3), 61; L. Yáñez Bol. 2.206, Pag. 22,70
13° Policarpo (5), 59, S.Pradenas Bol. 634, Pag. 79,10
14° Mau Mau (4), 59, N. Bravo Bol. 1.914, Pag. 26,20
15° Bizarro (2), 61, C. González, Bol. 678, Pag. 74,00.
Total boletos pagados 71.675

GANADA: por 1/2 cuerpo; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.26 Preparador: Alvaro Breque. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E°2,20; 1,50; 3,00; 2,40

DESARROLLO: Mau Mau tomó la delantera perseguido por Paul Kempton y Rural. Con Kempton al frente ingresaron a la recta, 2° Paul, 3° Rural y 4° Embriagador. A 400 metros del disco Rural dominó a sus oponentes. Al final se hizo presente Gustav, pero ya nada podía pretender.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie.

1° EL PIPO (2), 53 kilos, por Prince y La Pepita, del Chaholo"; Jinete: Desiderio Muñoz Bol 10,490
2° Zuluaga (1), 55; G. Meneses Bol 14679 Pag 5,30
3° Hernoscar (8), 52; J. Bórquez Bol 3128 Pag 24,0
4° Tamarinda (9), 52; S. Pradenas Bol 8690 Pag 8,90
5° Protesta (6), 53; S. Vásquez Bol 15980 Pag 4,80
6° Pirata Negro (5), 53; C. González Bol 18656 Pag 4,20
7° Molinete (4), 53; L. Vásquez Bol 2287 Pag 33,90
8° Doriza (3), 51; J Barraza Pag 7,40
9° Miss Marielle (14), 50; P. Hernández Bol 5274 Pag 70
10° Zurzulita (15), 49; G. Pinto Bol 1413 Pag 54,80
11° Alarde (13), 50; J. Burton Bol 2956 Pag 26,20
12° Lloraré (11), 51; L. Carvajal Bol 1818 Pag 42,600
13° La Mia (10), 51; O. Escobar Bol 11720 Pag 4,60
14° Temarusa (12), 51; C. Jorquera Bol 4873 Pag 15,60
15° Ardilla (7), 52; C. Sepúlveda Bol 3635 Pag 21,30
Total jugado 110.707 boletos.

GANADA por 2,1/4 cpos. el 3° a pesc. el 4° a 3/4 cpo. Tpo. 1.251/5. Prep. David Alvarez Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 7,40; 2,80; 2,40; 4,80.

DESARROLLO. Zuluaga avanzó al sitio de privilegio en la largada. Más atrás estaban La Mía, Alarde y Miss Variella. En la recta Miss Mariella encabezaba el lote, 2° Alarde, 3° El Pipo, y 4° Zuluaga. Quedaban 150 metros cuando El Pipo se adueñó de la vanguardia. En los tramos finales lo siguió Zuluaga sin comprometer sus posiciones.

CUARTA CARRERA: 1.400 metros. 2a. serie

1° (11) AZULADO, 50 kilos, por Venerador y Asiné, del Stud "O. I. L"; Jinete Luis Carvajal Bol. 26.837 Pag.
2° (9) Reclamación, 51; J. Barraza Bol. 3.604 Pag. 21,70
3° (13) Tacuil, 50; C. Sepúlveda Bol. 11.828 Pag. 6,60
4° (6) Bertram, 51 S. Pradenas Bol. 2.879 Pag. 27,20
5° (12) Puerto Varas, 50; J. Burton Bol. 4.731 Pag. 16.50
6° (7) Fascinero, 51 L. Vásquez Bol. 4.406 Pag. 17,70
7° (10) Armisticio, 50; H. Basay Bol. 1.479 Pag. 52,90
8° (4) Asinio, 53; S. Vásquez Bol. 6.689 Pag. 11,70
9° (9) Don Nin, 56; D. Muñoz Bol. 5.588 Pag. 14,00
10° (8) Faraola, 51; J. Monardes Bol. 3.146 Pag. 24,90
11° (5) Paramaribo, 53; C. González Bol. 19.731 Pag. 4,00
12° (15) Ritual, 49; O. Escobar Bol. 11.320 Pag. 6,20
13° (2) Velada, 55; G. Saavedra Bol. 7.868 Pag. 9,90
14° (14) Textual, 50; C. Jorquera Bol. 1.980 Pag. 36,50
15° (3) Espadachín, 49; C. Hernández Pag. 9,90
Total boletos jugados: 111.726.
GANADA por 3 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a cabeza. Tpo: 1.24 2/5. Preparador: Hugo Jara. No corrió: (16) VOlátil. Dividendos: E° 2,90; 1,60; 3,60; 1,80.

DESARROLLO: Asinio arrancó en punta seguido por Tacuil, Volada y Din Din. En tierra derecha Asinio mantenía el mando, 2° Azulado, 3° Bertram y 4° Fascinero. Faltando 400 metros apuraron Azulado y Reclamación. Se impuso el primero de los nombrados por amplia ventaja.

5a. CARRERA. 1.400 metros. Handicap.

1° ESTOC (12). 48 kilos, por Eyrefield y Arrogancia, del señor Armando Canales V.; Jinete Carlos Jorquera Bol. 8.028 Pag. . .
2° Gold Fox (6), 51; L. Vásquez Bol. 18.068 Pag. 4,50
3° Navazzo (11), 49; J. Monardes Bol. 6.156 Pag. 13.30
4° Khartum (7), 51; S. Azócar Bol. 20.230 Pag. 4.10
5° Alencar (8), 50; C. Sepúlveda Bol. 21.201 Pag. 3,90
6° Apacible (4), 51; S. Vasquez Bol. 14.744 Pag. 5,60
7° Cautivador (5), C. González Bol. 7.924 Pag. 10.40
8° Zambia (3), 53 L. Yáñez Bol. 8.831 Pag. 9.30
9° Pericón (9), 50 O. Escobar Bol. 1.605 Pag. 50,20
10° Loncopán (1), 60; D. Muñoz Bol. 5.892 Pag. 13,70
11° Auditorio (2), 56; G. Saavedra Bol. 2.599 Pag. 31.60
12° Ejecutivo (10), 49; J. Burton Bol. 1.956 Pag. 42.00.
TOTAL. Bol. jugados 117,324.

GANADA por pescuezo; el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 2, 1/4 cuerpos. Tpo. 1.24 1/5. Preparador: Enrique Vidal. No corrió (13) Vittorio.

DIVIDENDOS. E° 10,20; 2,80; 2,00, 3,10
DESARROLLO. Estoc asumió el mando. En los huecos siguientes se colocaron Khatum, Navazzo y Auditorio. En tierra derecha Estoc no cedía terreno, 2° Gold Fox, 3° Apacible y 4° Auditorio. Cerca del poste de los 400 Gold Fox dejó atrás al líder. Muy cerca de la raya reaccionó Estoc doblegando estrechamente a Gold Fox.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros 2a serie

1° (1) TOUR 59 kilos por avro y Financiera; del Stud "Los Helechos" Jinete Ernesto Romero. Bol. 13.108
2° (6) Narisan53 D. Muñoz Bol. 21.412 Pag 4.40
3° (10) Elke Sommer 48 J. Monardes Bol. 22.547 Pag 4.10
4° (12) Pitágoras 47 C. Hernández Bol. 15.789 Pag 5,90
5° (3) Bisnaga 55 C. González Bol. 6.687 Pag 14,00
6° (13) Poligono 47 A. Marchat Bol. 2.620 Pag 35.70
7° (9) Lover 49 L. Vasquez Bol. 4.756 Pag 19.70
8° (2) Don Rodolfo 57 C. Sepulveda Bol. 8.579 Pag 10.90
9° (5) Waleska 49 S. Vasquez Bol. 16.705 Pag 5.60
10° (8) Californiano 51 J. Bórquez Bol. 10.540 Pag 8.90
11° (4) Flameo 54 D. Ahumada Bol. ----- Pag 5,60
12° (11) Oos Blanco 48 J. Burton Bol. 10.923 Pag 8,60
13° (7) Arbolada 51 C. Jorquera Bol. --- Pag 4,40
Total vendido 133.666 boletos

GANADA por 2,1/2 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo el 4° a cabeza Tpo 0.59, 1/5 Preparador Luis Romero Corrieron todos.

DIVIDENDOS E° 7,10; 2,00; 1,90; 1,80

DESARROLLO: Elke Sommer salió a tomar la punta seguida por Californiano Lover y Bisnaga. En tierra derecha Elke Sommer seguía al frente del grupo 2° Don Rodolfo, 3° Tour y 4° Waleska. Quedaban 300 metros cuando Tour avanzó al sitio de honor Al final se hizo presente Narisán sin inquietar a la puntera.

SEPTIMA CARRERA 1.400 metros 3ª. serie

1° TIA TALI (9) . 53 Kilos, por Curiche y Campana, del señor Julio Paul P.; Jinete: Luis Vásquez Bol 9.300
2° Marisole (7), 53; C. González Bol 7.851 Pag 13,60
3° Manzanero (6) .9 6) . 53; L. Yáñez Bol 18.983 Pag 5.60
4° Bagual (4) . 53; C. Sepúlveda Bol 15.451 Pag 6,90
5° Loncoche (2) . 55; S. Vásquez Bol 16.001 Pag 6,70
6° Mezanotte (8), 53; G. Meneses Bol 24.921 Pag 4,30
7° Secular (16) . 48; C. Hernández Bol 6559 Pag 16,30
8° Importante (14), 49; O. Escobar Bol 7.559 Pag 14,10
9° Retour (12), 51; J. Burton Bol 14.688 Pag 7,30
10° Quirinal (3), 54; S. Pradenas Bol 1.233 Pag 86,60
11° Naisa (15), 49; A. Marchant Bol 3.029 Pag 35,30
12° Calabrés (1) J. Barraza Bol 22.457 Pag 4,80
13° Impacto (13), 48; L. Carvajal Bol -- Pag 7,30
14° Taquillero (11) . 52 J. Bórquez Bol 4.634 Pag 23,00

TOTAL de boletos jugados: 152.564

GANADA por 1, 3/4 cuerpos; el 3° a 1/2 pescuezo ; el 4° a 1 cuerpo . Tpo. 1.25.- Preparador: Ernesto 2° Guajardo . No corrieron (5) Gloria Mia y (10) Westlandia.

DIVIDENDOS: E° 11,60; 2,80; 3,30; 2,10

DESARROLLO: Secular se encargó de mostrar el camino. En su siga estaban Importante , Manzanero y Retour. En la recta Secular se matenía en primer lugar, 2° Tia Talí, 3° Manzanero y 4° Mezanotte. A la altura del los 500 Tía Tali apuró quedando a la cabeza del grupo . En los últimos tramos avanzó Marisole, viéndose incapaz de dar alcance.

OCTAVA CARRERA. 1.600 metros. Especial

1° DANZANTE (5), 51 kilos, por Paidahue II y F. Dancer, del Stud "Minuel" Jinete Sergio Vásquez Bol 25.205
2° Samiego (1), 57 S. Vásquez Bol 32.287 Pag 4,40
3° Posilipo (9) . 49; O. Escobar Bol 7.902 Pag 18,00
4° Honra (7) . 50; J. Barraza Bol 7.845 Pag 3,30
5° Selcto (12), 47; J. Monardes Bol 43.305 Pag 3,30
6° Arema (6) . 50; C. Sepúlveda Bol 35.892 Pag 4,00
7° Cañonazo (11) . 47 J. Villalón Bol 15.800 Pag 9.00
8° Pepsamar (2) . 55 ; G. Meneses Bol 28.690 Pag 5.00
9° Concierto (10) . 48 C. Jorquera Bol 6.475 Pag 22,00
TOTAL de boletos: 203.399

GANADA, por 1, 1/2 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo . Tpo. 1.37 Preparador: Pedro Medina . No corrieron: (3) Armonioso (4) Multiplicado y (8) Golden Finger. DIVIDENDOS: E° 5.60; 1,70; 1,90; 290

DESARROLLO. Posible salió a tomar

DESARROLLO. Posilipo salió a tomar la punta asediado por Selecto a Posilipo, 3° Danzante y 4: Aroma. A 150 metros de la meta Danzante dominó a los punteros.

NOVENA CARRERA.- 1.400 metros. 4a. serie

1.- **(7) JULEPE 52** kilos, por Carácter y P. Candela, del señor Sergio Barriga M. Jinete; Roberto Araya bol. 17.304.
2.- (2) Tiza 55; D. Azócar bol. 27.270 pag. 7,20
3.- (5) Apia 52; J. Bórquez bol. 19.301 pag. 10,20
4.- (9) Kuri-Ñe 51; C. Hernández bol. 3.173 pag. 62,30
5.- (16) Terete 49; J. Burton bol. 9.332 pag. 21,20
6.- (15) Greal Deal 49; J. Monardes bol. 9.513 pag. 20,80
7.- (3) Apreciado 53; C. González bol. 31.165 pag. 6,30
8.- (10) Yonkers 51; S. Vásquez bol. 21.196 pag. 9,30
9.- (6) Bordadora 52; L. Vásquez bol. 38.700 pag. 5,10
10.- (13) Cátula 49; L. Carvajal bol. 27.730 pag. 7,10
11.- (8) Seráfico 52; L. Yáñez bol. 5.369 pag. 36,80
12.- (1) Cyclene 55; G. Meneses bol. 37.977 pag. 5,20
13.- (12) Profano 50; H. Basay bol. 2.299 pag. 86,00
14.- (4) Revolución 53; J. Barraza bol. 23.217 pag. 8,50
15.- (14) Comadre Lola 49; A. Marchant bol. 8.742 pag. 22,70
Total de boletos jugados 282.288
GANADA por cabeza; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.25.- Preparador; Ernesto 2° Guajardo. No corrió (11) Far Go.
DIVIDENDOS: E° 11,40; 3,40; 2,60; 3,20.
DESARROLLO.- Revolución tomó la delantera vigilada por Seráfico, Kuri-Ñe y Great Deal. Con Great Deal al frente ingresaron a la recta, 2° Apreciado, 3° Seráfico y 4° Bordadora. A 150 metros de la raya Julepe se adueñó de la vanguardia resistiendo bravamente la carga final de Tiza.

DECIMA PRIMERA 1.000 metros. 5ª serie

1° ROULETTE (1). 58 kilos, por S. Princey La Ruciecita, del Stud "Negrita"; jinete : Juan Barraza Bol 14.076
2° Diana Rigg (15), 48 G. Pinto Bol 13.990 Pag 13,20
3° Veloxy Queen (4), 55; G. Meneses Bol 52.455 Pag 3,50
4° Patronal (2) 56 ; L. Yáñez Bol 8.251 Pag 22.40
5° Tolerancia (6), 54; D. Muñoz Bol 42.479 Pag 4,40
6° Picada (5), 54 S. Vásquez Bol 52.531 Pag 3,50
7° Telescópica (7) P. Hernández Bol 17.495 Pag 10,60
8° Tranquilina (11) . 51 ; H. Barraza Bol 6.945 Pag 26,70
9° Chanquito (8) 52; a Marchant Bol 6.225 Pag 29,70
10° Morochuza (11) . 52 J. Burton Bol 7.823 Pag 23,70
11° Idilio (3) . 55; O. Leiva Bol 62.11 Pag 29,80
12° Ventisquero (13) . 52 J. Parra Bol 2.819 Pag 75,90
13° Felicita (16) J. Beiza Bol 1.120 Pag 165,30
14° Fábrica (10) 52; L. Vásquez Bol 1.807 Pag 102,50
15° Disparata (9) . 52 J. Bórquez Bol 29.073 Pag 6,40
16° Peruanita (12) . 52 M. Matta Bol 1.235 Pag 149,90
TOTAL de bgados: 264.535
G. IDA por 3/4 cuerpo el 3° a 2 cuerpos ; el 4° a 1/2 cuerpos Tpo. 1. Preparador : David Alvarez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 13,10; 3,40 3,10; 1,70
DESARROLLO. Ventisquero arrancó adelante . Tras el se ubicaron Tranquilina, Diana Rigg Y Veloxy Queen. En la recta Picada comandaba el lote, 2° Veloxy Queen, 3° Ventisquero y 4° Disparata. Quedaban 200 metros cuando Diana Rigg avanzó al sitio de privilegio . Cerca de la meta surgió Roulette postegando claramente a la puntera.

DECIMO SEGUNDA CARRERA 1.000 metros. Handicap

1° (6) BERRETIN 50 kilos por Sotreta y Candela del Stud "Quo Vadis" jinete Carlos Jorquera Bol. 57.888
2° (4) El Majadino 52 P. Hernández Bol. 13.203 Pag 13.70
3° (2) Testaruda 56 E. Romero Bol. 34.550 Pag 5,20
4° (7) Mataquito 49 S. Vasquez Bol. 40.462 Pag 4,50
5° (5) Farza 52 G. Meneses Bol. 28.267 Pag 6,40
6° (1) Espartacus 56 J. Borquez Bol. 9.066 Pag 20.00
7° (9) Archibaldo 47 C. Hernández Bol. 12.875 Pag 14,10
8° (3) Stabien 54 C. González Bol. 41821 Pag 4,30
9° (8) Royal Mani 48 J. Burton Bol. 20.898 Pag 8,70
Total vendido 259.033 boletos

GANADA por venteja perceptible el 3° a cabeza el 4° a 1.1/2 cuerpos Tpo. 0.59 Preparador Jorge Abarzúa Corrieron Todos.
DIVIDENDOS E° 3,10; 1,50; 2,60; 1,70
DESARROLLO Berretin tomó la delántera seguido por Espartacus Royal Mani y Farsa. En la recta Berretin seguía al frente. 2° Mataquito, 3° Stabien y 4° Espartacus. En los tramos finales atropelló El Majadino Berretin defendio sus posiciones logrando el triunfo por mínima diferencia.

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.000 metros. 5ª serie.

1° **(4) LAMPARAZO.** 53 kilos por Sheawater y Lampa, del señor Ernesto 2° Guajardo, jinete: Sergio Arellano, Bol. 29.970
2° (9) Corredor, 51, J. Barraza, Bol. 24.444 Pag. 18.10
3° (2) Armeliano, 50, L. Vásquez, Bol. 11.576 Pag. 18.10
4° (10) La Serenense, 51, J. Bórquez, Bol. 24.911 Pag. 8.00
5° (6) Kurihuilque, 52, G. Meneses, Bol. 52.998 Pag. 3.70
6° (8) White Prince, 52, C. González, Bol. 14.033 Pag. 14.10
7° (14) Renuevo, 50, L. Carvajal, Bol. 7.788 Pag. 25.40
8° (3) Inolvidable, 53, E. Romero, Bol. 68.629 Pag. 2.90
9° (5) Lucile, 53, M. Matta, Bol. 3.917 Pag. 50.60
10° (13) Zorro del Mar, 51, C. Jorquera, Bol. 19.370 Pag. 10.20
11° (7) Taconeo, 52, S. Pradenas, Bol. 12.670 Pag. 15.60
12° (11) Pio Baroja, 51, C. Hernández, Bol. 1.868 Pag. 106.10
13° (1) Tin Rin Rin, 57, J. Moya Bol. - - Pag. 18.10
14° (15) Sandro, 50, H. Barraza, Bol. 9.860 Pag. 20.10
Total de boletos jugados: 283.160

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cabeza. Tpo: 1.00. Prep: Ernesto Segundo Guajardo. No corrió: (12) Serpentin. Div: E° 6.60; E° 2.70; E° 2.40 y E° 5.40.

DECIMOCUARTA CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie

1° **VISTA HERMOSA (15).** 50 kilos por Cencerro y Vistosona, del Stud Matancilla, Jinete: Juan Barraza Bol 15691
2° Incendiaria (3), 55 C. Meneses Bol 93068 Pag 2,60
3° Corza (6), 53 C. Jorquera Bol 14487 Pag 16,70
4° Anatómico (9), 50; L. Vásquez bol 27557 Pag 8,80
5° Jazz Band (5), 55 S. Pradenas Bol 23996 Pag 10,10
6° Linda Reina (13), 50; P. Hernández Bol 24301 Pag 10,00
7° Miletún (1), 57; N. Bravo Bol 23311 Pag 10,40
8° Adorado (2), 55; P. Hernández Bol 5590 Pag 43,40
9° Clepia (4), 51; H. Barraza Bol - Pag 2,60
10° Ghinaloa (7), 53; F. Romero Bol 14103 Pag 17,20
11° Laurena (8), 53; C. González Bol 50.792 Pag 4,80
12° El Torero (10), 50; J. Mayo Bol 3891 Pag 82,40
13° Furero (11), 50; J. Toro Bol 14290 Pag 16,90
14° Jadisha (12), 50; L. Carvajal Bol 28147 Pag 8,60
15° Litorio (14), 50; J. Monardes Bol 7449 Pag 39,00
Total jugado 346.931 boletos.

GANADA por 1/2 cpos. el 3° a 1.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. Tpo. 0.59.2/5. No corrió (16) Casita. Preparador. Enrique Vidal.
DIVIDENDOS: E° 15,40; 3,50; 1,60; 3,30.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.- 1.500 metros CONDICIONAL.

1° (3) Expropiación 53 por Denikin y Gruñona del Haras "Itraque" jinete Carlos Pezoa Bol 13010 Pag 1.50
2° (4) Improvisada 50 J. Carrasco Bol 1920 Pag 10.40
3° (6) Playa Negra 53 M. Ramirez Bol 2440 Pag 8.20
4° (7) Rada 53 G. Jorquera Bol 7220 Pag 2.80
5° (5) Par de Reinas 53 E. Guajardo Bol 2530 Pag 6.80
6° (1) Algarroba 49 J. Mendoza Bol 450 Pag 44.60
7° (2) Astracanada 53 E. Suarez Bol 680 Pag 29.40
TOTAL de boletos jugados: 28650.

GANADA por 1. cpo. el 3° á 3/4 cpo el 4° á 3/4 cpo. y el 5° a 1. 1/2 cpo tpo. 1.33. 2/5. Corrieron todos Prep. Pedro Inda. Div E° 1.50 E° 1.20 E° 2.20 dupla N° 7 E° 5.10.
DESARROLLO Improvisada tomó la delantera más atrás corrían Rada y Astracanada última corría Expropiación. Se mantuvieron las posiciones hasta ingresar a los últimos 200 metros donde avanzó Expropiación que batió a la puntera.

SEGUNDA CARRERA.- 1.000 metros CONDICIONAL

1.- **(8) LA LELITA** 53 por Forest Row y Doña Delhi del Señor Raúl Prieto M. Jinete José Sepúlveda bol. 6970 pag. 5.40
2.- (5) Extra 49 J. Carrasco bol. 9260 pag. 4.10
3.- (7) Ginette 51 O. Osorio bol. 12730 pag. 3,00
4.- (6) Kenita 53 R. Sagardia En corral con Extra. . . . .
5.- (1) Alasuerte 53 C. Ocampo bol. 11450 pag. 3.30
6.- (4) Borla Roja 49 J. Mendoza bol. 1730 pag. 21.90
7.- (3) Bandurria 53 C. Pezoa bol. 9550 pag. 4.00
8.- (2) Amita 53 L. Toro bol. 2320 pag. 1630
Total de boletos jugados 54010.
GANADA por 1/2 peczo. el 3° a 1 1/2. cpo el 4° a ventaja apreciable y el 5° a pczo. tpo. 1.00.3/5. Corrieron todos.- Prep. Pedro Valderrama.- Div.- E° 5.4 E° 1.50 E° 1.40 E° 1.20 Dupla N° 14 E° 3.50.
DESARROLLO; Ginette y la Lelita disputaron la vanguardia quedando esta última a la vanguardia. Se mantuvieron las posiciones hasta ingresar a la recta donde la puntera se distanció de sus rivalesrecibió el ataque de Extra que no pudo superar a la puntera.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros CONDICIONAL.

1° (9) Ultimo Lance 55 Por Saladino 11 y Afable del Stud "Bohemio" jinete José M. Aravena Bol. 30920 Pag 1.40
2° (2) Karim 55 M. Ramirez Bol. (4730 Pag 9.00
3° (10) Virbante 55 L. Toro Bol. 8190 Pag 5.20
4° (7) Salteador 55 E. Suárez Bol. 4500 Pag 9.50
5° (11) Zarevich 55 J. Sepúlveda Bol. 10940 Pag 3.90
6° (3) Llamekan 55 E. Naranjo Bol. 4730 Pag 9.00
7° (5) Mister Rex 53 C. Garcia Bol. 1370 Pag 4.00
8° (8) Silbato 55 C. Ocampo Bol. 450 Pag 9.50
Total vendido 61100 boletos

GANADA por 3.1/2 cpo el 3: a 1 cpo. el 4° a 1/2 pczo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 059.4/5 Retirados el (1) Enrique A. (4) Mano Fuerte y el (6) Ponderad PRrep Addin Vergara. Div. E° 1.40 E° 1.20 E° 1.40 E° 1.30 dupla N° 4 E° 8.90 Div. de la triple N° 1 a primer lugar con 116 vales E° 178.00 a segundo lugar con 9 vales E° 573.00
DESARROLLO: Ultimo Lance, Karim, Salteador, Zarevich estuvieron en la delantera más atrás estaban Silbato y Virbante. Entraron a tierra derecha con Ultimo Lance en la punta quien se distanció de sus rivales y venció con holgura.

CUARTA CARRERA. 9a serie 1.100 metros

1° (8) De Boquete 53 por Tetracordio y Bolonia del Stud "Integración". jinete Ernesto Guajardo Bol. 16490 Pag 4.10
2° (2) My Fox 50 E. Suárez Bol. 7110 Pag 9.50
3° (13) Dos Estrellas 48 J. Duarte Bol. 5820 Pag 11.60
4° (9) Tafia 53 C. Pezoa Bol. 22390 Pag 3.00
5° (3) Corola 47 R. Sagardia Bol. 1170 Pag 57.50
6° (1) Bigama 56 J. Sepúlveda Bol. 1770 Pag 38.00
7° (5) Beith Sahur 54 J. Toro Bol. 25490 Pag 2.60
8° (4) Benceno 55 G. Fernández Bol. 82.00 Pag 8.20
9° (12) Correro Real 51 C. Ocampo Bol. 5840 Pag 11.50
10° (10) Gitanada 52 P. Cerón Bol. 260 Pag 258.90
11° (11) Yauca 52 O. Inzunza Bol. 1090 Pag 61.70
12° (7) Catta 53 J. Miño Bol. 520 Pag 129.40
Total vendido 96150 boletos

GANADA por 1/2. cpo el 3° a pczo el 4° a 1/2 pczo y el 5° a 3.1/2 cpo tpo. 1.06.2/5 Retirados el (6) Modernita. Prep Juan Zuñiga Div E° 4.10 E° 1.60 E° 2.00 E° 2.80 Dupla N° 3 E° 14.20
DESARROLLO: Corola, De Boquete, Catta, My FOx disputaron la vanguardia más atrás Tafia, Beith Sahur. Quedó Corola en la punta y al entrar a tierra derecha avanzó De Boquete que venció a My Fox por claro márgen.

QUINTA CARRERA. CLASICO DOMINGO TORO HERRERA. 2.400 metros

1° (2) DOMINIO 52 Por Espace Vital y Doralisa del Stud "Yame" jinete Galvarino Jorquera.
2° (4) Miguel Angel 48 E. Suarez
3° (3) Ambiente 52 L. Toro
4° (1) Marcial 54 C. Pezoa

GANADA por 1/2 cpo el 3° a 2.1/2 cpo y el 4° a 1.1/4 cpo. tpo 2.31. Retirado el (5) Cafetera. Prep. Alejandro Castro. Div. de la dupla N° 7 E° 16.50 Div. de la triple N° 2 div. a ganador con 22 vales E° 1.599 a place la pdupla 14 con 73 vales E° 120,000

SEXTA CARRERA.- 2.400 metros Clasico EL DERBY Para productos de tres años

1° (2) EL TIROL 58 por Silver Moon 111 y Marihuana del Stud "Cristal" jinete Pedro Ulloa. Bol 81420 Pag 1.50
2° (7) Mediatore 58 C. González Bol 8900 Pag 13.90
3° (9) Rey Colombo 58 G. Meneses Bol 22390 Pag 5.50
4° (13) Goden Ray 55 L. Yañez Bol 2240 Pag 55.20
5° (11) Tilomonte 58 V. Ubilla Bol 5020 Pag 24.60
6° (14) Saint Trop 55 S. Azócar Bol 37350 Pag 3.30
7° (1) Diligente 58 D. Muñoz Bol 10500 Pag 21.80
8° (3) Gibraltar 58 O. Escobar Bol 1640 Pag 75.40
9° (4) Grann Minero 58 J. Pacheco Bol 1400 Pag 88.70
10° (5) Lo Curro 58 O. Saavedra Bol 900 Pag 137.50
11° (10) Silver 58 S. Vásquez Bol 3630 Pag 34.10
12° Titular 58 E. Romero Bol 1480 Pag 83.60
TOTAL de boletos jugados: 17687.
GANADA por 1/2 cpo el 3° á 1/2 pczo y el 4° á 3. cpo. tpo. 2.28 4/5. Retirados el (6) Marcus y el (8) Naspur Prep.- Oscar Silva.- DIV. E° 1.50 E° 1.30 E° 1.60 E° 1.40 Dupla N° 3 E° 3.30.

Dominio en un lote reducido

Una laboriosa victoria obtuvo ayer el ejemplar Dominio, en el clásico Domingo de Toro Herrera, corrido ayer en el Club Hipico de Santiago, sobre la distancia de 2.400 metros.

En la largada Dominio salió al frente seguido por Miguel Angel y Marcial. Ultimo venía Ambiente

Prácticamente no hubo cambios hasta los 1.000 metros, Allí Marcial relegó a tercer término a Miguel Angel y quedó en la siga del puntero.

En tierra derecha, Dominio mantuvo el liderato, Miguel Angel volvió a la carga pero logró escoltarlo a 1/2 cuerpo, mientras tercero llegaba Ambiente y último Marcial.

El tiempo para la distancia fue de 2,31.

SEPTIMA CARRERA.- 6a. serie 1.500 metros

1.- **(2) FRISON** 53 por Lujoso 11 y Frívola del Stud "Checho" Jinete Alberto Poblete. bol. 32150 pag. 4.10
2.- (1) Francesito 55 C. Ocampo bol. 40220 pag. 3.30
3.- (7) La Cachaña 49 J.M. Aravena bol. 51650 pag. 2.50
4.- (8) Falluto 48 E. Suárez bol. 13900 pag. 9.50
5.- (3) Lynn 52 C. Pezoa En corral con Frison
6.- (9) Taled 48 L. Toro bol. 38160 pag. 3.30
7.- (4) Fantasioso 51 A. Trujillo En corral con Frison
8.- (10) Lasalle 47 R. Sagardia bol. 12150 pag. 10.90
Total de boletos jugados. 189.230
GANADA por 1/2. pczo. el 3° a 1/2. pczo. el 4° a 3 cpo y el 5° a 1 cpo tpo. 1.32. Retirados el (5) Mariachi y el (6) Senecio Prep. Ernesto Inda DIV: E° 4.10 E° 1.80 E° 1.20 E° 1.20 DUPLA N° 1 E° 10.60 DIV: de la Triple N° 3 div. a ganador con 11 vales E° 2.079 DIV: a place con 21 vales E° 272.
DESARROLLO: Lynn tomó la punta más atrás corrían Frison, La Cachaña y Francesito se mantuvieron las posiciones hasta ingresar a tierra derecha donde avanzó Frison por dentro Francesito por cuarta línea y La Cachaña por fuera siendo el triunfador Frison.

OCTAVA CARRERA. 7ª serie. 1.100 metros.

1° **(2) ESTADA.** 53 por Stanarn y Dabaibe del Stud "Santa Olga", jinete, Galvarino Jorquera, Bol. 21.780 Pag. 5.20
2° (5) Eady Scotch, 52, C. Leighton, Bol. 35.710 Pag. 3.20
3° (1) Don Tilo, 54, E. Guajardo, Bol. 27.590 Pag. 4.00
4° (9) Rasgo, 51, L. Rivera, Bol. 10.280 Pag. 11.00
5° (6) Pétalo Rojo, 52, J. Mendoza, Bol. 8.710 Pag. 13.00
6° (11) Ras Club, 52, J. M. Aravena, Bol. 31.600 Pag. 3.60
7° (4) Temperada, 53, C. Ocampo, Bol. 6.930 Pag. 16.40
8° (10) Juncal, 50, O. Osorio, Bol. 980 Pag. 116.10
9° (3) Mononita, 53, A. Poblete, Bol. 840 Pag. 135.50
10° (12) Rubi Roja, 50, E. Vásquez, Bol. 12.300 Pag. 9.20
11° (8) Aspe, 51, P. Cerón, Bol. 970 Pag. 117.30
12° (7) Proscrita, 52, G. Fernández, Bol. 4.920 Pag. 23.10
Total de boletos jugados: 162.610

Ganada por 2 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a cabeza y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.06. Corrieron todos Prep: Oscar González. Div: E° 5.20; E° 1.40; E° 1.20 y E° 1.30. Dupla N° 3, E° 3.80.
DESARROLLO: Estada lució sus colores al frente seguida por Lady Scoth y Ras Club maś atrás corrían Pétalo Rojo con Rasgo y Don Tilo. Al ingresar a tierra derecha se viv avanzar a Lady Scoth por el centro y Don Tilo por los palos correspondió el triunfo a la pupila de González.

NOVENA CARRERA. 3ª serie 1.100 metros

1° (5) OH Si 54 por Osiris y Sabina del Stud "Sylvia Luisa" Jinete Luis Toro Bol 19740 Pag 5.30
2° (6) Juan Pueblo 52 C. Pezoa Bol 65930 Pag 1.50
3° (7) Giro 47 E. Suárez Bol 26780 Pag 3.90
4° (4) Braden 55 E. Guajardo Bol 17440 Pag 6.00
5° (3) Estancilla 56 J. Sepúlveda Bol 6750 Pag 15.40
6° (1) Cermen Maria 61 J. Toro Bol 5900 Pag 17.60
7° (2) Artista 56 G. Jorquera Bol 6270 Pag 16.60
TOTAL de boletos Jugados: 148810
GANADA por 3. 1/2 cpo el 3° á 1/2 cbza. el 4° á 1.1/4 cpo y el 5° á 1 cpo Tpo. 1.04. 2/5. Corrieron Todos Prep. Juan Salas. DIV: E° 5.30 E° 1.50 E° 1.30 Dupla N° 11 E° 2.20

DECIMA CARRERA.- 8ª serie 1.100 metros.

1° (7) FRUTA VERDE 53 por Taitao y Frutillana del Stud "Los Esparragos" jinete Guillermo Fernández Bol 38000 Pag 3.40
2° (11) Pasifal 50 E. Suárez Bol 39220 Pag 3.30
3° (4) Misión Insólita 54 R. Sagardia Bol 11940 Pag 10.90
4° (8) Unionista 52 R. Gatica Bol 24900 Pag 5.20
5° (10) Marbensha 51 J. M. Aravena Bol 13170 Pag 9.90
6° (1) Bramido 54 E. Naranjo Bol 1710 Pag 76.40
7° (3) Lord Conrad 54 E. Guajardo Bol 6450 Pag 20.20
8° (5) Miss Greenhill 54 S. Alcaide Bol 1190 Pag 119.80
9) Jaqueca 51 C. Leighton Bol 36140 Pag 3.60
10° (13) Pilila 49 J. Duarte Bol 7420 Pag 17.60
11° (6) Pomodoro 54 A. Poblete Bol 5360 Pag 24.30
11° (6) Pomodoro 54 A. Poblete Bol 5360 Pag 24.30
12° (12) Vispera 50 J. Tkujillo Bol 1170 Pag 111.70
TOTAL de boletos jugados: 186670
GANDA por cpo. el 3° á 2 cpo el 4° á 1/2 cpo. y el 5° á 3 cpo. Tpo. 1.06. 2/5 Retirado el (2) Early Mist Prep. Luis E. Toledo .- DIV: E° 3.40 E° 1.80 E° 1.50 E° 2.40 Dupla N° 12 E° 3.10 DIV: de la triple N° 4 Div. á ganador con 184 vales E° 483.00 á place con 186 vales E° 119.00.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 5a. serie. 1.100 metros.

1° (1) Mars 55 por Paidahue II y Maranta del Señor Ramón Echazarreta L. Jinete Carlos Ocampo. Bol 28480 Pag 8,2
3° (3) Canción Sureña 54 E. Guajardo Bol 14030 Pag 16.70
3° (14) Masquee 48 L. Toro Bol 62700 Pag 3,70
4° (12) Mamaby 50 E. Suárez Bol 19630 Pag 11,90
5° 7) Nudista 53 G. Jorquera Bol 38030 Pag 6,10
6° (5) Ospaca 54 J. M. Aravena Bol 71750 Pag 3,20
7° (15) Cantilien 47 R. Sagardia Bol 8700 Pag 26,80
8° (10) Burlador 50 S. Garcia Bol 14010 Pag 16,70
9° (6) Belle de Jour 53 C. Leighton Bol 26320 Pag 8,90
10° (4) Frelon 54 C. Pezoa Bol 32450 Pag 7,20
11° (8) Chocham 52 M. Ramirez Bol 17890 Pag 13,00
12° (2) Quimbo 55 G. Fernández DESCARTADO

Total jugado 334.000 boletos.

Ganada por pesc. el 3° a 2.1/2 cpo. el 4°M A ¡°¿ CPO: Y EL '° a 3/4 cpo. Tpo. 1.05.2/5. Retirados el (8) Dialoguista (11) Javelle y el (13) Iluminado. Prep. Augusto Breque V. Div. E° 8,20; 2,50 4.00, 1,70. Dupla N° 1 E° 47,60.

DESARROLLO. Canción Sureña lució sus colores al frente seguida por Cantilien Chochamu Mamby y Mare. En los últimos trescientos metros avanzó Mare por los palos y doblegó a Canción Sureña.

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 6a serie 1.100 metros Premios

1° (13) COL..CUMA 51 por Asombro y Gavilla del Stud "Marito" jinete Guillermo Fernández Bol. 19640 Pag 12.60
2° (12) Miss Pazuko 52 R. Sagardia Bol. 38080 Pag 6.50
3° (5) Lucero 53 G. Jorquera Bol. 43200 Pag 5.70
4° (4)
5° (1) Lumumbazo 54 A. Poblete Bol 3690 Pag 67.10
6° (7) Principe Glorioso 53 R. Jaque Bol. 12330 Pag 20.00
7° (6) Pifano 53 C. Pezoa Bol. 75140 Pag 3.30
8° (2) Queilen 54 L. Rivera Bol. 2460
9° (9) Grifo 52 R. López Bol. 5380 Pag 46.00
10° (14) Trevisana 50 C. Leighton Bol. 27710 Pag 8.90
11° (8) Yin Li 53 J. M. Aravena Bol. 28920 Pag 8.50
12° (-3) Coperado 53 O. Osorio Bol. 18490 Pag 13.30
13° (11) Akara 51 J. Sepulveda Bol 9000 Pag 27.20
14° (15) Mallada 49 E. Suarez Bol. 3030 Pag 81.80
15° (10) Masacron 52 J. Duarte Bol. 11750 Pag 21.00
Total vendido 353920 boletos

GANADA por 1.1/4 cpo el 3° a 1.1/4 a 1.1/2 cpo y el 5° a 2 cpo tpo. 1.05.4/5 Corrieron Todos Prep. Carlos Santos Div E° 12.60 E° 3.50 E° 2.30 Dupla N° 14 E° 15.60

TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Se inició con 8.612 vales. Sigueron en juego 4.896 con un valor nominal de E° 6. En la segunda válida se acertaron 249 vales a La Lelita con un valor nominal de E° 121. En la tercera etapa se distribuyeron así:

Karim, 9; Llamekan, 2; Mister Rex, 2; Salteador, 9; Silbato, 2; Ultimo Lance, 116; Virbante, 37; Zarevich, 35.

La triple a ganador dio E° 178. El dividnndo a placé fue de E° 5.73.

TRIPLE N° 2.— Se inició con 12.614 vales Sigueron en juego 7.728 vales con valor nominal de E° 6. En la segunda válida se acertaron 1.343 vales con un valor nominal de E° 33. En la tercera válida se distribuyeron de la siguiente manera:

DuplaN° 1, 128; N° 2, 323; N° 3, 120; N° 4, 3; N° 5, 43; N° 6, 51; N° 7, 22; N° 8, 1; N° 9, 334; N° 10, 82; N° 11, 109; N° 12, 1; N° 13, 50; N° 14, 73; N° 15, 0; N° 16, 0; N° 17, 0; N° 18, 0.

La dupla N° 7, dio a ganador E° 1.599. El dividendo a placé fue de E° 120.

TRIPLE N° 3.— Se inició con 10.348 vales. Se acertaron 186 a la dupla N° 7 con un valor nominal de E° 195. En la segunda válida se acertaron 95 vales a El Tirol que dieron un valor nominal de E° 30. En la tercera etapa se distribuyeron de la siguiente manera:

Francesito, 21; Frisón, 3; Lynn, 8; Fantasioso, 0; La Cachaña, 33; Falluto, 5; Taled, 17; Lasalle, 6.

La triple ga anador dio E° 2.079. El dividendo a placé fue de E° 272.

La triple N° 4 se inició con 31.742 vales, se acertaron 5.104 vales a Estada cuyo valor nominal fue de E° 22. En la segunda válida se acertaron 663 a Oh Si cuyo valor nominal fue de E° 167. En la final se repartieron así:

Bramido, 4 v., 22.219; No corrio; Lord Conrad, 6 v., 14.813; Misión Insólira 35 v., 2.539; Miss Grenhill 4 v., 22.219; Pomodoro, 8 v., 11.110; Fruta Verde 184 v., 483, Unionista 69 v., 1.288; Jaqueca 115 v., 733; Marbensha 36 v., 2.469; Parsifal 186 v., 478; Vispera Ov.; Pilila 16 v., 5.555;

La triple a ganador dió E° 483. A placé dió E° 119.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 580 DEL 31 DE ENERO DE 1971 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 580 del 31 de Enero de 1971

PREMIO MAYOR
20821
Eº 3.000.000

APROX.
20819-1.591,00
20819 — 330,00
20820-3.000,00

PREMIO MAYOR 20821
3 Millones de Escudos

APROX.
20822-3.000,00
20823-1.591,00

Número	Premio
18437	10 MIL ESCUDOS
16451	10 MIL ESCUDOS
23877	3 MIL ESCUDOS
23885	3 MIL ESCUDOS
26238	10 MIL ESCUDOS
31624	3 MIL ESCUDOS
31632	10 MIL ESCUDOS
44259	3 MIL ESCUDOS
07632	3 MIL ESCUDOS
14529	3 MIL ESCUDOS
14575	3 MIL ESCUDOS
18750	3 MIL ESCUDOS
18764	3 MIL ESCUDOS
16860	3 MIL ESCUDOS
14689	3 MIL ESCUDOS
14888	3 MIL ESCUDOS
24801	10 MIL ESCUDOS
24189	10 MIL ESCUDOS
21028	3 MIL ESCUDOS
19188	3 MIL ESCUDOS
28102	10 MIL ESCUDOS
28270	3 MIL ESCUDOS
33526	10 MIL ESCUDOS
37803	3 MIL ESCUDOS
37882	3 MIL ESCUDOS
38058	10 MIL ESCUDOS
31997	10 MIL ESCUDOS
40920	3 MIL ESCUDOS
44356	10 MIL ESCUDOS
44357	3 MIL ESCUDOS
49127	300 MIL ESCUDOS
02303	3 MIL ESCUDOS
08130	3 MIL ESCUDOS
08280	3 MIL ESCUDOS
05090	20 MIL ESCUDOS
02613	3 MIL ESCUDOS
08339	3 MIL ESCUDOS
17121	50 MIL ESCUDOS
15658	3 MIL ESCUDOS
02701	10 MIL ESCUDOS
05138	10 MIL ESCUDOS
02764	3 MIL ESCUDOS
32007	20 MIL ESCUDOS
34176	3 MIL ESCUDOS
45197	3 MIL ESCUDOS
42464	10 MIL ESCUDOS
42932	3 MIL ESCUDOS
11649	10 MIL ESCUDOS
05347	3 MIL ESCUDOS
09077	3 MIL ESCUDOS
28533	3 MIL ESCUDOS
25793	3 MIL ESCUDOS
25094	10 MIL ESCUDOS
39327	10 MIL ESCUDOS
35276	3 MIL ESCUDOS
43069	10 MIL ESCUDOS
35573	3 MIL ESCUDOS
39558	10 MIL ESCUDOS
35575	10 MIL ESCUDOS
46679	3 MIL ESCUDOS
03755	10 MIL ESCUDOS
09301	3 MIL ESCUDOS
06026	10 MIL ESCUDOS
09321	3 MIL ESCUDOS
12354	10 MIL ESCUDOS
28946	10 MIL ESCUDOS
29203	10 MIL ESCUDOS
26784	10 MIL ESCUDOS
25112	20 MIL ESCUDOS
43497	10 MIL ESCUDOS
39794	10 MIL ESCUDOS
47142	3 MIL ESCUDOS
19823	20 MIL ESCUDOS
06049	3 MIL ESCUDOS
12426	3 MIL ESCUDOS
04065	10 MIL ESCUDOS
43536	3 MIL ESCUDOS
39839	3 MIL ESCUDOS
39843	10 MIL ESCUDOS
17239	10 MIL ESCUDOS
16071	20 MIL ESCUDOS
04143	3 MIL ESCUDOS
12893	3 MIL ESCUDOS
32105	10 MIL ESCUDOS
36666	10 MIL ESCUDOS
43704	3 MIL ESCUDOS
47815	3 MIL ESCUDOS
06775	3 MIL ESCUDOS
22709	3 MIL ESCUDOS
30763	3 MIL ESCUDOS
43851	10 MIL ESCUDOS
50589	3 MIL ESCUDOS
50666	10 MIL ESCUDOS
32337	10 MIL ESCUDOS
40248	10 MIL ESCUDOS
26225	20 MIL ESCUDOS
23053	3 MIL ESCUDOS
09738	20 MIL ESCUDOS
32373	3 MIL ESCUDOS
37027	3 MIL ESCUDOS
48475	3 MIL ESCUDOS
50866	3 MIL ESCUDOS
29119	100 MIL ESCUDOS
07313	10 MIL ESCUDOS
18334	3 MIL ESCUDOS
24281	20 MIL ESCUDOS
27452	3 MIL ESCUDOS
44018	3 MIL ESCUDOS

APROX. 49125-1.500,00 · 49126-2.000,00 · 49128-2.000,00 · 49129-1.500,00

APROX. 29117-1.000,00 · 29118-1.500,00 · 29120-1.500,00 · 29121-1.000,00

TERMINACIONES

1 y 2

Los boletos cuya última cifra sea "1" y "2" cobrarán Eº 330,00 el entero y Eº 16,50 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

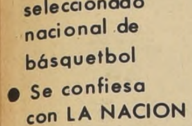
SANCHEZ y ARAOS, Impresores: Reina María 3675. Teléfono 776808. Santiago.

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 3.000.000,00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 1.o DE FEBRERO DE 1971 HASTA EL 30 DE JULIO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

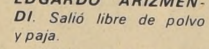
ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — HORACIO SOISSA BATIFOULIE, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

Edgardo Arizmendi:

"MIS EXPLICACIONES FUERON SATISFACTORIAS"



- Había sido dado de baja del seleccionado nacional de básquetbol
- Se confiesa con LA NACION



EDGARDO ARIZMENDI. Salió libre de polvo y paja.

En la última semana y en el Seleccionado Nacional de Básquetbol, lo más importante fue sin lugar a equívocos, el castigo que el propio Presidente de la Federación de Básquetbol anunció para el jugador Edgardo Arizmendi. Un año de suspensión por no acudir al llamado del director técnico para iniciar los entrenamientos.

Mucho se habló, se escucharon declaraciones de los dirigentes, del cuerpo ténico del seleccionado y otras personas allegadas al ambiente del básquetbol.

Resultaba de justicia conversar con Edgardo Arizmendi para que aclarara algunos cargos y pudiera defenderse. LA NACION inició el diálogo.

¿Se dice que usted engañó al presidente de la Federación diciéndole que se dirigía a Osorno y luego apareció jugando en Tocopilla en un Torneo de Veraneo?

"Nunca hablé con don Carlos. Cuando fui a su negocio él no estaba, después le pedí a mi esposa que le comunicara que me iba a Osorno porque quería ver a mi madre".

¿Y cómo apareció jugando en Tocopilla?

"En Osorno me ofrecieron jugar en el norte con pasajes de ida y vuelta para mí y mi madre, más la estada. El ofrecimiento me agradó puesto que mi madre no conocía esa zona... Y como ella anhelaba visitarla accedí".

¿Pagan en ese torneo?

"Por lo menos yo no recibí un centavo, pero sí me atendieron muy bien, y eso es lo más valioso".

¿Se demoró en responder a los cables que le enviaron la Federación y Unión?

"Sobre ese asunto le puedo decir que los telegramas me los entregaron tarde. Y apenas supe decidí regresar, pero me encontré con que no había pasajes y tuve que viajar en automóvil a Antofagasta. Allí, después de muchos esfuerzos, me lograron meter en un avión".

¿Superado el problema?

"Sí, di las explicaciones a don Carlos Salamovich y a don Lucho. No me castigaron porque mis explicaciones fueron satisfactorias. Ahora hay que trabajar duro para jugar bien en Montevideo".

Al vencer a la selección joven:

FUTBOL ALEMAN SE LUCIO EN EL SUR

- Trae un plantel que mantiene intactas las bondades que hace dos años expusiera en el Octogonal de verano
- Cuadro chileno equilibró a ratos el match, pero no tuvo arquero. Noche negra del meta Mendy

CONCEPCION (Por Eugenio Sánchez, corresponsal). La representación futbolística de Alemania Democrática, demostró anoche en el Estadio Regional de esta ciudad, que aun mantiene intactas sus cualidades y virtudes que ya una vez expusiera en el Estadio Nacional con ocasión de un torneo Octogonal de verano.

Su triunfo sobre el plantel seleccionado joven de la Zona Sur, fue claro y rotundo. Y quizás si lo único que se podría objetar fue la diferencia de goles. El tres cero, resultó demasiado premio para lo que se pudo apreciar durante los 90 minutos de juego. No hubo esa diferencia, porque pese a la juventud de la mayoría de los integrantes del cuadro chileno, pese al nerviosismo propio de quienes se están ganando una plaza en una representación nacional, hubo largos pasajes del encuentro en que el fútbol se equilibró. Chile poniendo una cuota de tranquilidad en la experiencia de quienes resultaron como refuerzos del plantel, jugadores que ya tienen una vasta experiencia internacional como son Eyzaguirre, Laube, Cortázar, Varas, Castro y Fouilloux, usó el fútbol que más se acomodaba a las circunstancias. Fútbol de retención, juego de conservación y cuidado ante un rival que finca sus mejores posibilidades en el accionar rápido de sus delanteros en la anticipación de sus defensas y en el acople permanente de todo el once a las acciones del juego en cualquier zona de la cancha. Eso ya lo había demostrado la R.D.A. en su anterior visita. Trae ahora un equipo con fútbol similar al anterior, agregando una alta cuota de poder físico, en la estatura y envergadura de sus defensores.

Todo se podía suponer, que Alemania consiguiera una victoria, que hubiera una baja en el rendimiento de algunos jugadores que por primera vez defendían la camiseta roja de la selección, pero nunca una noche tan negra como la que tuvo el arquero Mendy de Huachipato. A su desafortunada actuación, habría que anotarle los dos goles primeros del cuadro alemán. A su extremado nerviosismo, a su falta de experiencia, para sobreponerse a una responsabilidad mayor. Desde el pitazo inicial se pudo apreciar que no actuaba en forma normal. Todos los balones se le escurrían de las manos. Y ya en el primer gol, se pudo advertir que aun no está para estos compromisos. La duda nació de inmediato. Si viajó Laube, ¿porqué no se hizo viajar a Manuel Araya de Colo Colo o a Adolfo Nef que está en buenas condiciones físicas. Era factible cambiar a Mendy al cuadro de la Zona Central y poner al meta colocolino frente al rival que tendrá el próximo martes en el Estadio Nacional.

Todas conjeturas posteriores al match, cuando ya se conoce el rendimiento del jugador que fue una sorpresa para todos.

La intención de mover jugadores de la Zona Sur en una selección nacional, sin duda que es plausible, porque ahí, está el rendimiento de un Pinochet que fue una de las figuras del block defensivo junto a Laube y Cortázar. Con calidad, con regular y positivo accionar, el zaguero penquista controló al puntero internacional Searwanch, y por su costado fueron muy pocas las veces que el conjunto alemán provocó situaciones de riesgo. En general, ambas defensas estuvieron bien, salvo los goles sorpresivos de Stein de cabeza en la misma área chica ante centro de Vogel, que Mendy se quedó, y el segundo de Ducke que se le escurrió de las manos.

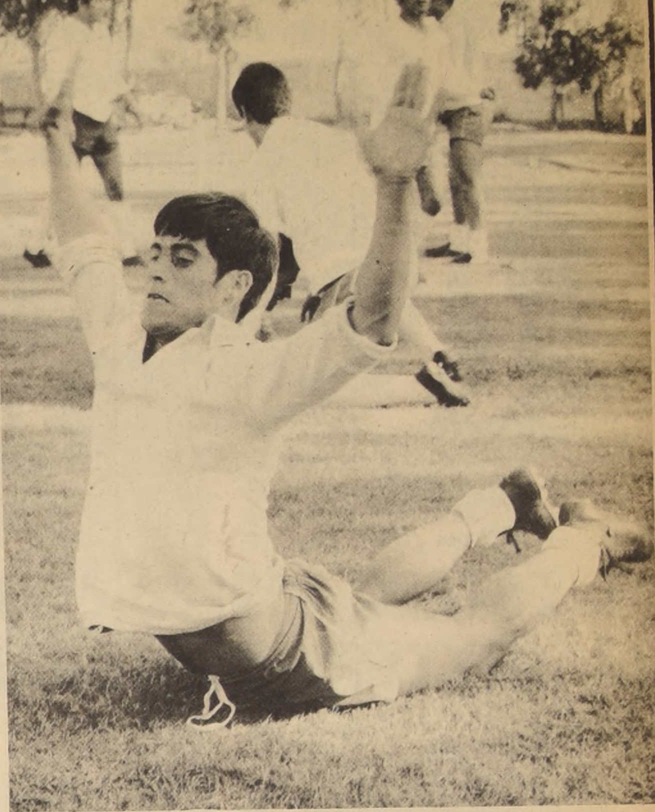
Se jugó de preferencia en el medio-campo. Bien Cortazar y Urrizola, que contaron en forma permanente con el apyo en ese sector por parte de Fouilloux. Sin embargo, Castro esta vez volvió a fracasar en el campo internacional. Sólo un tiro libre, donde el balón rozó el travesaño, permitió que apareciera el goleador penquista. El resto fue un continuo caer en las redes de la defensa alemana o bien ceder espacio y tiempo a los defensas para permitir el anticipo a las jugadas. Llegó a tanto la falta de ataque del conjunto chileno, que no se pudo apreciar las bondades del meta Tory, de impresionante figura por su estatura y peso.

El escaso tiempo que tuvo el cuadro chileno para conseguir una preparación más acabada fue uno de los factores que más conspiraron para que entregara una mejor actuación. Es el primer encuentro que juega, es la primera vez que se enfrenta a una responsabilidad mayor, la derrota debe y tiene que ser tomada con la debida consideración de la jerarquía del rival. Alemania Democrática fue eliminada por Italia, este mismo equipo estuvo con un pie en el avión para actuar en México. No es un equipo improvisado, es una fuerza respetable en el fútbol europeo. Frente a la selección joven lo demostró. Sale al campo a realizar una tarea y la cumple. Aprovecha defectos del rival, impone su ritmo de fútbol, acelera su juego, en la medida del rendimiento de sus hombres y no considerando la valía del rival. En suma, un equipo que ha conseguido un valor internacional y que cuando juega lo demuestra.

EBERHARD VOGEL. — Puntero izquierdo de la selección nacional de la R. D. A., equipo que mostró sus bondades en el debut en canchas chilenas.



FRANCISCO PINOCHET. — Una de las revelaciones en la actuación del cuadro de la Zona Sur, que cayó frente a los alemanes 3-0.



OSVALDO CASTRO. — No funcionó la "Pata Bendita" del delantero penquista. La defensa alemana no lo dejó moverse.



EL KARTISMO, la Federación quiere difundirlo más entre la juventud.

NUEVA IMAGEN PARA EL AUTOMOVILISMO EN 1971

La nueva política que seguirá el automovilismo en el año que recién comienza fue el tema principal tratado en la primera conferencia de prensa que dio el directorio de la Federación de Automovilismo de Chile en su casa de Echaurren 75.

El objetivo de la reunión era también dar a conocer los planes que tiene estructurados la nueva directiva que asumió el lunes recién pasado y que encabeza, en calidad de presidente, Sergio Santander.

Por otra parte, la Federación rindió un homenaje a la delegación chilena que participó en el circuito "Seis Horas de Lima", el 17 de enero. En esa oportunidad viajó un total de 12 corredores presididos por Bartolomé Ortiz. Estuvieron presentes en la ceremonia los pilotos Manuel Comandari, Néstor Coé, Patricio Campos y Luis Eduardo Bravo. Los personeros de la Federación destacaron la labor esforzada de los corredores que tuvieron que afrontar serios problemas en lo referente al traslado de los autos.

Planes 1971.

Levantar la imagen que el público tiene deporte "Tuerca": una total re structuración de la actual Federación de Automovilismo, la unión entre las diferentes asociaciones que la conforman son en líneas generales las bases sobre las que se actuará en el presente año.

La tendencia que se le dará, según lo expresado por el presidente Santander, es deportivo-turística. Como primera medida se buscará orientar el automovilismo de velocidad y de regularidad hacia el turismo, mientras que el karting y el automodelismo hacia la juventud.

Así, los jóvenes que se interesen más tarde en la "tuercas" tendrían, cuando fueran adultos, una base técnica más fuerte, a la vez que una mejor escuela para enfrentar e interesarse en velocidad y regularidad.

Autódromos.

Las gestiones que se realicen en este año en torno a autódromos serán para que, encialmente, se terminen de construir aquellos que ya están encaminados o que les falte poco para entrar a funcionar. En carpeta están los escenarios de Lautaro, Peñuelas, en Valparaíso, La Pampilla en La Serena, Roca Roja en Antofagasta y el autódromo de Arica.

SELECCION JOVEN DEFRAUDO AL EMPATAR EN SAN FELIPE

- El equipo joven no tiene una formación básica
- La actuación de dos equipos no rindió los frutos esperados ante un rival poco exigente

No conformó la actuación del Seleccionado Nacional Joven de Fútbol en su empate a dos goles con San Felipe, campeón del Futbol de Segunda División.

Para este encuentro Fernando Riera dispuso dos equipos, uno para cada etapa.

La primera formación del representativo chileno, que mañana debe enfrentar a la Selección Nacional de la República Democrática Alemana, estuvo compuesta por Araya; Avendaño, Herrera, González y Valenzuela; Torres y Las Heras; Gallegos, Salah, Farías y Henry. En el segundo tiempo jugó la formación compuesta por: Enoch, Livingstone, Escobar, Concha y Machuca; Gaete y Carvallo; Novo, Acevedo, Espinoza y Hoffman. A estas dos alineaciones los campeones de Segunda División opusieron un cuadro integrado por: Tapia, Ibáñez, Castillo, Canales, y Olmos; Díaz y Núñez; Villarroel, Ruiz, Albornoz y Briones.

La primera formación del elenco joven hizo la fuerza de su defensa, ya que entre medio campo y ataque, no existió por lo menos en los primeros 20 minutos de juego un entendimiento que permitiera llegar con posibilidades del gol al pórtico que defendió Tapia, la presión del cuadro dueño de casa logró su recompensa a los 18 minutos cuando el interior derecho Díaz consiguió la apertura de la pizarra anotadora de goles.

Esta conquista hizo que la Selección Joven se aplicara más y tratara de jugar un fútbol más profundo; es decir, cambiara radicalmente su accionar donde ya se vieron deseos de triunfo y no como antes del gol de San Felipe, en que parecía que el gol y la victoria tendrían que llegar por inercia. El tanto del empate lo consiguió Henry a los 28 minutos y así como el otro gol, sirvió para que la selección despertara este para que se terminaran las ansias de gol y de triunfo.

En el segundo partido, ya que San Felipe enfrentó a dos cuadro diferentes, la Selección salió a liquidar el match con un equipo que venía de refresco y que podía correr 45 minutos, con más soltura que San Felipe, que se vio abocado a un encuentro, después de celebrar su paso a la Primera División y que naturalmente no ha trabajado en lo físico como para mantener su ritmo que le valió el título y no contando en sus filas con Gaete que resultó altamente determinante en su juego, que fue llamado al equipo nacional.

A los 5 minutos de este período el Seleccionado se puso en ventaja por intermedio de Acevedo que finalizó en buena forma una jugada bien llevada desde atrás. Se pensó que San Felipe se derrumbaría ante un rival que tenía que jugarse la vida en este tiempo. La selección corrió mucho, pero lo hizo en forma desordenada, de nada valieron los deseos de Fernando Carvallo de poner orden y aquietar el juego.

San Felipe se defendía y su físico precario cedía ante el rival. El empate no se divisaba, pero en una acción individual de Villarroel sorprendió a la defensa del conjunto nacional y anotó el empate a los 89'.

La actuación del Seleccionado Joven de la Zona Central deja abierta una interrogante sobre las posibilidades de este conjunto ante el Seleccionado de la República Democrática Alemana. Al actuar dos formaciones, demuestra que no se tiene, a 48 horas del partido, claridad en la designación de una alineación básica.

Por otra parte, habrá que consignar que San Felipe a parte de su frágil estado físico, no contó con dos jugadores básicos como son Gaete y el goleador Rojas, más la incrustación de tres jugadores que Unión cedió a préstamo a San Felipe como son, Ibáñez, Canales y Ruiz que también tenían que resentir el accionar de conjunto del elenco dueño de casa.

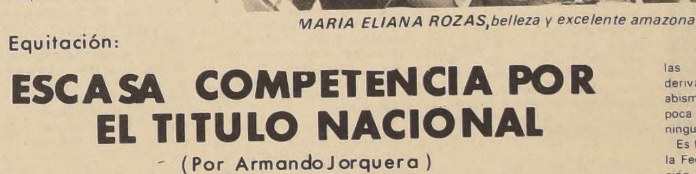
El Seleccionado no supo aprovechar estas facilidades y debió conformarse con una igualdad que no justifica su calidad de tal y sólo hace nacer una pregunta: ¿Qué pasará frente al Seleccionado de la República Democrática Alemana.

(Corresponsal)



LOS CARVALLO. — Luis Hernán y Fernando Carvallo. El segundo luchó por ordenar el cuadro nacional sin conseguirlo ante San Felipe.

MARIA ELIANA ROZAS, belleza y excelente amazona.



Equitación:

ESCASA COMPETENCIA POR EL TITULO NACIONAL

(Por Armando Jorquera)

En la prueba de Velocidad y Conducción que sirvió para abrir el Campeonato Nacional de Equitación de Varones y que se está desarrollando, tal vez en un incómodo escenario convenientemente alhajado, aunque poco apropiado en el hecho este jardín de saltos del Regimiento Coraceros, como para permitir un duelo apasionado y vibrante de los binomios participantes. Fue una noche en realidad totalmente desafortunada incluso para el ganador, teniente de carabineros, René Varas que montando a Llanero cumplió un recorrido más o menos aceptable y estando a punto de sufrir un accidente al ser derribado por Quintral en su segunda intervención, no obstante lo cual nuestro mejor jinete recuperó su monta y terminó la prueba. En cambio, Américo Simonetti, muy desacertado en su intervención prefirió evitar algún accidente de sus cabalgaduras cuando le rehusaron Don Matías y luego Yagán y optó por retirarse, escuhándose algunas rechiflas del público que esperaba ver en acción a uno de los equitadores más completos.

Prueba demasiado agotadora, con obstáculos muy juntos y bastante duros, aparte de la frecuencia de los enfrentamientos entre binomio y salto, redundaron en una serie de tropiezos para los escasos participantes e incluso en más de una ocasión con inminente peligro en esta suerte de lucha contra el reloj. Es así, entonces, que el certamen de la temporada en líneas generales no ofrece otras variantes que no sea la de ratificar el buen momento de René Varas, quien en esta oportunidad, al acumular 19 puntos, se hizo acreedor de la primera jornada del torneo, siendo escoltado por Guido Larrondo en Romeral, 17, ambos, de la Escuela de Carabineros; 3° Ricardo Izurieta en Jerarca con 16, de la Escuela de Caballería, 4° Manuel Garrido en Rey del Nilo, 15, de la Escuela de Carabineros; 5° Guillermo Francke, en Trompita, con 14 del VPC, 6° Eduardo Cuevas en Embeleco, con 13 de la UC.

NACIONAL DAMAS

Mucha más notoria la falta de participantes quedó al trasluz en el Nacional de Damas donde sólo el título quedó circunscrito a dos competidoras y la verdad que son las únicas que quedan en competencia, no habiendo en consecuencia otro atractivo que no sea esperar el desenlace por el primer puesto para saber si Barbara Barone o Eliana Rozas se ungirá como campeona del evento. Es decir, a la escasa inscripción, se sumó otro aspecto determinante como lo es el que las escasas intervenciones derivaron en una pobreza abismante de experiencia y muy poca preparación, aparte de la ninguna trayectoria anterior.

Es fácil deducir al respecto que la Federación Chilena de Equitación tendrá que adoptar alguna medida en cuanto a que a estas finales nacionales no puede tomar parte cualquier persona por el sólo propósito de incrementar una concurrencia que en realidad no hace otra cosa que empobrecer un deporte que lo sabemos está en un plano importante, pese también que con escasos figuras de primer plano que son los que se han mantenido a través del tiempo o de los últimos años ganando trofeos.

LA PRUEBA

En la prueba de Potencia, Bárbara Barone, de Universidad Católica, en Anahi pasó con 0 falta y luego con Hy Reed totalizó 7 en la primera pasada. En el tercer puesto quedaba, Eliana Rozas, del San Cristobal, con Bronce y Cachapoal. Con estos resultados, Barbara Barone pasó a encabezar el Nacional con 16 puntos en Anahi quedando luego Eliana Rozas con 14,5 en Bronce.

EXITOSO DOBLE BLOQUEO. Los chilenos Oviedo y Yametti no permiten que pase el balón.



SE QUEDA EN LA RED. El remache del nacional Eduardo Blanco muere en la malla. Al bloqueo salta-ba el trasandino Jorge Deluchi, buen valor de River.

Vencio a River Plate

EL ESTADO FISICO "SALVO" AL SEXTETO NACIONAL

Los voleibolistas chilenos que se preparan para el S. A. de Montevideo ganaron en el máximo de sets.

Un severo examinador resultó River Plate para el seleccionado nacional de voleibol que necesito de cinco sets para acreditar superioridad.

En el primer set se penso qué el equipo chileno daría facil cuenta del cuadro millonario de Nuñez, ya que llegó a estar en ventaja hasta de cuatro a cero. Pero el elenco nacional se dejó estar y permitió que River igualara la anotación.

Retomó su juego el equipo rojo y consiguió adjudicarse el primer set 15 a 9.

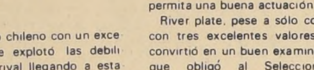
El segundo set fuepara el equipo trasandino que aprovechó la desorganización y la mala recepción. Con tres hombres básicos como Deluchi, Carvacho y Waszezuk, todos integrantes de la Selección Argentina, consiguió ganar el set por la cuenta de 15 a 10.

El tercer periodo de juego mostró una clara recuperación del cuadro chileno que mejoró su bloqueo y existió más tranquilidad para armar su juego y explotar la buena finiquitación de Luis Expósito y Jaime Crisanti. Esto le valió conseguir un contundente 15 a 8.

La levantada en el juego del sexteto nacional hizo pensar que éste seria el último set ya que River Plate mostraba señales de agotamiento físico, especialmente en su capitán Antonio Luis Rapuano.

Ya en el cuarto periodo de juego el conjunto nacional nuevamente se dejó estar y cometió errores que significaron puntos decisivos para que River se adjudicara la etapa por 17 a 15 obligando a un quinto y último set.

La Selección Nacional en esta parte final del juego, impuso su excelente estado físico. River ya no tenia piernas, sus reacciones se tornaron tardías y el juego del cuadro chileno creció y se vio contundente, teniendo en este set a Waldo Morales como su mejor valor.



El sexteto chileno con un excelente saque explotó las debilidades del rival llegando a establecer un cómodo 5 a 0 que terminó con el espíritu de lucha trasandino para ganar el último set por 15 a 5.

Chile en su primera presentación dentro de su programa de preparación con miras al Campeonato Sudamericano de Montevideo, mostró como su mejor arma el excelente estado físico. En el aspecto técnico existen algunas fallas que el entrenador tendrá con el correr de los días que corregir para que se llegue a Uruguay con un juego que permita una buena actuación.

River plate, pese a sólo contar con tres excelentes valores, se convirtió en un buen examinador que obligó al Seleccionado Nacional a mostrar sus vicios y virtudes.

Ciclismo internacional:

ARTURO PEREZ EN EL EQUIPO QUE IRA AL 3er. CRUCE DE LOS ANDES

● Entrevista de los dirigentes de la Federación con el Ministro de Defensa

Con la incorporación del corredor Arturo Pérez de San Fernando, quedó definitivamente formado el equipo chileno que participará en el Tercer Cruce de Los Andes, prueba pedalera de carácter internacional que se iniciará en Mendoza el próximo sábado 6 de febrero con la participación de representantes de Argentina, Uruguaya, Ecuador, Brasil y Chile. Además esta por confirmarse la intervención de México y Colombia, países que no han respondido aún a la invitación que les formulará el club organizador Fausto y Serse Coppi de la capital cuyana para ser de la partida de este sensacional evento.

Los chilenos viajarán el próximo martes, bajó la dirección del dirigente de la Asociación Santiago, Antonio Frabasili y del entrenador Enrique Padró. El equipo estará integrado por el citado Arturo Pérez por el capitalino Ricardo Fuentes de Carteros, Manuel Díaz de Antofagasta, Luis Alvarez de Coquimbo, y Juan Bolbarán de Copiapó. Como se puede observar la mayoría de este conjunto esta formado por muchachos provincianos, casi todos debutante en competencias internacionales.

CON EL MINISTRO DE DEFENSA

Una importante y provechosa entrevista sostuvieron los dirigentes de la Federación de Ciclismo de Chile, con el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia. Después de escuchar atentamente los problemas que le expusieron los personeros del pedal, éste se mostro vivamente interesado por la magnitud de la competencia y se comprometió a dar toda clase de facilidades para que el equipo nacional tenga una buena actuación y además dar todo el apoyo necesario para que los actos oficiales en homenaje al Ejercito Libertador que estan programados dentro de la prueba tengan el éxito que se merecen.

LIBERO MARMILI

La semana recien pasada estuvo en nuestra capital el dirigente Libero Marmili, motor y realizador de esta competencia. El presidente del club Fausto Serse Coppi ultimó los detalles que tendrán los corredores en su paso por nuestro país, sobre todo lo que concierne a los actos patrióticos y religiosos y que conforman la esencia misma de esta prueba.

Estos se iniciarán en Mendoza el día sábado 6 a las 10.30 de la mañana, cuando todas las delegaciones rindan un homenaje al prócer argentino José de San Martín, en la avenida del mismo nombre de la ciudad cuyana. El domingo a las 7.30 horas (en el momento de dar la partida) se, pedirá la bendición de la Virgen del Carmen en la Basilica de San Francisco.

En Santiago el miércoles 10 de febrero, se depositará una ofrenda floral a los pies del monumento de nuestro padre de la Patria, Bernardo O'Higgins con la asistencia de autoridades eclesiásticas y militares y el día jueves, partiendo desde la Plaza Bulnes se dirigirá en caravana hasta el TemploVotivo de Maipu, para rendir tributo a la Virgen.

AGRADECIMIENTO A LOS AUSPICIADORES

Libero Mármili, también dió a conocer que la realización de esta importante prueba de resonancia internacional, puso concretarse gracias a la buena disposición encontrada de parte del Ministro de Economía de la Provincia de Mendoza, doctor, Bonifacio Cejuela, que prestó todo su influyente apoyo para hacer realidad este evento. También cooperaron de gran manera la Dirección Provincial de Turismo, Bodega y Viñedos Giol y Peñaflor, Banco de Mendoza y Frogoríficos Regional Vildoza.



Libero Marmili, organizador del Tercer Cruce, y Sergio Hernández, dirigente nacional, explican los alcances que tendrá esta prueba que unirá en un extraordinario esfuerzo Mendoza y Santiago de Chile.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro, tio y abuelito.

CARLOS HUMBERTO MEZZANO VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 1°. Saliendo el cortejo su casa, ubicada en "La Plata N° 1769 a las 16.00 horas. (Sus restos serán sepultado en el Cementerio General por Racoleta.

La. familia



FRACASA PATRICIO GRISANTI. Quiso colocar el balón, pero éste dará en la malla

Quintero, centro de karatecas

Special karate trainning.

Se da este nombre, en Japón, a la práctica rigurosa a que se someten, todos los años, los alumnos avanzados, profesores y maestros de karaté, en ese país.

Esta práctica consiste en un concienzudo trabajo de perfeccionamiento físico, espiritual y filosófico. En el aspecto físico, los cultores de karaté, se someten a un intenso trabajo en busca de la mayor agilidad posible, resistencia, elasticidad, precisión en las técnicas de karaté y un mejor acondicionamiento de los reflejos. en el aspecto espiritual y filosófico se persigue el afianzamiento de importantes valores tales como el respeto consigo mismo y con el prójimo, humildad, honradez y disciplina en general.

Por supuesto que en ese lejano país existen hoteles especialmente construidos para este efecto y para todos los deportes. Constan de gimnasios, piscinas, dojos, etc., para la práctica de este difícil arte marcial.

En Chile, y por primera vez, mientras se obtienen de las autoridades las facilidades necesarias para construir aunque sea un lugar similar, los alumnos avanzados e instructores de la "ESCUELA JAPONESA DE KARATE" harán estas prácticas en las playas de Quintero, en horas de la madrugada y al anochecer a fin de entregarse en la mejor forma posible a sus labores.

Todo lo anterior consulta, como primera finalidad, adiestrar el número suficiente de instructores para las fuerzas armadas de acuerdo con el plan presentado por el cinturón negro René Vildósola Pérez a las autoridades de nuestro país.

Este instructor tiene a su haber, en los ultimos cuatro años, alrededor de quince viajes al extranjero, estudiando y perfeccionando técnicas de karaté hasta graduarse de primer Dan en la Asociación Japonesa de Karaté (Tokyo, Japón).

A LA OPINION PUBLICA DE CHILE

Los 95 participantes, todos dirigentes sindicales pirquineros y de Cooperativas Mineras, que participan en el Seminario Cooperativo Sindical, auspiciado por la Universidad Técnica Federico Santa María, Federación Nacional Minera y Empresa Nacional de Minería y que comprenden las provincias de Tarapacá hasta Aconcagua, acuerdan por unanimidad lo siguiente:

Que la política económica impulsada por el Gobierno Popular, que preside el compañero Salvador Allende, refleja fielmente los intereses de la clase trabajadora y del pueblo de Chile, en la histórica medida patriótica y revolucionaria de nacionalizar la materia básica de nuestro país y, en particular, la nacionalización de la Gran Minería del Cobre y la estatización de la Banca, los dirigentes participantes declaramos la decisión irrevocable de defender hasta sus últimas consecuencias, si es necesario, con nuestras propias vidas, el camino hacia la contrucción del socialismo, para hacer de Chile un país independiente en lo económico y político y libre y soberano en sus decisiones para felicidad de los chilenos y ejemplo para el resto de los paises de América Latina.

En representación de los participantes,

RENE SANCHEZ LUENGO
Representante de la Cooperativa Macava Ltda. Iquique

MARIO MUÑOZ SALAS
Presidente Sindicato Prov. Profesional de Obreros Pirquineros de Aconcagua

FELIX ACEVEDO RAMIREZ
Pte. Sind. Prof. Obreros Pirquineros y Peq. Mineros de Atacama

JORGE VARAS AGUIRRE
Asesor Sind. Obreros Pirq. Tocopilla

HECTOR TORRES BRAVO
Sindicato Obreros Pirquineros de Ovalle

VALPARAISO, 30 de enero de 1971.

TORNEO DE AJEDREZ EN EL CLUB "LENIN"

Un torneo libre de ajedrez comenzará a desarrollarse hoy en el Instituto Chileno-Soviético de Cultura, en el que los cuatro jugadores que se ubiquen en los primeros lugares tendrán como estímulo un diploma otorgado por el Club Lenin, mientras los demás jugadores obtendrán también su diploma de Participación.

La iniciación del torneo está fijado para las 19.30 horas y las partidas se realizarán libres en tiempo, o sea sin reloj control, con un máximo de 4 horas por partido.

Todas las parejas se harán por sorteo a la hora de comenzar el torneo y deberán jugar todos los días de lunes a viernes hasta las 21 horas. Las partidas suspendidas por problemas de orden personal se harán los días sábados desde las 15 horas a 21.

Ganó Torneo Bancario 1970:

INDEPENDIENTE, DEL BCO. CHILE, CAMPEON

Independiente, del Banco Chile, se clasificó campeón de la competencia bancaria independiente. La campaña fue realmente buena, ya que llegó en la clasificación final como campeón y tercero, con sus cuadros "A" y "B", respectivamente.

Independiente, del Banco Chile, superó en el evento 1970 a los representativos del Banco Londres A y B, Banco Sudamericano A y B, Asunción, Delegados y Soc. Nacionales de Agricultura.

La obtención de los puestos primero y tercero motivó un homenaje en la Hostería "El Tutty", en el que participaron autoridades de la institución bancaria, dirigentes del club, socios y un gran número de hinchas que siguió con mucho interés el desarrollo de la campaña del cuadro campeón y el tercero ubicado en la llegada final.

Otro motivo de orgullo del Club Independiente del Banco Chile, fue su presentación en Valparaíso, con dos equipos, frente al "Oscar Díaz" del Banco Chile del puerto.

Está confrontación obedecía a una revancha de aquellos partidos jugados en la capital, donde los locales se impusieron con sus dos cuadros por 1 a 0 en ambos cotejos.

Escenario de la fiesta futbolística fue el hermoso Estadio de ENAP de Concón.

Balón de plata para Pelé

Radiofoto UPI. Paramaribo, Surinam. El astro brasileño Pelé levanta en alto el Trofeo de una pelota de plata, presente de la revista "Placar", en su homenaje, cuando jugó el partido MIL de su dilatada carrera futbolística, en que su equipo, el Santos, se impuso por la cuenta de 4-1 al Transwall de Surinam.

Sudamericano de pimpón

GLADYS PASTENES Y BERNA GRANT "SALVARON LA PLATA"

La pareja chilena ganó el título en dobles damas.

Brasil, campeón en equipos varones y damas.

Luis Legarda, de Perú, ganador en singles varones.

Solo ahora que llegó el equipo chileno a Santiago, pudimos tener una visión relativamente completa de lo que fue el campeonato sudamericano de pimpón efectuado hace más o menos diez dias en Guayaquil. En realidad, las informaciones del torneo fueron muy imcompletas y extemporáneas, conociendose solo algunos detalles y no los resultados generales. Con la llegada de los representantes nuestros se "revelo" el misterio y pudimos saber cual fue el lineas gruesas, la labor que cumplió el conjunto nacional.

puto total y tomando en cuenta las competencias masculinas y femeninas (individual, dobles y por equipos) la ubicación chilena fue apenas discreta, ya que ocupó el tercer lugar, detrás de Brasil y Perú. Debe recordarse su, que a este torneo, concurrió Chile con un equipo que no es fiel exponente de la capacidad del pimpón nuestro, ya que no fueron considerados, Javier Gonzalez, Luis Aravena, Osvaldo Flores e Hilda Avaria, que sin duda son los mejores paleteros del pais.

Al margen de lo anterior (puede servir como excusa o explicación) y en referencia los resultados, debemos especificar que la labor más destacada, la cumplió la pareja de dobles damas, la que integrada por Gladys Pastene y Berna Grant, consiguió el único titulo sudamericano para Chile. La "dupleta" chilena practicamente arrasó con todas sus rivales, como lo demuestra el hecho de haber ganado todos sus partidos, incluso los jugados en la competencia por equipos. En el match definitivo, la combinación "araucana" venció a la pareja peruana formada por Gladys Moriyama y Amparo Delgado por una anotación concluyente. 21-14; 21-16 y 21-18. Vale la pena consignar que la dupla peruana, detentaba el titulo sudamericano, logrado en Buenos Aires.

En la competencia de singles masculinos que suele ser la que más interesa, el titulo quedó en poder del peruano Luis Legarda, quien sobre la base de su agresividad y del "famoso" stoping, venció el veterano paletero brasileño, Alberto Kurdoglian en tres sets consecutivos de 21 14; 21-15 y 22-20.

Resultados generales.-En las distintas competencias que confornan el campeonatc sudamericano, los resultados finales fueron los siguiente. **Individual varones:** campeón Luis Legarda de Peru; vice campeón: Alberto Kurdoglian de Brasil; tercero, José Viacaba de Perú y cuarto Alberto Lipinski de Argentina. **Individual damas.** Campeona, Rossana Pupo de Brasil, vice campeona, Emiko Takatatzu de Brasil; tercera, Gladys Moriyama de Perú y cuarta Gladys Pastenes de Chile. **Dobles varones:** campeones, Luis Mauro y Alberto Kurdoglian de Brasil; vice campeones, Ernesto Flores y Walter Arrunátegui de Perú; terceros, Eduardo Benitez y Arturo Meyer de Argentina y cuartos, Alfredo Yazigui y Manuel Gonzalez de Chile. **Dobles damas.** Campeonas, Gladys Pastene y Berna Grant de Chile: vicecampeonas, Gladys Moriyama y Amparo Delgado de Peru; tercera, Emiko Takatatzu y Rossana Pupo de Brasil y cuartas Iva Cevallos y Maria Meza de Ecuador. **Doble mixtos:**

Campeones Antonio Gómez y Amparo Delgado de Perú; vicecampeones, Luis Legarda y Gladys Moriyama de Perú; terceros, Manuel González y Gladys Pastene de Chile y cuarto Luis Mauro y Rossana Pupo de Brasil. **Equipos masculinos.** Campeón, Brasil; vicecampeón, Perú; tercero, Argentina; cuarto, Chile; quinto, Ecuador y sexto, Uruguay. **Equipos femeninos.** Campeon Brasil, vice campeón, Perú tercero, Chile cuarto Argentina; quinto Ecuador y sexto, Uruguay. **Ubicación final total.** Campeon, Brasil; vice campeón, Perú; tercero Chile, cuarto Argentina; quinto, Ecuador y sexto Uruguay.

Luis Legarda: Nuevo campeón sudamericano de tenis de mesa.



Gladys Pastenes: en compañia de Berna Grant ganó para Chile el único título continental.

Brito al America

CIUDAD DE MEXICO (Ansa Informex). El defensa de la Selección Brasileña de Fútbol que conquistó la Copa Jules Rimet el año pasado en México, Hércules Rua Brito estaria en venta y en condiciones de venir a jugar en el "América" de la capital mexicana.

La noticia aparece hoy publicada en el diario "el Heraldo de México" según la cual el empresario brasileño José Da Gama, que está tratando de que juegue en la capital azteca el Cruzeiro de Belo Horizonte, se comunicaría de un momento a otro con Guillermo Canedo; Presidente del Club "America" para proponerle lo que significaria la más espectacular transferencia del fútbol mexicano, siempre y cuando esta se lleve a cabo.

El "América" es bien sabido que posee los recursos económicos para comprar la carta del mundialista brasileño Brito, que según el diario en cuestión, costaria más de 100.000 dólares (un millón y cuarto de pesos mexicanos).

DEPORTE INTERNACIONAL

LIMA (ANSA) Waldir Pereyra, "Didí", estaria decidido a regresar a esta capital en el mes de enero próximo para radicarse definitivamente en Lima.

Así lo anunció el doctor Alfonso Carrera, abogado y representante de "Didí" en Lima, a su regreso de Argentina.

Waldir Pereyra, "Didí", otrora integrante de las selecciones futbolisticas de Brasil y posteriormente Director Técnico del Club Sporting Cristal y la Selección Peruana que actuó en México, dirige actualmente la primera escuadra de River Plate, de Argentina.

Carrera reveló el interés de una institución local en lograr los servicios técnicos de "Didí" para el próximo campeonato.

Añadió que el técnico carioca le manifesto que de resultar ventajosas las condiciones económicas que le propongan, estaria dispuesto a rescindir el actual contrato que mantiene con River Plate.

Carrera señaló, finalmente, que el propósito de "Didí" de reincorporarse al fútbol peruano está directamente ligado también a sus deseos de atender en forma personal los diversos negocios que posee en esta capital.

COPA LIBERTADORES

ASUNCION. Cerro Porteño y Guaraní, los dos equipos paraguayos que participarán en el certamen por la Copa Libertadores de América, presentaron sus respectivas listas de buena fe.

Cerro Porteño incluye a Ramón Lugo, Héctor Santamaria, Antonio Gavilán, Valentin Mendoza, Justiniano Enciso, Mario Jacquet, Miguel Angel Sosa, Carlos Jara Saguier, Hugo Fonzález, Saturnino Arrúa, Alcides Bariro, Alcides Baez Artemio Villanueva, Higinio Gamarra, Severiano Irala, Juan Ayala, Celino Mora, José Da Silva, Miguel Cuellar, Ramón Colman, Francisco Miranda, Vicente Romero, Sebastián Riveros, Adalberto Escobar y Lino Bordon.

Guarani anotó a Raimundo Aguilera, César Ortiz Aquino, Vicente Bobadilla, Luis Ivaldi, Lorenzo Espinoza, Sergio Rojas, Vidal Maciel, Gustavo Torres, Eladio Vera, Arsenio Valdés, Francisco González, Juan Martinez, Hugo Talavera, Aurelio Martínez, Luis Tremonti, Ricardo Tavarelli, Ramón Galeano, Flaminio Sosa, Vicente Pereira, Crispín Maciel, Joaquin Yugocich, Wilfrido Canellas, Higidio Morinigo, Darío Armoa y Genaro García.

COPA LIBERTADORES

FLUMINENSE 2,PALMEIRAS 0

RIO DE JANEIRO, 30 (ANSA)— La victoria del equipo carioca de Fluminense sobre el paulista Palmeiras, por dos a cero, anoche, en el Estadio de Pacaembu (San Pablo), aunque no decidió la clasificación en el Grupo III de la Copa Libertadores de América, por lo menos mostró claramente su favorito. Fluminense fue más equipo, tanto técnica como tácticamente, durante casi todos los noventa minutos, y sólo perdio el control del partido al comienzo del segundo tiempo, cuando los ánimos palmeirenses valieron mas que la inteligencia de las jugadas.

Los dos goles fueron marcados por Flavio a los siete y a los veinticinco minutos del primer tiempo.

Sin Ademir, el único creador de jugadas para su ataque El Palmeiras no pasó de un team mediocre. Su defensa, desprovista de Baldochi, soportó una presión bien lograda por el talento de Samarone, con sus pases largos y correctos y la presencia de Flavio —siempre artillero dentro del área. Pero no fue por ese motivo que la victoria llegó a ser fácil para Fluminense. Luis Pereira, substituto de Baldochi, mostró muchas cualidades, y de sus pies nacieron hasta algunas de las jugadas peligrosas que el Palmeiras consiguió hacer en el sector ofensivo. Fluminense venció el juego en el mediocampo, donde Denilson jugaba desenvuelto y tranquilo. Sus pases cortos para Samarone casi siempre eran el comienzo de los ataques más peligrosos del equipo. Y una bellisima jugada del propio Denilson casi se transformo en el tercer gol, cuando los animos aun estaban frios, al comienzo del segundo tiempo.

La firmeza de la zaga de Oliveira a Toninho y la seguridad de Felix, fueron grandes factores de la victoria que aun tuvo la presencia de Flavio en el área, para dar los numeros al placard. Cafuringa jugo muy apagado, así como Didi, enemigo de los contrataques que Zagalo gusta de utilizar.

Fluminense: Félix (Vitorio); Oliveira, Galhardo, Assis y Rominho; Denilson y Didi; Cafuringa, Flavio, (Mickey), Samarone y Lula.

Palmeiras: Lead; Zeca (Eurico), Luis Pereira, Nelson y De Dudú, y Cabralzinho; Edú, Hector Silva, César y Pio (Pedato).

El Palmeiras embarcará a mediados de la próxima semana hacia Caracas, donde jugara, el dia siete, contra el Galicia y el dia diez contra Deportivo Italia. Fluminense viajará el día doce de febrero a la capital venezolana, para medirse el catorce con Galicia y el diecisiete con Italia que componen los otros teams del grupo 3 de la Libertadores.

"ADO" AL NORTE CHILENO

LIMA, 30 (ANSA)— La representación futbolística de Atlético Deportivo Olimpico (ADO), efectuará una gira por el norte de Chile en fecha próxima.

El elenco peruano que recientemente ascendió a la categoria superior cumplirá una serie de ocho partidos amistosos en las norteñas provincias chilenas de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

Durante las presentaciones en Chile de Atlético Deportivo Olimpico, sus dirigentes trataran de concretar a los jugadores de ese pais, Ricardo Cabrera y Segundo Castro, ex integrantes de los clubes Magallanes y Palestino, respectivamente.

Cabrera es centro delantero, en tanto que Castro juega de puntero izquierdo.

Cabe señalar que actualmente "ADO" cuenta con un jugador chileno, Juan Cortez quien actúa como medio campista.

PERU Y ARGENTINA: 2-2

LIMA (ANSA). Las selecciones juveniles de Perú y Argentina empataron en dos goles el partido de carácter amistoso que disputaron esta noche en el Estadio Nacional de esta capital.

Al término de la primera etapa el scor se mantenia igualado en un gol por bando.

Un prematuro gol logrado por Oblitas a los ocho minutos de juego puso en ventaja al equipo peruano.

Daga entregó al puntero izquierdo del equipo peruano y éste en base a velocidad superó a la defensa argentina, venciendo con tiro cruzado al arquero Vidalle, cuando éste salía a interceptar el balón.

Morette logró el tanto del empate a los 34 minutos de juego al recibir un pase corto de Nogues.

En la etapa complementaria nuevamente Morette logró vencer a Valdez, en una buena réplica del elenco visitante.

Cuando todo hacía presumir que el partido concluirla con el triunfo del once argentino, un veloz contragolpe del conjunto local posibilitó a Augusto Palacios lograr el tanto del empate, cuando ya se habian cumplido los 45 minutos reglamentarios de juego.

MEXICANOS A EUROPA

CIUDAD DE MEXICO (ANSA Informex) La rama de fútbol de Primera División tiene proyectado un viaje para el seleccionado mexicano por Europa, que seria la cuarta en aquel continente.

La intencion es, aparte de los beneficios que los futbolistas mexicanos reciban en experiencia, pagar las visitas que hicieron a Mexico los equipos de Italia y Alemania Occidental, tambien se piensa en que el equipo mexicano vuelva a pisar canchas sovieticas.

La gira, de efectuarse, abarcaria los meses de julio y agosto proximo.

RIVA SIGUE "COJO"

CAGLIARI (ANSA) El as del futbol italiano, Luigi Riva, no volverá a jugar el mes que viene como se preveia sino que tendra que esperar hasta marzo.

El goleador italiano declaro hoy a ANSA: La articulacion del pie aun esta lejos de ser perfecta aun cuando el tobillo ya no me da ningun fastidio. Debo entrenarme todavia, pues no consigo correr como deberia y rindo un 40 por ciento.

Riva, que sufrio la fractura del tobillo durante un partido con el Seleccionado Austriaco en Viena en noviembre del año pasado, realizo un liviano entrenamiento diario desde hace casi un mes y medio.

El delantero del equipo de Cagliari y del seleccionado italiano declaro que piensa volver a su equipo a mediados de marzo aproximadamente.



Ricardo Cabrera, en los planes de un equipo peruano.

Viajan a la Luna :

LOS TRES ASTRONAUTAS, EN PERFECTO ESTADO DE SALUD

CABO KENNEDY (UPI).- Los astronautas de la Apolo-14 se despertaron a la nueve A. M. (14.00 GMT), una hora antes de lo fijado, y fueron sometidos a examen médico antes de desayunar.

Los tres comieron bistec y huevos, según la tradición para vuelos espaciales.

Alan Shepard, capitán de la nave lunar, conocía ya de cierto modo el rito pero sus dos compañeros, Stuart Roosa y Edgar Mitchell, lo disfrutaron por primera vez porque no han sido enviados antes en misiones de este tipo.

Sólo el tiempo presenta una amenaza, aunque relativamente sin importancia.

Los médicos de la Dirección de Aeronáutica y Espacio afirman que el Capitán Alan Shepard — el primer piloto estadounidense que visitó el espacio —, el Capitán de la Marina Edgar Mitchell y el Mayor de la Fuerza Aérea Stuart Roosa, se encuentran en un estado de salud "excelente" para el viaje.

Aunque el pronóstico meteorológico habla sólo de cielos parcialmente nublados, existe cierta preocupación acerca de una tormenta que está preparándose en el Golfo de México, que podría demorar el lanzamiento del poderoso cohete Saturno-5 en cuya nariz se encuentra la nave lunar "más perfecta" y madura" creada hasta hoy.

Después que un rayo cayó sobre la Apolo-13 poco después de su partida de la tierra se cambiaron las reglamentaciones de la misión, prohibiendo un lanzamiento si existe la posibilidad de que una tempestad se encuentre a una distancia de sólo ocho kilómetros del aeropuerto lunar.

A menos que la Apolo-14 pueda ser disparada dentro de un período de cuatro horas, la misión tendrá que ser aplazada por lo menos un mes hasta que la Luna se encuentre nuevamente en posición favorable para un descenso en el lugar proyectado.

Después del accidente ocurrido a la Apolo-13 el vehículo espacial que partirá hoy a la Luna sufrió una serie de modificaciones. Entre estas se incluye la adición de un tanque de oxígeno, que en este caso queda aislado de los otros dos, y un acumulador especial que podría entrar en funcionamiento en el caso de que el vehículo necesitara electricidad en una emergencia.

Los astronautas de la Apolo-13 han elogiado la nave espacial que emprenderá viaje a la Luna, diciendo que es un vehículo más seguro y "más maduro" que el anterior.

Si todo se desarrolla de acuerdo con lo proyectado Shepard y Mitchell esperan alunizar en la región del Framau el viernes próximo en la madrugada después de un viaje de 384.400 kilómetros. Las colinas de la región del Fra Mau-se levantan en la ribera oriental del árido mar de Las Tormentas.

Mientras el Mayor Roosa pilotea la nave de comando en órbita alrededor del satélite natural de la Tierra, los dos exploradores lunares efectuarán dos caminatas por la corteza Lunar para dejar en ella instrumentos científicos y para recoger piedras y muestras del terreno que los científicos creen que ha surgido de una profundidad de más de 160 kilómetros desde el interior de la Luna hacia la superficie, debido al impacto de un meteorito sobre la corteza.

La fase final de la cuenta regresiva de la Apolo-14 comenzó ayer cuando los técnicos instalaron las baterías del Saturno-5 y dieron poder a los intrumentos electrónicos del enorme cohete impulsor.

Luego los peritos llevaron a cabo una minuciosa comprobación del sistema de acción de emergencia del vehículo lunar cargado con combustible radiactivo y comenzaron a remover todos los equipos de prueba de la plataforma de lanzamiento para dejarla libre para el disparo de hoy.

Más tarde la torre de acero, cuya construcción costó más de 10 millones y medio de dólares y que se emplea para subir a la parte superior del cohete Saturno y de la nave espacial, será retirada a una distancia de más de 400 metros de la nave.

Durante el resto de la cuenta regresiva los técnicos continuarán vigilando para determinar si existe algún funcionamiento defectuoso en alguna de las partes que componen el cohete y al propio tiempo seguirán introduciendo el hidrógeno líquido y los combustibles que impulsarán al Saturno-5.

Si bien la nave espacial ha sido modificada el cohete Saturno-5 es casi idéntico al empleado en los otros vuelos a la Luna. Los cinco motores de la primera etapa, que consume casi tres toneladas de combustible por segundo, proporcionarán el impulso inicial. La segunda y tercera etapas completarán la tarea de colocar a la nave en órbita alrededor de la tierra.

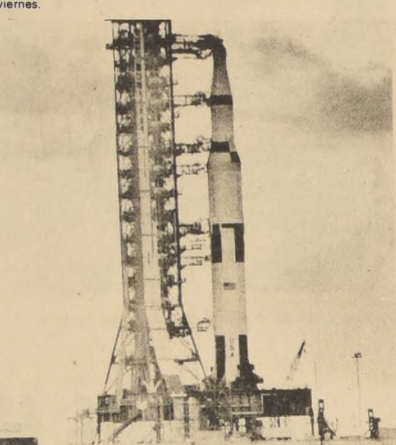
Después que la Apolo-14 de una vuelta y media alrededor de nuestro planeta, los astronautas deberán poner en marcha el motor de la tercera etapa para aumentar la velocidad de la aeronave para apuntarla hacia la Luna. Esa crítica maniobra se llevará a cabo a las 5:53 P.M.

En los tres días siguientes los astronautas ajustarán ocasionalmente su ruta hacía la superficie selenita.

El jueves en las primeras horas de la mañana dispararán el motor del módulo de servicio que los colocará en órbita alrededor del satélite natural de la Tierra y se prepararán para el alunizaje que se llevará a cabo a las 4:16 AM del viernes.



CABO KENNEDY.- Los astronautas Comandante Alan B. Shepard, de 47 años de edad; Piloto del Módulo de Comando, Stuart A. Roosa, de 37 años y Piloto del Módulo Lunar, Edgar D. Mitchell, realizan las últimas pruebas en los complicados instrumentos que utilizarán durante su largo viaje espacial. La misión durará nueve días, cuarenta minutos y cincuenta y tres segundos.- El alunizaje ocurrirá el próximo viernes, a las 19.16 GMT, en la región de Fra Mauro, zona de tierras inclinadas, ubicada ligeramente a la izquierda abajo del centro del disco lunar tal cual se ve desde la Tierra.



EN LA PLATAFORMA DE LANZAMIENTO. El sol se esconde tras una nube, sobre el gigantesco cohete Saturno-5, colocado en la plataforma de lanzamiento en Cabo Kennedy, Florida, listo para el vuelo de Apolo-14 a la Luna.- Si bien se confía en que todo saldrá de acuerdo a los planes, anoche hubo algunos contratiempos, cuando durante una inspección de rutina de la segunda fase del cohete "Saturno" se descubrió lo que parecía un defecto de la placa de aislamiento, no había sido más que un rasguño en la pintura, según informaron funcionarios de la NASA.

CHINA:

APERTURA HACIA EL EXTERIOR

● Por Miguel Rivero (Especial para PRENSA LATINA)

En un solo día, el pasado 27 de enero, salieron de Pekín cuatro encargados de negocios interinos a ocupar sus cargos en Canadá, Italia, Etiopía y Chile. El hecho no era casual, representaba la reactivación de la política china hacia el exterior.

La visita de Chou En-Lai a Pyongyang en abril del pasado año, fue uno de los primeros síntomas. Este periplo del Primer Ministro de 72 años, erguido, delgado, a la vecina Corea democrática, era la primera salida que se producía de un dirigente chino con rango de Ministro desde 1966, cuando comenzó la revolución cultural. (Hay que exceptuar en este concepto la propia salida de Chou En-Lai a Hanoi cuando la muerte de Ho Chi Minh).

Después, los acontecimientos se han sucedido a un ritmo sorprendente. los intercambios de delegaciones y visitas y establecimiento de relaciones de China con varios países durante el año 1970 han colocado al estado más poblado del globo terráqueo en el prisma de la actualidad internacional.

El boletín informativo de la Agencia de Noticias "Sinjua" del 27 de enero es una muestra contundente de esta ofensiva en el plano diplomático.

Aparecen seis informaciones. Cuatro de ellas sobre movimientos diplomáticos o comerciales: la salida de los cuatro encargados de negocios interinos. El regreso de una visita amistosa a Ceilán. La salida de una delegación comercial hacia Guinea y también se reporta la llegada a Pekín de una delegación de buena voluntad de la RAU. Encabezada por el Presidente de la Asamblea Nacional, doctor Mohamed Labib Shukeir.

Las otras dos informaciones se refieren a nuevas películas chinas en colores y a un artículo titulado "La línea revolucionaria del Presidente Mao guía el avance de los esclavos emancipados".

Poco después del 25 de mayo de 1966, cuando el Presidente Mao colocó el famoso "Ta Tsi Pao" (especie de cartel con grandes caracteres) en la Universidad de Pekín, se produjo un retorno de un crecido número de diplomáticos chinos, con vistas a su participación en la revolución cultural. Sólo quedó en su cargo el Embajador recién nombrado en la República Arabe Unida. Las demás misiones quedaron sin jefes.

Hoy resulta difícil llevar la cuenta de los nuevos nombramientos de embajadores que se han producido. Incluso en octubre 10 de 1970, llegó a Pekín, Vasili Tostikov, nuevo representante de la URSS en China. Desde el año 1967, cuando partió de Pekín Sergei Lapin, el anterior Embajador, las relaciones con la URSS se habían deteriorado considerablemente. Poco después arribó a Moscú el Embajador chino para ocupar su cargo.

Por otro lado, la prensa china ha dedicado en las últimas semanas una gran parte del espacio a comentar las informaciones de América Latina.

La llegada del encargado de negocios Ting Ja... a Santiago de Chile marcará el inicio de un nuevo capítulo en las relaciones exteriores de China. Será el primer diplomático chino acreditado en un país sudamericano. Hasta ahora la RPCH sólo mantenía relaciones con Cuba en el continente latinoamericano.

Por todo ello, no resulta sorprendente que en el boletín informativo de Sinjua del pasado 2... apareciera una cita del Presidente Mao (la agencia china regularmente comienza sus transmisiones con un pensamiento de Mao Tse Tung) que dice: "El pueblo chino desea mantener una cooperación amistosa con todos los pueblos del mundo, desea reanudar y ampliar el comercio internacional, a fin de desarrollar la producción y fomentar la prosperidad económica".

RECONOCIMIENTO OFICIAL A CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES DEL PERU

LIMA (Inter Press Service). Por resolución del Ministerio del Trabajo, el Gobierno de la Fuerza Armada reconoció oficialmente a la Confederación General de Trabajadores del Peru. CGTP, controlada por el Partido Comunista y una de las dos centrales obreras que existen en el país.

La CGTP es rival de CTP, la Central Obrera controlada por el APRA y desde los primeros meses de 1968, pugnó por obtener su reconocimiento legal, que le fue negado primero por el Gobierno de Belaunde y dejado pendiente por el actual Régimen Militar. La CGTP agrupa a 40 Federaciones y más de 200 Sindicatos.

En los medios políticos se atribuye especial significación a la medida del Gobierno, no solo por la legalización de un organismo sindical que operaba ya de facto, sino porque permitirá al sector laboral de tendencia marxista participar en las conversaciones para la creación del Frente de Acción Económica contra el subdesarrollo. Este frente fue convocado por el Presidente Velasco Alvarado y el Primer Ministro mantuvo reuniones con los sectores empresariales y laborales para concretarlo, durante las últimas semanas, del año pasado.

Aparentemente, el sector marxista sufrió un rudo traspié cuando se señaló que en la organización del Frente solo actuarían los organismos sindicales reconocidos oficialmente, lo que excluía a la CGTP de las conversaciones y dejaba a los dirigentes apristas dueños del terreno y en capacidad de estrechar contacto con el Régimen Militar, esta perspectiva fue públicamente ilustrada por el APRA y públicamente desairada por el Presidente Velasco.

En un Plenario Nacional de Federaciones Sindicales el texto de la resolución reconociendo a la CGTP fue leído a los asistentes. La dirección de dicha Central emitió una comunicación saludando la medida del Gobierno. Declara que constituye "un paso muy importante destinado a mejorar sensiblemente las relaciones entre los trabajadores y el Gobierno de la Fuerza Armada."

CUBA:

EL PAGO DE LA DIGNIDAD

● Por Luis Suárez (Especial para PRENSA LATINA)

La Habana era "La capital desarrollada de un país subdesarrollado", había dicho Fidel Castro refiriéndose a su fachada alegre y frívola, de turista, casinos, etc. que en los años prerrevolucionarios cubría el desempleo, la miseria y el analfabetismo. La Habana "es hoy la capital estancada de un país que se desarrolla", acaba de declarar Carlos Rafael Rodríguez al clausurar el Congreso de la Organización Internacional de periodistas en la capital cubana.

En efecto, quien ayer viera solo La Habana rumbera que divertía a los millonarios y a los turistas, no conocía Cuba. Quién solo vea hoy a esa Habana un tanto descolorida, impregnada de la ruralización dominante, que también obtiene del gran centro urbano una parte de su fuerza de trabajo, tampoco conocerá la Cuba actual. Conscientemente se le ha prestado — dice Carlos Rafael Rodríguez — "un mínimo de atención a la vieja capital todopoderosa y un máximo de atención a la ciudades, pueblos y campiñas, completamente retrasadas por varios siglos de coloniaje y neocoloniaje".

La Habana, que ha dado a la transformación agropecuaria del país muchos de sus brazos antaño empleados en ocupaciones casi improductivas y ociosas, o duplicando su esfuerzo siempre productivo con la voluntad de contribuir a las grandes tareas del campo, recibirá un día oportuno las manos de pintura y de reparación que necesita.

Lo que para la mayoría de los cubanos constituye hoy más acicate que desaliento, puede resultar decepción para el visitante no compenetrado con los profundos e irreversibles cambios operados en la isla al cumplirse este primero de enero los 12 años de una revolución victoriosa, que hoy se enfrenta a problemas nuevos, conforme a la dialéctica comprobación de que la solución de un problema apareja la aparición de otro.

Desde el punto de vista económico, 1971 es un año difícil para Cuba. Probablemente el más difícil de los 12 años de poder revolucionario. Un profundo sentido de esta realidad, que ha impulsado a los análisis autocríticos, junto con el dominio de nuevos factores, lo hace reconocer así a los dirigentes del gobierno y del Partido Comunista de Cuba cuya mayor madurez y sus pronunciamientos sinceros le renuevan la confianza de las grandes mayorías ante los cálculos erróneos sobre la zafra de los 10 millones, y las metas todavía no alcanzadas en el terreno general de la economía. No es una actitud sentimental. La gran puerta abierta a la esperanza, motor del entusiasmo revolucionario, se basa también en grandes realizaciones y en los de todos modos evidentes saltos dados por Cuba en la producción del azúcar, de cítricos, de arroz, en la ganadería, la fuerza eléctrica, la educación, la cultura, el deporte y las diversiones sanas. Pero cuando se trata de dar a todos cuanto antes codiciosa y sobradamente por una minoría, soportando además el bloqueo económico de su antiguo principal abastecedor — los Estados Unidos — y el aislamiento obediente de casi toda América Latina, los problemas surgen a pesar de la multiplicación de los índices de producción en las ramas mencionadas.

Muchos cubanos tienen ya casa o departamento gratuito. Otros siguen pagando el 10 por ciento del salario, con el cual va amortizándose el pago de la renta para quien fuera el propietario privado de los edificios de alquiler- la casa que esos dueños usaban para vivir ellos mismos no les fue afectada por la reforma urbana—, quienes, a medida que pasan los años y entran en los últimos de su vida, ven terminarse el ingreso que les fue asignado. De todos modos constituyen todavía hoy una capa de rentistas con más dinero que otras capas de la población, con posibilidades de especular ante la escasez de cosas o por el encaprichamiento de obtenerlas. El problema del cubano no es tener dinero, sino cómo emplearlo. Con habitación gratis o casi gratis (dicho sea de paso: el gran número de matrimonios jóvenes ha creado una gran demanda de casas, otro de los grandes problemas con que el país se encuentra), gratuitos también otros servicios — como el teléfono público, la asistencia médica y las medicinas y los espectáculos deportivos, los cines a precio moderados, donde se pueden ver las mejores películas del mundo socialista y capitalista—, la enseñanza gratuita, los libros a bajo precio y que en las librerías el más pequeño salario resulta más que suficiente para obtener lo que puede comprarse.



Racionados ahora también los cigarrillos y los puros— en plena campaña sobre los males que causa el fumar— resulta inevitable que surjan especulaciones de mercado sobre el cual no se nota una mano excesivamente dura pues las autoridades están conscientes de que es la falta de artículos en cantidades mayores lo que la produce, y parten de la distribución básicamente igualitaria en los artículos esenciales para vivir y en el acceso a los centros del trabajo y de la cultura.

Los años en que el gran entusiasmo revolucionario podía disimular a quienes en el fondo sólo tenían actitudes verbalistas revolucionarias, han pasado en Cuba. Hoy, la palabra rentabilidad figura en el diccionario político.

El presente año se llama de la productividad, su lema corresponde a las grandes necesidades y revela una actitud seria que evite el desperdicio del tiempo, la irracionalidad en los sitemas de trabajo y concluya con algunas actitudes de flojedad o ausentismo en la producción, que hoy se define como actitudes antisociales. El reciente proyecto de ley contra la vagancia, que establece sanciones de reclusión en un centro de reeducación por 6 meses a 2 años, cuando falten 15 días al trabajo sin causa justificada, tiende a evitar que continúe existiendo una minoría parasitaria que gravite sobre quienes estudian y trabajan. Conforme al propósito de nominar, sino de dirigir, el gobierno y el partido cubano han sometido el proyecto a la discusión de las gentes para que lo hagan suyo o propongan modificaciones. Los obreros y los campesinos, o los estudiantes con una actitud seria, son los primeros en aceptar esas medidas, pues son también las primeras víctimas de la conducta de vagancia o parasitismo. Cuando se promulgue, esa ley será de ellos, como promulgada por ellos, y así cuidarán de su cumplimiento.

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Santiago, Lunes 1º de Febrero de 1971

LA UNIVERSIDAD se abre a los trabajadores



CINCO de los 125 trabajadores-alumnos egresados de la Promoción Superior del Trabajo, los que ingresarán en marzo próximo a la Universidad.

Cinco alumnos-trabajadores llegan a la Universidad a través de un curso de Promoción Superior del Trabajo realizado en INACAP

EL CAMINO HACIA la Universidad es largo y, a veces, muy difícil de alcanzar. La mayoría de los jóvenes que egresan de la Enseñanza Media tienen como máxima aspiración el poder continuar estudios superiores. Llegar a la Universidad significa que los muchachos pertenecían a una clase superior que eran más ricos que otros. Era adquirir un lugar de privilegio.

Pero, hoy en día, las anchas puertas de las Casas de Estudios Superiores se han abierto de par en par para dar cabida en sus aulas a los trabajadores, al hombre de la población, al campesino, al obrero, para que, al igual que los demás, compartan y aprendan tanto como los mejores.

Y este año, en que comienzan los cambios en las distintas esferas de una nueva sociedad, llegarán hasta sus aulas universitarias el primer grupo de trabajadores que siguieron cursos de nivelación en el Programa de Promoción Superior del Trabajo.

Con la humildad que caracteriza a nuestros hombres que se desempeñan en fábricas, industrias y en el campo, éstos han logrado terminar sus estudios al final de los cuales recibieron su Licencia Secundaria y rindieron la Prueba de Aptitud Académica.

ESFUERZO Y TRABAJO UNIDOS

Dispuesto a estudiar Medicina, Henry Mac Adoo, de 34 años, mecánico, se pregunta, tal vez a cada momento cómo será su estadía en la Universidad y la forma cómo lo recibirá el resto de sus compañeros.

Sin escolaridad llegó a los cursos P. S. T.. Sin pretender obtener tan altas calificaciones y, posteriormente, uno de los más altos puntajes en las pruebas de selección a la Universidad.

"Desde que era chico me gustaba jugar a los médicos. Ahora esto lo comparto con mi deseo de investigar y trato de leer lo más que puedo al respecto".

Para el esta experiencia es como un sueño. **"Dentro de mis estudios de Medicina, continúa, pienso dedicarme a la parte social, pues considero que este tipo de atención es la que más falta en nuestro país. Y nosotros los trabajadores somos los más afectados".**

Padre de seis niños, el mayor de 10 años, realizó los estudios sin dejar de lado su trabajo en el taller. Muchas veces debió quedarse hasta altas horas de la madrugada preparando pruebas y exámenes.

El Programa de Promoción Superior, del Trabajo, tiene por objeto detectar en la clase trabajadora, en especial de la producción a las personas que tengan capacidad, aptitud para realizar estudios superiores, universitarios, motivación social y condiciones, ya sea en el campo económico, político, o social.

"Este sistema, afirma Mac Adoo, **nos permite a nosotros poder alcanzar aquellas metas que nos estaban vedadas. Nos da la posibilidad de llegar hasta los niveles más altos de la educación superior, no como un fin en sí mismo, sino como un medio para desarrollar mejores y mayores conocimientos y comprensión intelectual".**

SUPERACION PERSONAL

Para Oscar Jofré, de 27 años, trabajador en construcción, esto constituye la primera etapa de superación personal y de lucha para que los compañeros trabajadores suban hacia otras esferas.

"Estudiaré Licenciatura en Matemáticas o Ingeniería Matemática. Y una vez que lleguemos a la Universidad, nuestro papel será hacer mucho más por nuestros compañeros que no han tenido aún la oportunidad de estudiar".

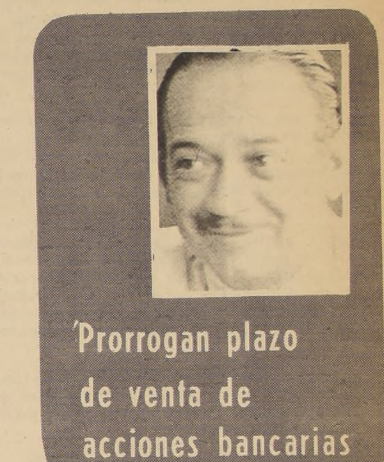
"Considero que P.S.T. al entregarnos las armas para ingresar a la Universidad, nos da la posibilidad de tener una profesión y alcanzar niveles más altos. Desde allí nosotros deberemos inculcar a nuestros compañeros trabajadores, que están postergados, que ingresen a estudiar porque el sacrificio luego se complementa con las satisfacciones".

Jofré considera que probablemente, en la Universidad existirán ciertos núcleos que reaccionarán de una forma contraria. **"Todo ello depende de la tendencia ideológica que tengan, pero también existen jóvenes que han lucha-**

(a página 16)

Viña del Mar al alcance del pueblo

VIÑA DE MAR ya no es balneario para ricos. Las iniciativas del Gobierno Popular del doctor Allende han permitido que el pueblo llegue hasta la "ciudad jardín" y conozca lo más hermoso de sus parajes. La Dirección de Turismo, el Ministerio de la Vivienda, la Secretaría de Tierras y Colonización han hecho posible el veraneo popular. Las playas se hacen prácticamente estrechas para contener la avalancha de sofocados pobladores, jóvenes, niños y trabajadores chilenos que ponen en pleno apogeo el turismo popular. Y el calor sigue. Mientras tanto, el pueblo, en las playas, se divierte y goza. Así lo hacen las dos monumentales damas de arriba y la familia de abajo, que veranean en Recreo Chico. El grupo familiar pertenece a los socios del Centro de Madres "María Paz" y de la Fábrica Gigioli. Yolanda Santibáñez, Estela Vargas y sus hijos Oscar, Miryam, Yenny, Marietta y Yan, son los felices veraneantes.



Prorrogan plazo de venta de acciones bancarias

En Los Angeles:

Criminal atentado contra Secretario del P. Socialista

Una bomba estalló en su casa. Había sido amenazado por el dueño del fundo "El Peral".

LOS ANGELES (Por teléfono).- Daños no avaluados produjo una bomba al estallar en el antejardín de la casa del abogado y Secretario del Partido Socialista de Los Angeles, Arturo Pérez Palaviccino.

El profesional, quien vive en calle Lynch 155 de Los Angeles, declaró que había sido amenazado por el propietario del fundo "El Peral", León Urriticochea, cuyo predio está intervenido.

Los autores del criminal atentado colocaron el artefacto bajo el automóvil, del abogado Pérez Palaviccino que se guarda habitualmente en el antejardín de su domicilio. Al parecer, las intenciones de los desconocidos eran de que el vehículo estallara junto con hacer explosión el artefacto, causando graves daños y quizás si hiriendo de gravedad a los habitantes del inmueble.

Hasta el momento, la policía local no ha logrado establecer el tipo de la bomba utilizada.

CON RETRASO PARTIO APOLO 14

La Apolo - 14 partió con una demora de casi media hora debido a una suspensión temporal de la cuenta regresiva cuando densos nubarrones de tormenta atravesaron el cielo a unos 5.000 metros de altura sobre la plataforma en que estaban instalados el gigantesco cohete Saturno - 5 y la cosmonave.

LA COLUMNA DE "PICOTON"

Los teléfonos

Por favor, yo quiero convercer a la Compañía de Teléfonos que mi número no corresponde a la Clínica de la Universidad Católica que tampoco se tiene que llamar aquí a don Baudilio o a la Pachita; que nada tengo que ver con el Manicomio ni la Casa de Orates, y por último, que no sirve mi teléfono para formular los interminables reclamos contra la susodicha Compañía.

Desde afuera, mi teléfono es para llamar a mi casa o a los míos. Hacia afuera, mi teléfono es por lo menos para llamar a alguién con que se necesite hablar. No es para conectarse con la novia de don Hermenegildo ni con la suegra de algún González de los muchos que pueblan el país. Mi teléfono, por lo menos así lo pienso yo es un aparato inventado para ganar tiempo en comunicarse con alguien y no es para perderlo recibiendo llamadas equivocadas.

Por lo demás, mi teléfono también, según mi entender, es un servicio que yo pago para obtener alguna utilidad en forma permanente y no permanentemente interrumpida, como ocurre hasta hoy. Si yo tomo un taxi va donde deseo y no se queda parado mediodía, conmigo adentro, esperando que se arregle el motor. Si necesito una medicina en la farmacia, me venden la medicina de inmediato y no me dicen que espere sentado cinco horas antes de entregármela. Con el télefono ocurre precisamente la emergencia referida. De pronto, se toma el fono y está sordo de una sordera imposible de enfrentar. Pasan horas y sigue sordo. En un programa radial que escribía Gustavo Campaña hace muchos años había un sordo que se llamaba don Gervasio. Mi telefóno es peor que don Gervasio, porque siquiera el viejo aquel entendía mal las palabras, pero las oía. Mi teléfono, hay días enteros en que ni oye nada.

Por otro lado, yo no se para qué tiene la Compañía operadores de emergencia o de reclamos. Si por casualidad, atienden, no se gana mucho. También marcan equivocado, y si uno reclama, le aconsejan que llame a Reparaciones. Si se llama a Reparaciones, las huifas.

Yo debo confesar que la Compañía de Teléfonos, conmigo, ha tenido siempre consideraciones e hidalguía. Voy a hablar con un Jefe y me mandan un hombrecito con un atornillador que deja las cosas igual. Se va el hombrecito y la Compañía duerme tranquila, pero a veces los llamados equivocados, a mi no me dejan dormir.

Fuera de eso, la Compañía, pese a mis reclamos y seguramente porque comprende su incapacidad de servir, no me corta el teléfono aun cuando, a veces, intencionadamente, no lo pago.

Y no lo pago, porque, si lo cortan, da lo mismo.

De todas maneras, no se puede hablar ni recibir llamados.

Yo hablaría con Tohá para reclamarle, pero estoy seguro que, si mi teléfono funciona, en el fono me va a contestar Onofre Jarpa y no Tohá. Y Jarpa va a creer que continúa la Campaña del Terror.

NOTA DE LA REDACCION: Los conceptos y opiniones vertidos en esta columna son de exclusiva responsabilidad de su autor.

"LA FIRME" CON EL PRESUPUESTO 1971

HACE UNOS DIAS apareció el primer número de "La Firme". Con éxito, desde luego, porque se trata de intentar llevar al pueblo, en lenguaje simple y directo, uno de los problemas que tendrá mayor gravitación en nuestra economía: la nacionalización del cobre.

La revista, que es gratuita, circuló por poblaciones, sindicatos, fábricas, Centros de Madres, Juntas Vecinales. Y la gente entendió el problema del cobre; entendió por qué se busca la nacionalización y por qué es fundamental lograrla rápidamente.

Ahora, a pocos días de haberse agotado el primer número de "La Firme", aparece el segundo, esta vez dedicado al presupuesto nacional para 1971.

De nuevo los dibujantes y libretistas de la revista encaran un problema bastante complejo y logran reducirlo al lenguaje que es habitual en el pueblo. Con esto se consigue que los trabajadores capten en lo general el problema del presupuesto. Y de este modo también se logra un doble objetivo: que la población conozca lo que está haciendo el Gobierno y cómo y por qué lo hace.

Reducir todo el complejo aparato presupuestario a dibujos y frases fáciles de entender, no es una tarea sencilla. Por el contrario, demanda un esfuerzo enorme porque se trata de respetar la realidad y dentro de ese marco real darle un enfoque que llegue sin dificultades a todos los sectores de la población.

Este objetivo se ha cumplido. De ahí el éxito y la enorme demanda que existe para conocer el problema del presupuesto a través del enfoque de "La Firme".

AQUI... PROVINCIAS

SAN BERNARDO. Se dará una solución integral y definitiva a los problemas médicos- asistenciales del populoso y progresista departamento de San Bernardo. Esto fue acordado en una visita que hizo a esta ciudad el doctor Sergio Infante, Director General de Salud, quien, para tales propósitos, se entrevistó con las autoridades médicas locales, representantes de los pobladores y dirigentes de la CUT y de los trabajadores de la salud. Después procedió a una inspección de los dos consultorios del SNS y el Hospital Parroquial, que es del Arzobispado y funciona mediante convenios con el SNS, Ferrocarriles del Estado y, diversos institutos previsionales.

La importante Area Hospitalaria de San Bernardo, comprendida de norte a sur entre el Paradero 29 de la Gran Avenida y el puente del Maipo, tiene una población de aproximadamente 140.000 habitantes, que en un 70 por ciento es rural. Depende del Area Sur- Santiago, cuyo Hospital Base es el Barros Luco-Trudeau.

En este aspecto, el problema reside en que el Area Sur, además de ser una de las más postergadas, es urbana y, por lo tanto, en ella se utilizan técnicas médicas diferentes a las que se requieren en un área casi rural, como la de San Bernardo.

HOMENAJE A 6 TALQUINOS

TALCA.-LAS AUTORIDADES e instituciones de la provincia de Talca ofrecerán una manifestación a los hijos de esta ciudad, que ocupan altos cargos en el Gobierno de la Unidad Popular, el próximo miércoles 3 de febrero.

Los homenajeados son. Alfonso Inostroza, Presidente del Banco Central; Jaime Barrios, Gerente General del Banco Central; Kurt Dreckman, Vicepresidente Ejecutivo de CORFO; Fernando Flores, Subgerente Técnico de CORFO; René Campos, Jefe de Gabinete del Ministro del Interior, y Juan Castro, Jefe de Personal de LAN —Chile.

En la comida se hará un obsequió a estas personas como un recuerdo de la ocasión. Además, los homenajeados deberán hacer visitas a diversos centros sociales, económicos y culturales de la ciudad. Al mismo tiempo, cada uno de ellos llevará resuelto un problema que tenga la provincia y que esté en relación con su cargo.

VILLA O'HIGGINS SECTOR TRES: PARAISO DE LOS DELINCUENTES

Vecinos se defienden como pueden de las andanzas de ladrones y cogoteros.

A PESAR DE LOS OFICIOS enviados a las autoridades policiales y de las denuncias de rigor que ya se están transformando en rutina, los vecinos del sector 3 de la "Villa O'Higgins", en la Florida, siguen soportando estoicamente las bandas de delincuentes que han escogido como óptimo campo de operaciones ese sector. Los robos y los asaltos a mano armada dejan un negro saldo de decenas de casas desmanteladas casi totalmente, como en el caso de un modesto obrero a quien robaron hasta su cama, y eso sin anotar los incontables heridos con armas blancas y objetos contundentes.

Y la verdad es que los delincuentes están en su paraíso, mientras que los vecinos ruegan porque no les llegue su turno y pierdan algunas de las especies adquiridas a costa de sacrificios y economías. Uno a dos mil escudos significan pérdidas fuertes para los pobladores del sector.

La situación se ha tornado grave en tal extremo, que los últimos robos se han cometido en horarios fluctuantes entre las 13 y 16 horas. A plena luz del día. El retén de carabineros más cercano es el San José La Estrella, con cinco funcionarios. Tres cubren un sector demasiado extenso, otro que se encarga de llevar la correspondencia a la unidad de que dependen y el quinto... que debe quedarse en el cuartel, porque de lo contrario tendrían que cerrar.

"Como un último recurso y ojalá esta vez nos ayuden y encontremos eco a nuestras peticiones"... llegaron hasta "LA NACION", el Presidente de la Junta de Vecinos, Luis Rojas, y el secretario de un comité, José Cortés Córdova, acompañados de tres afectados por las mal venidas visitas de los delincuentes.

"Los robos se iniciaron desde que llegamos al sector —explicó Luis Rojas— **hace un año. Hasta el momento tenemos un saldo que se aproxima a los 40 o quizás más robos. A esto hay que añadir los compañeros que han recibido heridas de gravedad cuando han sido asaltados casi en las mismas puertas de sus domicilios cuando regresaban del trabajo".**

Las denuncias deben hacerse al retén San José La Estrella, pero los funcionarios son tan pocos que les es físicamente imposible cubrir el extenso sector.

Las cartas y oficios van desde las autoridades comunales hasta el Director General de Investigaciones, Emilio Cheyre, y Director General de Carabineros, pero sin respuesta. Entretanto, los robos continúan y cada vez en mayor escala. En los últimos días, se han visto vehículos que llegan hasta las inmediaciones de la población. Son taxis, en que los delincuentes pueden trasladar fácilmente toda clase de botines consistentes en radios de sobremesa y portátiles, televisores, máquinas de coser y camas.

"Por ello —dice Luis Rojas— **es que nosotros hemos tenido que organizarnos. Patrullamos todas las noches la población para evitar que lleguen estos indeseables y nuestros compañeros que regresen a sus hogares reciban alguna protección. Sin embargo, imagínese que alguna vez, aunque sea en legítima defensa, alguno de nosotros se acrimine con uno de estos delincuentes. Seremos detenidos, quizás qué cosas se dirá de nosotros y tendremos que comparecer ante la Justicia".**

Y la responsabilidad es grande, mientras continúa la guerra contra el robo y los asaltos. Porque la guerra está declarada y terminará cuando las autoridades pertinentes pongan atajo a ello.

LUIS NAVARRETE MORALES, *Germán Avilés Inostroza, Margarita Valdés, José Cortés Córdova y Luis Rojas, vinieron a "LA NACION" en representación de los vecinos de la población Villa O'Higgins, sector tres, para pedir protección policial.*

EL PUEBLO MAPUCHE QUIERE INTEGRARSE A LA COMUNIDAD

"¡INDIO TAL POR CUAL!". Cuantas veces hemos escuchado decir con desprecio esta frase, como avergonzándonos de tener en nuestro país cerca de 300 y tantos mil mapuches. Pero, en fin, esas sólo han sido palabras. Sin embargo, existen otras personas que los han despreciado en términos humanos. Y, si ahora en la provincia de Cautín saltaron al primer plano de la noticia por las espectaculares "tomas de fundos" y "corridas de cercos" no es otra cosa que por tratar de recuperar sus tierras y ganar derecho y justicia dentro de la sociedad.

CUAL ES LA SITUACION DEL CAMPESINO MAPUCHE

Antonio Millape, Presidente de la Confederación de Asociaciones Mapuches de Chile, hace una pequeña reflexión sobre el asunto: **"En el país existen dos opiniones bien marcadas sobre la situación del campesino mapuche. Unos sostienen que los indígenas no deben tener el "privilegio" de una ley de trato "especial", y otros, que aquella ley debe continuar rigiendo el destino de la raza araucana. Sin embargo, al realizar un frío análisis de los muchos documentos logrados por las diversas leyes a través de la historia, se puede establecer, concretamente, que esos cuerpos legales jamás han tenido ningún contenido de privilegio. Muy por el contrario, han sido siempre de caracter proteccionista y en ningún momento han logrado cumplir íntegramente su principal objetivo."**

"Pareciera que todos se negaran a reconocer que el mapuche fue la única mano de obra existente en los comienzos de la formación de NUESTRO CHILE, y que durante el régimen del sistema de las encomiendas, fue encadenado y flagelado para obligarlo a producir la alimentación para la nueva población que se venía formando. Que comunidades enteras fueron exterminadas del día a la mañana; que poblaciones llenas de rucas fueron quemadas; y, que ya en 1890 estaban reducidos y arrinconados a un promedio de tan solo 7 hectáreas de terreno por personas".

"Este es el gran tributo que el pueblo mapuche ha entregado en favor de la formación de nuestro país, del que muchos disfrutamos felizmente, y en el que los mapuches actúan como simples ESPECTADORES".

¿CUALES SON LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO MAPUCHE?

Actualmente los mapuches, están organizados en asociaciones regionales.

La declaración de principios de esas asociaciones responde al propósito de luchar por el fortalecimiento de sus comunidades, por la plena capacitación técnica de sus asociados para racionalizar el trabajo; por mejorar el rendimiento y la productividad de sus explotaciones agrícolas; por la promoción de sus miembros a mejores y más dignos niveles sociales; por la obtención de educación en todas sus ramas; lograr la asistencia estatal de otras instituciones para alcanzar plena ocupación; para la obtención de una adecuada orientación, en cuanto a la formación de cooperativas y grupos artesanales e industriales; para la obtención de créditos y otros sistemas de ayuda; para que se les reconozca su debida representación ante los Poderes Públicos y para que se les dé el conocimiento de las leyes que sean de su interés.

Por último, la Confederación Nacional Mapuche tiene como obligación servir de instrumento eficaz para que el indígena alcancé su total e integral incorporación a la COMUNIDAD NACIONAL en todas y sus más variadas manifestaciones; consiguiendo la LIBERACION ECONOMICA Y SOCIAL mediante la vigencia del derecho común, el cual hasta ahora no se aplica al mapuche en relación al ejercicio del derecho de propiedad sobre sus tierras.

Los mapuches piden su integración a la comunidad nacional y a todos los órganos que la componen. Pero hay un aspecto que sería conveniente aclarar y lo hace el propio Antonio Millape: "Esta lucha no es una lucha racial. O sea, no quiere decir que nos agrupemos por problemas raciales, sino que la finalidad de nuestra agrupación es luchar por un problema de carácter discriminatorio hacia nosotros. Por lo demás, no hemos sido nosotros los que hemos hecho esta diferencia, sino nuestros enemigos. Entonces, la Corporación de Desarrollo mapuche viene a ser un despegue para la solución de nuestra dramática situación.

Al parecer, en estos momentos, al pueblo mapuche se le abre un nuevo camino para la solución de sus problemas con la llegada del Dr. Salvador Allende al Gobierno. Es así como enjuician la presencia de éste en la clausura del Segundo Torneo Mapuche, efectuado en Diciembre último: "Fue para todos los compañeros mapuches de una significación muy grande. Ese hecho dejó muy claro al pueblo mapuche el inmenso interés del Compañero Allende por conocer y solucionar nuestros problemas. Ese interés también queda demostrado con la presencia de los Ministros de Estado que concurrieron a la clausura de nuestro segundo torneo.

Todo esto demuestra que el Compañero Allende desde el principio de su administración está tratando de terminar con la marginación que por tantos años ha sufrido el pueblo mapuche. Estamos totalmente seguros que vamos a tener la atención de todos los servicios públicos, por una parte, y por otra, tenemos la confianza que se acogerán todos los planteamientos del Segundo Congreso Mapuche. La comprobación mas concreta de este presentimiento es la instalación del Ministerio de Agricultura en la ciudad de Temuco a cargo del compañero Chonchol, muy conocido por nuestros hermanos de raza. Además, en este poco tiempo ya vislumbramos días mejores, cuando estamos comprobando que en estas tierras ya está en marcha la Reforma Agraria por un lado, y está la realización de estudios sobre la legislación indígena, por otro. En definitiva -Antonio Millape- cree que el actual Gobierno, por primera vez en la historia dará un futuro seguro y próspero para todo el pueblo mapuche.

El pueblo mapuche emprendió la gran tarea de integrarse a la comunidad bajo el Gobierno del Presidente Allende.

DEFUNCION

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra.

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

CARLOS MEZZANO VALENZUELA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 hs. en el Cementerio General (Recoleta) partiendo el cortejo desde su casa habitación, La Plata 1769, por Mapocho altura 4.400.

EL DIRECTORIO

Acontece



En la Iglesia Basílica El Salvador se efectuó, ayer al mediodía, el matrimonio de Laura Pizarro García y Luis Hugo García Osorio. Después de la ceremonia religiosa, los contrayentes y sus invitados asistieron a una manifestación en el Club de Carabineros.

CINCO MUERTOS Y OCHO HERIDOS DEJAN ACCIDENTES CARRETEROS

CINCO PERSONAS MURIERON y otras ocho resultaron lesionadas en diferentes accidentes del tránsito y carreteros ocurridos en diferentes puntos del país. A pesar de las extremas medidas de seguridad que adoptó la Dirección general de Carabineros, las estadísticas al respecto siguen aumentando en forma alarmante. Los accidentes se suceden especialmente en las rutas que llevan a los balnearios, recrudeciendo durante los fines de semana.

Los últimos informes policiales señalan que una persona murió y otras seis resultaron heridas al chocar de frente dos automóviles en la variante que une San Sebastián con Cartagena.

El accidente ocurrió cuando Francisco Rojas Peña, de 28 años, conducía su taxi a gran velocidad en dirección a Santiago, perdiendo el control del vehículo y pasándose imprevistamente a la pista de circulación contraria. Así fue como chocó con inusitada violencia con el coche que gobernaba Germán Salas Salas, de 30 años. A raíz de la colisión, pereció instantáneamente **Mercedes Salas Correa**, de 53 años, y heridas, las siguientes personas: **Francisco Rojas**, conductor del taxi; **Germán Salas, María Burgos Díaz, Rodrigo Salas, de 4 años, Paola Salas Henríquez, de dos años, y Beatriz Henríquez**, de 29 años, todos con lesiones graves.

Por otra parte, en Santiago, Elvira Aguirre Farías, de 62 años, fue encontrada muerta frente al número 50 de la calle Chacabuco, por un carabinero de turno. La mujer presentaba lesiones múltiples en diferentes partes del cuerpo, estableciéndose que un vehículo, cuyo chofér se dió a la fuga la atropelló en horas de la madrugada.

Entretanto, un radiograma fechado en San Antonio, informó que un jóven no identificado, de aproximadamente 20 años de edad, murió al ser atropellado en el kilómetro 79 del camino que une Santiago con San Antonio.

La víctima, quien no portaba documentos y vestía elegantemente, fue arrollado por un vehículo no identificado, cuyo conductor se dio a la fuga sin preocuparse por la suerte corrida por su víctima. El cadáver fue remitido a la morgue del vecino puerto.

El recuento policial señala que carabineros detuvo y puso a disposición de la Justicia al comerciante Andrés Arrastoa Inda, de 56 años, por la responsabilidad que puede tener en el atropello de un menor.

El accidente ocurrió en el kilómetro 64 de la carretera Santiago-Valparaíso, cuando el niño Luis Muñoz Alvarado, de ocho años, cruzó sorpresivamente el camino siendo arrollado por el vehículo. El menor fue trasladado al hospital Roberto del Río en Santiago donde quedó internado con diagnóstico grave.

Finalmente, la ultima información manifiesta que instantáneamente murió Joaquín Alejandro Castro Urrutia, al chocar con su citroneta contra dos microbuses y volcarse a la altura del kilómetro 80 en dirección a San Antonio. Castro Urrutia, empleado de 27 años, **se encontraba frente a la localidad de Leidla cuando a 2 microbuses perdiendo el control del frágil vehículo y volcándose.**

Menores mantenían lupanar clandestino

FUNCIONARIOS DE LA BRIGADA CONTRA EL VICIO, al mando del Comisario Victorino Pantoja, aún no proporcionan los nombres de las diez menores que atendían en un prostíbulo de calle Baquedano en esta capital.

La reserva policial se debe, según se explicó, a la condición de las muchachas, quienes fueron señaladas como estudiantes secundarias.

Todas las jóvenes, cuyas edades fluctúan entre los 15 y 19 años, concurrían a este **"lugar de recreo"**. Desde hace más de un año atendían sus clientes, la mayoría de ellos habitúes", de 15 a 21 horas.

La dueña del local fue identificada como Lucía Cavieres Farías, de 45 años, quien en compañía de su cónyuge, Manuel Contreras Pérez, de 86 años, cuidaban del lugar. Las menores, luego de ser detenidas, fueron puestas a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, estableciéndose que la mayoría de ellas son estudiantes secundarias, quienes mantenían estas actividades ante la ignorancia total de padres y familiares. Investigaciones ha mantenido en reserva los nombres de las implicadas por su condición de menores de edad.

En el balneario de Iloca:

Veranee gratis con La Nación



BALNEARIOS PARA EL PUEBLO.- *Llico, ubicado en la provincia de Curicó, es uno de los balnearios más hermosos de la zona. Por eso es que su designación como balneario popular es otro de los aciertos del Gobierno. En la foto se puede apreciar uno de los lugares privilegiados de la región.*

VIENTO EN POPA y con resultados admirables continúa nuestro gran concurso "VERANEE GRATIS CON LA NACION".

Cinco lectores de nuestro diario pasarán siete inolvidables días en el balneario de Iloca, invitados por el Consejo de Promoción Turística de Curicó, desde el 15 de febrero.

El concurso es "requeterecontra" fácil. Sólo tiene que contestar 20 preguntas sobre la región de Curicó, cinco de las cuales son las siguientes: Las otras aparecerán en nuestras diarias ediciones:

1.—¿Qué significa en lengua mapuche "Llico"?

2.— Mencione los principales balnearios de la costa de Curicó.

3.— ¿Qué ríos forman el Mataquito?

4.— Nombre las comunas de la provincia de Curicó.

5.— Nombre fuentes termales de la provincia de Curicó.

Las respuestas deben venir en sobre cerrado, acompañadas de ésta crónica, y dirigidas a Agustinas 1269 o Casilla 81 D. Santiago. Se recibirán sólo hasta el 12 de febrero, a las 12 horas.

LA NACION

El Tren de la Salud

El Tren de la Salud, que a manera de "plan piloto" se dirige hacia las provincias de Arauco, Cautín y Malleco, constituye un multiservicio rodante que pondrá al alcance de los chilenos más postergados una serie de prestaciones que el hombre de la ciudad suele valorar en poco, pero que en aldeas, pueblos y villorrios tienen un valor inmenso.

Un amplio y voluntarioso equipo de profesionales que incluye médicos, enfermeras, abogados, sociólogos, dentistas, psicólogos, constructores, expertos en sanidad ambiental, maestros, etc, permanecerá durante 35 días en la zona, trabaiando todas las horas que se necesiten en orden a resolver los problemas inmediatos de esas poblaciones y recolectando la información necesaria para resolver a más amplio plazo los problemas de mayor envergadura.

Los lugares hasta donde llegará el Tren de la Salud, poblados de miles de chilenos olvidados y abandonados por otros gobiernos, carecen de los servicios más indispensables. Se ha impuesto siempre el criterio de que donde hay escasa densidad de población, es antieconómica la dotación de servicios tales como dentística, medicina, educación, habitación. Como si la norma hubiera sido que allí donde los chilenos son pocos, "que se rasquen con sus propias uñas", puesto que nunca ha habido recursos suficientes para prestar esos servicios a lugares con más población. Pero ocurre que nuestro extenso territorio está poblado de personas humanas, chilenos todos con iguales derechos en la teoría, y que no son culpables de vivir tan aislados.

El Gobierno Popular, con sensibilidad nacional, no puede fijarse en si es rentable o no un servicio que esos compatriotas también necesitan. Por eso, y en tanto se estudian fórmulas de solución más viables, es que ha surgido la idea del Tren de la Salud, para ofrecer soluciones inmediatas a los problemas más agudos.

Los 35 días de permanencia en la zona permitirán a las autoridades recoger una experiencia valiosa, que se utilizará en planificar mejor aun un trabajo idéntico que se emprenderá a nivel nacional en breve plazo. Ya que no será posible dotar a cada localidad de consultorio médico, dental, legal, sanitario, etc. se pondrá en marcha un sistema de varios consultorios integrales para que atiendan a los chilenos aislados que viven diseminados a todo lo largo y ancho del territorio nacional.

La Vida Acelerada

Hay muchas enfermedades terribles y extrañas que pueden afectar a los seres humanos, y contra las cuales no existe otro remedio que su propia rareza. Afortunadamente se trata de males que se presentan de tarde en tarde, pero que, a pesar de ello, despiertan horror y dejan desconcertados a los médicos. Una de estas exóticas enfermedades es la "progeria", o ancianidad precoz, mal congénito que acelera notablemente el proceso de envejecimiento. A veces este ritmo alcanza a diez veces el normal, o sea que, por cada año que el paciente cumple, envejece diez. Recientemente un niño falleció en Victoria, Brasil, exteriorizando clínicamente una edad de 90 años, en circunstancias que recién había cumplido 12.

Esta extraña enfermedad, cuya incidencia es de alrededor de un caso por cada millón de personas, no acelera el ritmo de crecimiento, ya que si bien el paciente ofrece el aspecto de un anciano, sigue comportándose como el niño que es. No obstante, el enfermo muere de viejo. Al menos, si el proceso total de vida se acelerara diez veces, el afectado tendría la oportunidad de pasar, aunque fuese fugazmente, por las diversas etapas que el ser humano cumple dentro de su existencia: niñez, adolescencia, juventud, madurez y ancianidad. Por veloz que fuese el proceso, se cumpliría la totalidad de la experiencia de vivir. La cueldad de la progeria estriba precisamente en que el enfermo muere sin salir de la niñez, pero con sus órganos vitales envejecidos.

La literatura fantástica, especialmente la ciencia-ficción, ha explotado la aceleración del proceso vital, pero integralmente. El famoso Ray Bradbury, en su relato "El Mundo de Ocho Días", describe una raza de tipo humano que, habiendo sufrido una mutación genética por efectos de una guerra atómica, completa todo el proceso vital en el término de ocho días. "Como una cuchillada era el nacer, y en un destello se iba la niñez; era un relámpago la adolescencia, un sueño la juventud y un mito la madurez; la vejez, era una verdad demasiado pronta e ineludible, y la muerte, una certeza galopante".

Así describe Bradbury ese mundo alucinante. También H. G. Wells, en su novela "Los primeros hombres en la Luna", relata una flora que, por causas naturales, cumple todo su ciclo vital en dos semanas, o sea, en lo que dura el día lunar. Conforme a la novela de Wells, el aire selenita, que se congelaba en la larga y heladísima noche, volvía a gasificarse al salir el Sol. Y en medio de esta atmósfera precaria, una extraña flora comenzaba a desarrollarse a ojos vista, transformando rápidamente el paisaje lunar en un bosque poblado de hongos y plantas parecidas.

El "Lunamóvil" de los rusos, repite, en cierto sentido, la idea wellsiana, ya que después de dormir durante la noche de dos semanas, vuelve a la vida cuando el sol caliente sus células fotoeléctricas.

Temor Derechista Frente a Consejo Nacional de Desarrollo

La creación del Consejo Nacional de Desarrollo supone abrir un importante mecanismo de diálogo del Ejecutivo con todos los sectores productivos no monopólicos. Estarán representados en el Consejo las principales organizaciones estatales en el área económica, los trabajadores, los empresarios, los Colegios Profesionales y la juventud. En el acto, la iniciativa ha sido atacada desde la derecha como una presunta demostración del rol subordinado que se le acuerda a los empresarios y aún a los trabajadores, por encontrarse en minoría frente a los representantes estatales y porque su designación, en los casos en que no sea por derecho propio, se reserva al Presidente de la República, a propuesta del organismo pertinente.

En realidad, se olvida deliberadamente que el poder de decisión de esos sectores queda intacto en todo el régimen político Parlamento, Municipalidades, organizaciones gremiales, partidos, etc.- y que la finalidad del Consejo es esencialmente el diálogo. El Consejo Nacional de Desarrollo debe estimarse como un canal **adicional** de relaciones de esos sectores productivos con el Ejecutivo, que en ningún caso implica menoscabo de sus derechos. Aún más, el Presidente Allende fue categórico para precisar la absoluta independencia de todos sus integrantes para defender sus posiciones. "Quiero insistir- declaró el Presidente-, aun casi sin ser necesario, que las entidades y organismos que están representadas aquí, me refiero a las no oficiales, mantienen su absoluta independencia para expresar sus puntos de vista y la crítica fuera de este Consejo Nacional de Desarrollo".

La composición del Consejo simplemente refleja la estructura de la economía chilena y también respeta la clasificación en diferentes áreas del programa de la Unidad Popular. Es necesario tener presente que el Gobierno popular encontró el 4 de noviembre a la economía chilena ya dividida en áreas económicas, con un sector estatal considerable y en expansión, lo que prueba que el modelo de desarrollo que propone no tiene nada de "foráneo", sino que está concebido a partir de la realidad nacional. Naturalmente, los propósitos de la oligarquía al crear un poderoso sector estatal no fueron los de poner la economía al servicio de las grandes mayorías nacionales. Al contrario, fue una forma de poner los recursos de esas mayorías al servicio de sus negocios.

El Consejo Nacional de Desarrollo permitirá que el Ejecutivo reciba directamente las sugerencias de los representantes de todas las áreas económicas no monopólicas y eso es precisamente lo que teme la derecha. Al estrechar los contactos con los empresarios no monopolistas, se podrán desvanecer las falsas imágenes con que la oligarquía ha querido amedentrar al pequeño y mediano empresario, para apartarlo de la izquierda. Históricamente, el terror al socialismo ha sido manejado por los monopolios en Chile como un instrumento para asociar a sus intereses al pequeño y mediano empresario, enmascarando la explotación que también alcanzaba a esos sectores, junto con los trabajadores.

Es explicable, en consecuencia, el temor que inspira a la derecha el éxodo de un aliado hacia la izquierda, después de haberlo utilizado y explotado durante toda una historia.

B

En la Muerte de Jacobo Arbenz

La reciente trágica muerte de Jacobo Arbenz, que en marzo de 1951 fuera limpiamente elegido Presidente de Guatemala evoca ante los pueblos de América Latina una serie de acontecimientos que nunca deben ser olvidados.

Guatemala, cuya población en un 60 por ciento es india, tiene un pasado precolombino de grandeza, al cual, por cierto, no han sido fieles las oligarquías nacionales y extranjeras que, con muy pocas interrupciones, la han gobernado. Con el despotismo de Estrada Cabrera, entre 1898 y 1920, se hizo presente la inversión norteamericana en gran escala, convirtiendo al país en una provincia del imperio bananero de la Fruit Company. Cuando el pueblo logró derrotar la tiranía al precio de mil muertos y su propia Asamblea General privarlo, por demencia del poder, Estados Unidos quiso imponer en la Presidencia al General José Reyes, que era analfabeto. El diputado García Granado tuvo que recordarle suavemente al Embajador norteamericano que como en su país no tenían derecho a voto los analfabetos, no parecía bien que quisiera hacer Presidente de Guatemala a quien no sabía leer ni escribir. Se sometió el Departamento de Estado, pero impuso a Jorge Ubico.

Ubico gobernó tiránicamente trece años, hasta 1944. Aunque los norteamericanos estaban encantados con él porque a la Fruit Company le otorgaba concesiones con largueza (como la concedida en la costa occidental con garantía contra todo aumento de contribuciones hasta 1981), no sentía lo mismo hacia él el pueblo de Guatemala, que cuando quiso extender su mandato por un segundo período se lanzó a las calles manifestando viva oposición. La silenció con la masacre del 9 de septiembre de 1934, en que asesinó a más de trescientas personas. Se mantuvo así hasta julio de 1944 en que cayó en medio de otro baño de sangre.

En noviembre de ese año el pueblo guatemalteco pudo darse un gobierno legítimamente elegido: el de Juan José Arévalo, que inició un proceso de reformas económicas y sociales, una activa campaña de alfabetización, todo lo que le valió el duro antagonismo de la oligarquía que le hizo encarar 25 revoluciones, no obstante las cuales pudo entregar la Presidencia a Jacobo Arbenz, entonces coronel de ejército, democráticamente elegido el 15 de marzo de 1951.

Arbenz profundizó y amplió el proceso abierto por Arévalo. Uno de sus primeros actos fue poner en ejecución la Ley de Reforma Agraria, en cuya virtud se expropiaron a la Fruit Company más de 70 mil hectáreas correspondientes a las tierras que mantenía sin cultivar en el norte del país y más de 400 mil a la oligarquía nacional.

La Fruit Company, por cierto, puso el grito en los cielos, oyéndola con toda atención el Departamento de Estado, el cual, fiel a su política de identificar los intereses del gobierno norteamericano con los de sus inversionistas privados, orquestó una activa campaña contra el régimen arbencista, al cual acusó de "comunista" publicando un Libro Negro en que se relataban torturas e intervenciones comunistas tan falsas como horripilantes.

Alentado por la actitud del Departamento de Estado, el coronel Castillo Armas organizó una fuerza mercenaria en Honduras e invadió Guatemala en junio de 1954.

Así cayó el régimen arbencista que fue sustituido por el de Castillo Armas, fiel exponente de los intereses de la Fruit Company y de la oligarquía. Cuando quiso extender su "mandato" más allá de su "período legal", Castillo fue asesinado en circunstancias nunca bien aclaradas, el 26 de julio de 1957.

Arbenz siguió fiel a sus ideas, divulgando ante el mundo el drama de su país.

C.N.

El Método "SIP"

El nuevo método de la SIP está siendo considerado por muchos expertos para utilizarlo en otros campos. Como se sabe, la SIP se trasladó al Brasil, donde no hay libertad de prensa, para detectar si hay o no libertad de prensa en Chile.

Analizando los diarios brasileños, que están sometidos a rígida censura, llegaron, por analogía, a la conclusión de que en Chile no hay libertad de prensa.

Los expertos en alimentación se preparan, según informes que obran en mi poder, para realizar una reunión de la FAO en Miami con el objeto de detectar si hay hambre en las islas del Caribe, mientras que una comisión de senadores norteamericanos se dirigirá a Niza para establecer cuál sería el probable futuro de las relaciones chino-rusas.

Es probable que sus conclusiones sean tan valederas como las de la SIP, pero en todo caso, los expertos gozarán de una hermosa temporada en la costas de Florida o en las priviligiadas playas europeas.

Se dice que el Presidente Nixon, para mejorar sus relaciones con el Papa, se dirigirá a Groenlandia, y que Velasco Ibarra hará un viaje a Turquía con el fin de solucionar de una vez el problema de los atunes.

Pero un grupo de expertos cree que todo se facilitaría aún más si todas las reuniones, de cualquier tipo que sean, se realizaran siempre en Río de Janeiro, ya se trate de estudiar el sistema hidrográfico de Nigeria o los problemas postales de Guinea. Se gozaría de las bellezas naturales y de una prensa tranquilizada y uniforme.

Máximo Severo.

Comentario Internacional

CHILE EN LA OEA

La realización de la Asamblea General Extraordinaria de la Organización de Estados Americanos-OEA-, sirvió para que la Cancillería chilena reiterara sus puntos de vista en torno al conjunto de principios y proposiciones que estructura sus lineamientos básicos en materia de política internacional. El Jefe de la Delegación de Chile, abogado Luis Herrera, en estricta interpretación del pensamiento gubernativo, leyó un medular discurso en que enfoca el problema del "terrorismo"-tema central de la Asamblea-, situándolo dentro del contexto cultural, socioeconómico y político del Hemisferio Occidental. Herrera precisó las características del Gobierno de la Unidad Popular, presidido por el doctor Salvador Allende, y reiteró planteamientos anteriores del Ministro Clodomiro Almeyda, al reconocer el interés de Chile en permanecer dentro de los organismos regionales, a fin de contribuir, en la medida de sus posibilidades, al robustecimiento de relaciones de mayor justicia, cordialidad y recíproco beneficio entre los Estados miembros y sus pueblos respectivos.

Nuestro Gobierno- sostuvo el representante nacional- está empeñado en servir las causas de la paz y amistad interamericanas y mundiales, sobre la base del respeto a los principios de no intervención y libre determinación de los países. Asimismo su resolución es cooperar en una más feliz "reconstrucción" de las relaciones continentales, de tal suerte que se rompan las "estructuras de dependencia" que tanto daño han ocasionado a la armonía y conveniencia recíprocas interamericanas. La desconfianza observable hacia la OEA se funda justamente en que esta herramienta creada para la normal convivencia internacional en el área de la región, ha aparecido defendiendo casi siempre los intereses del "norte rico" en desmedro del "sur subdesarrollado". Y al hilo de la afirmación precedente se agregó: "¿Acaso las fluctuaciones en los precios del azúcar, el café, la lana, la carne, el estaño, el petróleo o el cobre no son más explosivas y debilitan más a un Estado que la subversión o el terrorismo?"

En relación al Informe del Comité Jurídico Interamericano que se tradujo en un texto titulado" Convención sobre Terrorismo y Secuestro de personas con fines de extorsión", el Gobierno de Chile considera que adoptarlo implicaría **a fortiori** poner en peligro el esencial principio de no intervención y arriesgar la existencia de una institución tan cara a América Latina como es el derecho de asilo. En verdad, la mantención del orden y seguridad de las naciones es asunto de su exclusiva competencia. Por otra parte, el "terrorismo" como expresión de la violencia, debe juzgarse dentro del peculiar contexto americano y en el marco amplio de la situación mundial contemporánea. Seguramente el ámbito de las Naciones Unidas es el más adecuado para el examen y determinación de resoluciones verdaderamente operante. **A contrario sensu,** pretender erradicar las acciones terroristas mediante expedientes **represivos**, equivale a lanzar manotazos en el vacío generadores acaso de mayores violencias.

LA SIP VUELVE A LAS ANDADAS

La Sociedad Interamericana de Prensa-SIP-, que en estos días se ha reunido en Río de Janeiro para evaluar- según se sostiene- la situación de la libertad de informar en los países de la Región, por boca de su Presidente ha emitido juicios y calificaciones ligeras, para decir lo menos, respecto de las condiciones en que trabajan las empresas editoras y periodísticas chilenas. Se ha dicho que las empresas El Mercurio y Zig Zag se encuentran en graves dificultades atendida su orientación opuesta a la del Gobierno. Sin embargo, bien se sabe que nada de esto es cierto. Lo que ocurre es que la SIP, una vez más vuelve a las andadas, confundiendo la defensa de la libertad de información con la defensa de menguados intereses de círculos monopólicos. Es por ello que la aludida organización, amén de carecer de autoridad moral, pierde terreno día a día en la confianza internacional.

Las diligencias **administrativas** ordenadas por el Gobierno en el caso de El Mercurio, dicen relación directa con el interés de que la marcha de las empresas- cualesquiera sean sus características y tendencias-se supediten a normas de corrección que impidan graves lesiones al patrimonio del país y del pueblo. El Mercurio y su cadena periodística siguen y seguirán funcionando con plenas garantías del estado de derecho vigente en Chile, de tal manera que las **inspecciones normales** a que está sujeto no tienen por qué identificarse con supuestos ataques a los medios informativos y pretendidos propósitos de silenciar determinadas posiciones u orientaciones de la mencionada empresa. En cuanto a Zig Zag, cabe reproducir las propias palabras del Presidente Allende: 'Se ha hecho caudal de que nosotros, a través de un fallo arbitral, frente a una huelga de la Empresa Zig Zag, pretendemos por caminos indirectos impedir la labor de esa empresa y por tanto dificultar el que siga publicando las revistas que edita. Declaro que esa empresa, a no mediar la actitud nuestra, estaría en falencia económica. El interventor designado por el Gobierno, con autorización del Presidente que habla, gestionó en el Banco del Estado un crédito por siete millones de escudos primero y por tres millones después, para que pudiera cumplir esta empresa sus compromisos". Es evidente que la conducta gubernativa está al margen de todo supuesto persecutorio.

Pero la desdicha de la SIP alcanza los ribetes del ridículo internacional, cuando se conocieron las declaraciones del Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, señor Germán Picó Cañas, formuladas al propio Salvador Allende, en las que reconoció que la libertad de información en Chile gozaba de excelente salud. Ahora bien, la SIP aparece muy ocupada y preocupada por lo que ocurre en la prensa chilena. De desear sería que gastara similares inquietudes por el destino sombrío de los medios informativos de algunas naciones que por sabidas se callan. ¿Será mucho pedir a los dirigentes de la Sociedad Interamericana de Prensa?

LOS ATUNES INDIGESTOS

En el ánimo de los pueblos latinoamericanos, sin excepción, y en el de muchos de sus gobiernos, la declaración del Secretario de Estado de EE.UU. señor Williams Rogers, en orden a que su país no reconoce la facultad de fijar las 200 millas como límite marino territorial, a raíz de su disputa con el Gobierno de Ecuador crea una vigorosa reacción de protesta y repudio tal como lo adelantamos en comentario anterior, cuyo primer síntoma es la situación de "acusado" en que se encuentra el Gobierno de la Casa Blanca en la Asamblea de la OEA. El señor Rogers deberá explicar las "medidas coercitivas" aplicadas a Ecuador y la violación del artículo 19 de la Carta de la OEA, que a la letra establece que ningún Estado puede "aplicar medidas coercitivas de carácter económico y político para forzar la voluntad soberana de otro Estado y obtener ventajas de éste de cualquier naturaleza".

La ciega defensa de las empresas atuneras que operan desde Norteamérica, probará al Departamento de Estado que su actitud puede resultarle peligrosamente indigesta. La exhibición de reiterada **sensibilidad** de Washington ante estos "grupos de presión" económica internos, es la que llevó a la inferencia de que la decisión de convertir a la Organización de Estados Americanos en servidora de privilegios de la gran potencia del Norte, justificaba aquello de calificar a esta entidad como el "Ministerio de Colonias" de los EE.UU. Es sabido que el Gran Vecino -más bien dicho el Vecino Grande- estima que los derechos pesqueros que reclama deben someterse al dictamen de la Corte Internacional de La Haya, negando así competencia a la OEA para resolver. No deseamos dirimir sobre estos aspectos jurídicos, por lo común contenciosos, pero sí valga rubricar que la posición ecuatoriana posee un grado elocuente de adhesión hemisférica, y que EE.UU. está tremendamente sólo en una actitud que compromete a fondo su prestigio y ascendiente en la política regional.

La contradicción de la conducta norteamericana se advierte cuando se contrasta con su interés por obtener resoluciones represivas en contra del "terrorismo" -técnica de acción política que Chile y otros países también descalifican- en el seno de la OEA, en lugar de llevar esta materia a la consideración de las Naciones Unidas. En cambio, el problema de los afortunados atuneros, sí que según su criterio debe elevarse a la categoría de gran tema de interés mundial. No hay duda que Washington baraja mal su naipe en tan delicado asunto.

LA VISITA DEL DR. KARL – HEINZ SOHN

Repercusión internacional han de tener la visita y declaraciones del Subsecretario del Ministerio de Cooperación Económica de Alemania Federal a Chile, hábil diplomático, ex-tipógrafo y doctor en Economía, señor Karl-Heinz Sohn. El señor Sohn dijo textualmente: "El Gobierno de la República Federal Alemana ha seguido con gran interés el desarrollo de los últimos acontecimientos en los últimos meses en Chile. Les puedo manifestar -agregó a los periodistas- que ningún país de América Latina ha tenido una publicidad tan grande en los medios de la República Federal Alemana como la República de Chile. Seguramente no hay ninguno entre mis compatriotas que no se haya ocupado detalladamente de las noticias, de los acontecimientos provenientes de Chile. Y debido a ello nuestro Gobierno, especialmente el Canciller Federal, Willy Brandt, ha tenido el interés de informarse directamente acerca de los acontecimientos y de la situación que existe en Chile".

El diplomático quedó impresionado del conocimiento en profundidad que tanto Salvador Allende como sus Ministros tenían de los asuntos internos de Alemania. Enseguida añadió que se sentía reconocido por las apreciaciones que el Gobierno chileno tenía con respecto a la política de Bonn y los países del bloque oriental. "Chile -sostuvo- constituye para la República Federal uno de los principales socios comerciales. Alemania, desde hace muchos años, importa de Chile más o menos tres veces el volumen de lo que exporta hacia Chile. Vuestro país se encuentra entre todos los países latinoamericanos en el primer lugar con respecto a la cooperación para el desarrollo". Y en gesto que retrata la amplitud y correcta posición del Gobierno que encabeza el Canciller Willy Brandt, manifestó que " las relaciones de Chile frente a todos los países del mundo incluida naturalmente - la República Democrática Alemana- son de resorte exclusivo de la decisión interna de su país".

ZETA

Tractores soviéticos



Tractores "Bielarrus" de la fábrica de Minsk.

Por el volúmen de producción de maquinaria energética para la agricultura, la Unión Soviética es la primera potencia del mundo. De cada cuatro tractores que se emplean hoy en la agricultura del planeta, uno se ha producido en las empresas de la URSS. Fabrican tractores la Federación Rusa Ucrania, Bielorrusia, Kazajstán, Uzbekistán, Moldavia y la República Autónoma de Carelia.

El número de tractores para los koljoses y sovjoses producidos en el lustro de 1966 a 1970 fue de casi un millón y medio.

Las dos empresas principales del país —las fábricas de Járkov y Volgogrado— han producido cada una un millón de tractores. De la cadena de la fábrica de Minsk ha salido el tractor "Belarrús" Nº 800.000. El gigante de la industria de tractores — la fábrica de Cheliábinsk en los Urales— ha lanzado ya el tractor pesado 500.000. Estas cifras dan una idea del nivel de producción de máquinas energéticas para el agro en la Unión Soviética. Las empresas enumeradas son proveedoras permanentes de tractores a los países emergentes de Asia, Africa y América Latina, así como a estados europeos, como Francia, por ejemplo, que compra gustosa maquinaria agrícola soviética.

Estos últimos años se ha comenzado la producción en serie de ocho modelos nuevos de tractores. Figura entre ellos el modelo DT-75M, para laboreo de la tierra, con motor de 90 CV. De 1966 a 1970, la potencia media de los tractores del parque de maquinaria en las haciendas cooperativas y del Estado ha aumentado de 48.1 a 62 CV.

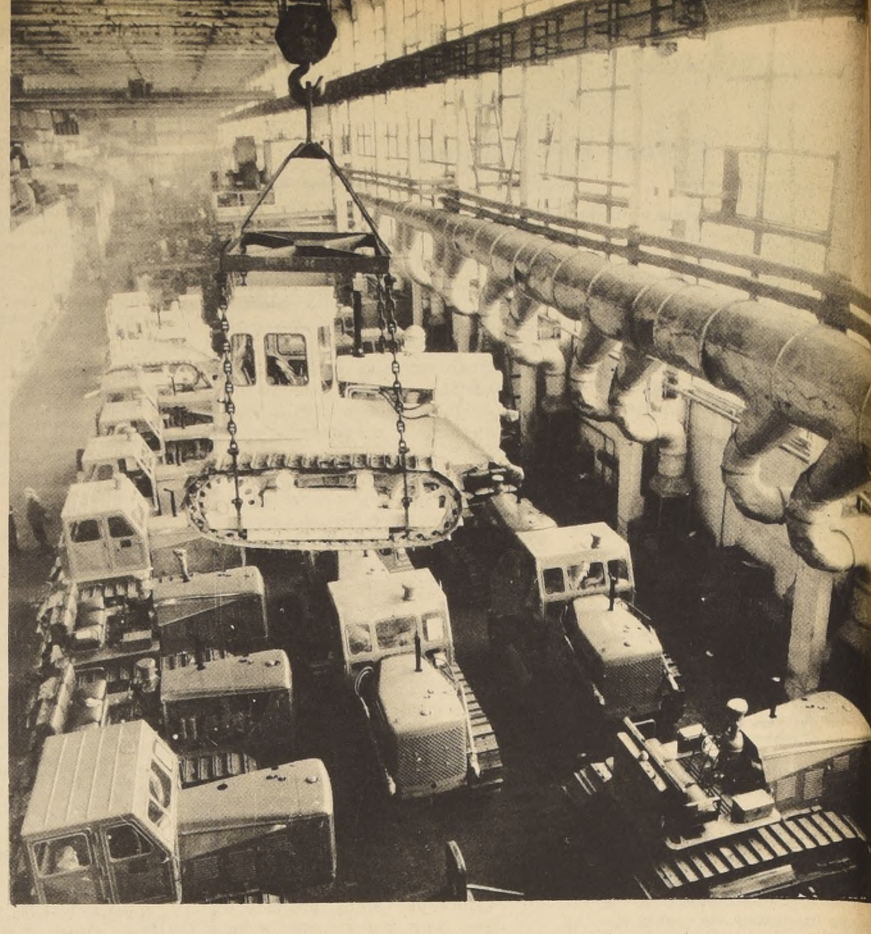
En el próximo quinquenio de 1971 - 1975 la agricultura recibirá 1.700 tractores de diversas marcas. La potencia de los nuevos modelos aumentará en un 36% y las velocidades de trabajo, de 5-9 a 9-15 Km/h.

Los diseñadores soviéticos han ideado el tractor T-150 de 150 CV. Es un tractor universal dotado de sistemas hidraúlico y mecánico, que por sus datos técnicos y económicos no tiene rival en el país ni en el extranjero. Su cómoda cabina con aire condicionado brinda al tractorista excelentes condiciones de trabajo. El T-150 se empleará principalmente en faenas de labranza.

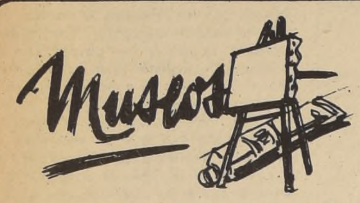
En la fábrica de Minsk terminan los diseños del tractor MTZ-80 conmotor de 75 a 80 CV. Se destina fundamentalmente al cultivo de las plantas. A base de este se crea toda una familia de tractores, para cultivo, del algodonero, remolacha azucarera, la vid, hortalizas y laboreo de jardines frutales.

Se termina de diseñar modelos de tractores industriales de 220, 330 y 500 CV.

Agencia "Nóvosti".



Tractores "T-130" en el taller de equipamiento de la fábrica de Cheliabinsk.



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO; TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA; VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL-MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado. de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE ENERO al 6 de FEBRERO de 1971

1er. SECTOR. MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO, Estado Nº 269; YORK, Compañía Nº 1037; BOSTON, Bandera Nº 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux Nº 9; FRANCIA, Moneda Nº 939.

2º SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo Nº 2808; PROFESIONAL, San Pablo Nº 2303; CUMMING, Agustinas Nº 2299; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez Nº 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero Nº 2624; LOURDES, San Pablo Nº 4295; KENY, Estrella de Chile Nº 1283

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ESTEFANIA, Alameda Nº 2822; SANTA ANA, Vergara Nº 16; SAN ALFONSO, Blanco Nº 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos Nº 5771; CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294; SANTIAGO, Avda. Ecuador Nº 4393; O'Higgins, Ramón Freire Nº 2969, Maipú.

4º SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO- AVDA. BUSTAMANTE

LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna Nº 27; AVILA, Avda. Portugal Nº 201; PINTO SOTO, San Diego Nº 1325; FRANKLIN, Franklin Nº 798; SCHMEISSER, San Francisco Nº 92; SCOTT, Avda. Matta Nº 1399; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena Nº 1344; MARTINO, Avda. Portugal Nº 698.

5º SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

SALVADOR, Avda. Salvador Nº 9; LOS LEONES, Providencia Nº 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia Nº 925; LO SALDES, Américo Vespucio Norte Nº 1033; GIL, Apoquindo Nº 6089; CONCORDIA, Manuel Barrios Nº 4461.

6º Sector. Irarrázaval-, Bilbao Bustamante - Macul-La Reina.

NEPTUNO, Irarrázaval Nº 2731; ACUARIUS, Avda. Irarrázaval Nº4651; PASTEUR, Obispo Orrego Nº1015; EVA, Avda. Hamburgo Nº1065; SOLARI, Mons. Edwards Nº1176; BRASILIA, J. P. Alessandri Nº3533; ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº4172; SANTA ISABEL, Santa Isabel Nº0301; VILLA LA REINA, Nueva Larrain Nº9000.

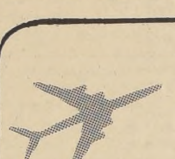
7º Sector. Vicuña Mackenna- Zanjon de la Aguada- Camino Melipilla- San Miguel La Cisterna- La Granja.

MELENDEZ, Avda. Buzeta Nº470; ISABEL RIQUELME EX—SAN ROJ, San Ignacio Nº2604; EL LLANO, Gran Avenida Nº3388; MAGALLANES, Gran Avenida Nº10782; SAN LUIS Avda. Berlín Nº773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa Nº8119; LISBOA, José Ureta Nº832; SUDAMERICANA, Pedro Reska Nº2033; LA LINEA, Fernár Albano Nº02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central Nº 7597-A, KENIA, Avda. Central Nº6553.

8º Sector. Avda. Santa María- Renca- Avda. Fermín Vivaceta- Avda. Independencia - Avda. Recoleta - Avda. El Salto.

VASMAN Recoleta Nº2110; ALEMANA, Avda. El Salto Nº2254; CITY, Independencia Nº572; SEVILLA, Vivaceta Nº1202; MOLINA, Avda. Dgo. Santa María Nº3733; SANTA FE, Independencia Nº4290; FRANCISCANA, Recoleta Nº271; GONZALEZ, Pinto 1700; VICTORIA, Carlos Aguirre Luco Nº1152; Farmacia de Urgenia, Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20,30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.



LINEAS AEREAS

Aerolíneas Argentinas, Moneda 1124, Teléfono 87918.
Air France, Agustinas 1138, Teléfono 82421.
Alitalia, Moneda 1032, Teléf. 83336
Avianca, Moneda 1118, Tel. 714105.
Braniff International, Huérfanos 1199, Fono 713004.
British United, Agustinas 1243, Teléfonos 81712-87538.
Canadian Pacific Airlines, Teatinos 180, Tel. 65304.
Compañía Real Holandesa de Aviación, Agustinas 802 KLM, Teléfono 398001.
Ecuatoriana de Aviación, Huérfanos 1160, Tel. 68171.
Iberia, Líneas Aéreas de España, Agustinas 1118, Tel. 81716.
Ladeco, Huérfanos 1363, Teléfonos 84086-87425.
Lan Chile (Pasajes Internacionales), Agustinas esq. Morandé, Teléfonos 65201-84285.
Lan Chile (Pasajes Nacionales), Teatinos esq. Compañía, Tel. 65201.
Lufthansa. Agustinas 1080, Teléfono 716080.
Pan American, Huérfanos 1164, Teléfonos 68426-68623.
Scandinavian Airlines, SAS, Agustinas 1337, Fono 82736.
Swissair, Agustinas 1046, Teléfonos 81848-62324.
Varig, Huérfanos 1178, Tel. 716026.
Aerolíneas Peruanas, Agustinas 1109, Tel. 83132.
COMPAÑIAS AEREAS, TRANSPORTES AEREOS PARA TURISMO
Agrotecna Ltda, Dominica 41.
Elicopservice, Huérfanos 1178.
Taxpa, Nueva York 53, Of. 102, Teléfono 61833.

Itinerario LAN CHILE

LUNES-VUELOS:
101 Llega 19.50 Procedente de Mendoza
151 Llega 15.40 Procedente de Nueva York
151 Sale 16.35 Con destino a Buenos Aires
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza
150 Sale 22.00 Con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York y a todas las ciudades de USA.

MARTES, VUELOS.
171 Llega a las 12.30 Procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
453 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Lima
170 Sale 13.30 con destino Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid Paris, Frankfurt.
Conexiones: En Madrid, Paris y Frankfurt para toda Europa.

MIERCOLES-VUELOS:
153: Llega 13,15 Procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
153 Sale 14.15 Con destino a Buenos Aires, Montevideo.
101 Llega procedente de Mendoza 19.50
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza.
154 Llega 21.20 Procedente de Montevideo y Buenos Aires
154 Sale 22.15 Con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES, VUELOS:
171 Llega 12.30 procedente de Frankfurt, Paris Madrid, Rio de Janeiro, Buenos Aires.
455 Llega 12.15 Procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
131 Sale 14.00 con destino a Isla de Pascua y Papeete
141 Llega 22.30 Procedente de Asunción y Antofagasta.
142 Sale 13.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
452 Sale 21,45, con destino a Lima, Panamá y Nueva York
Conexiones: en Papeete a Sydney, Aukland, Honolulu, Tokio.

VIERNES, VUELOS:
155 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
155 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
101 Llega 19.50 procedente de Mendoza
100 Sale 17.30 con destino a Mendoza
156 Llega 21.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
156 Sale 22.15 con destino Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, Nueva York.

Conexiones en Miami y Nueva York a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO, VUELOS:
451 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima
621 Sale 8.15 con destino a Bariloche
143 Llega 17.55 procedente de Asunción, Buenos Aires
130 Llega 19.45 procedente de Papeete e Isla de Pascua
140 Sale 8.15 con destino a Antofagasta y Asunción
620 Llega 19.05 procedente de Bariloche.
170 Sale 13.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris, Frankfurt.

450 Sale 21 45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Conexiones: En Madrid, Paris, Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

DOMINGO, VUELOS.
157 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
157 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires.
159 Llega 19.40 Procedente de Buenos Aires.
152 Sale 9.00 con destino Lima, Guayaquil, Miami, Nueva York.
Conexión: En Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas.

La infalibilidad del Papa a los cien años de su promulgación

La escena ha sido descrita frecuentemente. Rayos y truenos sacudían la colina del Vaticano. La oscuridad en la basílica de San Pedro llegó a hacerse tan densa que se tuvieron que encender innumerables velas. El Papa Pío IX proclamaba el Dogma de la infalibilidad en cuestiones de fe del sucesor de San Pedro en Roma, mas su voz era poco menos que inaudible debido a la tormenta desatada sobre la basílica. Corría el 18 de julio de 1970, esto es, ha pasado un siglo desde entonces. Los comentaristas pusieron inmediatamente manos a la obra incluidos aquellos que vestían sotana morada. Estas estridentes señales celestiales no eran más que la confirmación divina de la veracidad y la rectitud de la decisión — al igual que una vez Moisés recibió las Tablas sobre el Sinai en medio de una horrorosa tormenta. El partido contrario, sin embargo, sostuvo que en este estruendo había que ver la ira divina y el triunfo del demonio.

No ha habido ninguna otra decisión de la iglesia católica romana que haya revolucionado de tal manera a los creyentes, y en especial a los teólogos de todas las iglesias cristianas, como esta de la infalibilidad del Papa. A pesar del tiempo transcurrido desde su promulgación sigue siendo un tema calurosamente discutido: ¿Qué se trataba de conseguir con ello, en qué se ha convertido, hasta dónde llega el poder del Papa, ahora y en el futuro? No hay duda que el texto de este dogma es un gran obstáculo para la reunificación de las iglesias cristianas.

El punto más discutido dice: "Cuando el Obispo de Roma habla ex catedra, esto es, cuando, en sus funciones de pastor y maestro de todos los cristianos, decide definitivamente que las iglesias han de atenerse a un precepto de la fe o moral haciendo uso de su autoriodad apostólica, posee, por la gracia de Dios, . . .la infalibilidad con que el divino Salvador . . . quiso dotar a su iglesia. Estas decisiones inapelables del Obispo de Roma son irrevocables por sí mismas y no por la aprobación de la iglesia." Antes se declara que el Papa es la autoridad máxima y que los demás obispos le deben obediencia. El escrutinio correspondiente en el Concilio dio por resultado: 451 sí, 88 no, 62 "sí, pero con reservas" y 50 abstenciones.

Los obispos alemanes fueron los que elevaron las protestas más apasionadas y expusieron más reservas, menos por motivos de fe que por la oportunidad. La historia ha recogido con qué vehemencia se arrodilló el obispo de Maguncia Ketteler ante el Papa Pio IX, suplicando del pontífice que renunciase a este proyecto porque en caso contrario se ocasionarían graves daños, en especial en lo relativo a las relaciones con los protestantes. Ni súplicas ni avisos hicieron desistir al Papa. La mayoría de los obispos (en su mayor parte italianos) eran de una mentalidad rigurosamente absolutista, monocrática, precisamente en el siglo XIX, en la era del liberalismo, de la democracia en expansión, del incipiente socialismo. En su opinión, había llegado el momento de imponer tales medidas.

Y se equivocaron en esta creencia. No se puede negar que la iglesia católica consiguió superar más fácil y sin discusiones los dos mil años de su historia gracias precisamente a su organización monárquica-centralista, sus severos principios jurídicos, su escrupulosa disciplina religiosa. Las iglesias evangélicas en contraposición se sintieron siempre inseguras, tanto en cuestiones de fe como de disciplina. Pero también hay que reconocer que el principio centralista y autoritario definido hace cien años sumió a los cristianos en un cisma cada vez más profundo y que incluso a los católicos no se les facilitó *a la larga* la tarea de hacerse comprender por el mundo en que viven.

El mundo es testigo, en estos años 70 del siglo XX, de un agitado proceso dentro de la iglesia católica. Otra vez, como entonces, los obispos y, en especial, los teólogos suplican del Papa y la Curia romana que no se atenga rigurosamente al primado establecido hace cien años: se solicita que introduzca o permita la introducción de una mayor colegialidad en la directiva general de esta iglesia (de arriba a bajo); debería permitir mayor libertad a los teólogos. Mas, en comparación con la fecha de su promulgación, los críticos actuales gozan de un creciente apoyo entre la masa de los católicos. Los obispos que en 1870 expresaron dudas y advertencias constararon con sorpresa a su regreso de Roma, que los fieles católicos reaccionaron, en su mayoría, positivamente al dogma de la infalibilidad y a la constatación del absolutismo en la iglesia. Bismark fracasó ante la solidaridad de los católicos alemanes.

¿Se interpretará en el futuro de otra manera el primado del Papa? Karl Rahner, uno de los teólogos más prominentes de Alemania, lo afirma. Duda que se pueda llegar a promulgar nuevos Dogmas con fórmulas semejantes a las usadas hasta ahora. Rahner subraya las dificultades del lenguaje abstracto. Cada vez se patentiza con mayor claridad que los conceptos utilizados por el hombre no son más que una aproximación de la realidad o la verdad, y que por lo tanto son dudosos y temporales. Esto concierne también, como es natural, a la formulación del mismo dogma de la infalibilidad. El poder absoluto del pastor supremo tendrá que ser considerado más modestamente en el futuro.

El teólogo suizo profesor Hans Küng expuso detenidamente estos conceptos en el libro aparecido recientemente: "¿Infalibilidad? Una interpelación" (Benziger Verlag, Zurich). En él, Küng menciona con gran preocupación los constantes intentos del Vaticano por mantener por todos los medios la validez de las interpretaciones jurídicas de la primacía del Papa. En su libro, Küng describe "cómo podría ser el Papa". Su visión podría ser aceptada por muchos protestantes. Los teólogos, al menos, concuerdan en ello.

EN UN ACTO de clausura realizado en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, se puso término al curso de Capacitación Aduanera, que se desarrolló durante doce días con la participación de diversas autoridades educacionales y altos dirigentes de Aduanas. El objetivo principal del curso fue elevar los conocimientos del personal y capacitarlo para la nueva estructuración de la planta administrativa. En el grabado, Patricio Hernández, suboficial porteño, recibe de manos de Ricardo Martínez, Presidente del Círculo de Suboficiales, el certificado de asistencia.

MINISTRO MARTONES VISITO SAN ANTONIO Y CARTAGENA

VALPARAISO. Continuando en su programa de visitas al sector pesquero de las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago, el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, visitó el Puerto de San Antonio.

El Ministro fue acompañado en este viaje por el Director del Departamento de Oceanología de la Universidad de Chile de Valparaíso, doctor Anelic Aguayo, y el técnico del Sag, René Maturana.

En este puerto la primera visita se efectuó a la Caleta Puerto Nuevo, de Cartagena. El grupo de pescadores le planteó problemas relacionados con la falta de un muelle o varadero, como igualmente otros de carácter previsional y habitacional.

En seguida, el Ministro y Comitiva visitaron la Cooperativa de pescadores de San Antonio y el Sindicato de Pescadores Artesanales, donde fue recibido por Dirigentes Gremiales y Sindicales; por el Gobernador de San Antonio, Héctor Núñez Alarcón; el Gobernador de San Antonio Marítimo, Capitán Luis Zapata Varas, y el Regidor Elidio Soto.

En una reunión con estos personeros y gran número de pescadores le fueron formulados varios problemas que ya habían sido reiterados en muchas oportunidades en anteriores administraciones y sin lograr hasta ahora ningún resultado.

Entre los problemas que merecen prioridad los trabajadores destacaron: 1) Muelle para la caleta de pescadores Pacheco Altamirano. 2) Mercado de Concentración y Ventas de los productos del mar. 3) Ampliación de la zona de pesca artesanal para San Antonio, y 4) Construcción de una población para pescadores artesanales.

El Ministro Martones respondió a los planteamientos de los pescadores expresándoles la preocupación fundamental del Gobierno y, particularmente, del Presidente Allende, para dar una solución integral y concreta de todos los problemas que dijo son similares a lo largo de todo nuestro litoral.

En una de sus partes, el Secretario de Estado expresó: "Cumpliremos con los trabajadores del mar y también activaremos este sector de la Economía, que es la Pesquería Nacional, porque estamos conscientes de que no en un futuro lejano, sino que en un futuro muy cercano tiene que producir más riquezas a la Patria y más alimento al pueblo consumidor". Asimismo señaló que "estamos conscientes de que es necesario instalar los frigoríficos correspondientes, es más, tenemos el firme propósito de constituir un poder comprador del Estado, para terminar con el intermediario y para que el pescador artesanal tenga la seguridad que las piezas que retira del mar van a ser adquiridas.

Finalmente, el ministro confirmó a los pescadores de San Antonio la creación del Ministerio del Mar, estando ya en pleno funcionamiento la comisión coordinadora del sector pesquero encargada de estudiar y resolver dentro de plazos prudenciales los problemas más urgentes que afectan a este sector.

Martones agregó que, a más tardar, a mediados de febrero estará listo el proyecto de ley que crea el Ministerio del Mar para ser enviado al Congreso.

En la tarde, el secretario de Estado y comitiva hicieron una visita de conocimiento a la industria pesquera Arauco y Harling, en donde dialogaron con los operarios y los empresarios de estas empresas.

El Ministro Martones dará término a su calendario de visitas al sector pesquero de las zonas mencionadas con una visita a Quintero. En ese Balneario tendrá una reunión amplia con los dirigentes pesqueros de esa misma localidad, Maitencillo, Horcón, Ventanas, Papudo y Zapallar.

Escuela Popular de Verano en la U. Santa María

URGENTE REFORMA DEL CODIGO DE MINERIA

VALPARAISO, (Sara Vial, Corresponsal). Con una sesión solemne realizada en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María, se puso término a la Segunda Escuela Popular de Verano organizada por ese plantel de enseñanza superior, la Empresa nacional de minería y la Federación Industrial Nacional Minera.

La sesión fue presidida por el Rector de la Universidad Santa María, Dr. Jaime Chiang y por representantes de la ENAMI y de la Federación Nacional Minera, en ella se hizo entrega de diplomas a los 95 dirigentes pirquineros que durante una semana participaron de las diferentes reuniones de trabajo y discusión de esta Segunda Escuela Popular.

Luego de la entrega de diplomas se ofreció un almuerzo de despedida a todos los participantes.

En la sesión de clausura de esta Escuela, se dio lectura a una declaración pública sacada por los dirigentes pirquineros, y cuyo texto es el siguiente:

A LA OPINION PUBLICA DE CHILE

"Los 95 participantes, todos dirigentes sindicales pirquineros y de Cooperativas Mineras, que participan en el Seminario Cooperativo Sindical auspiciado por la Universidad Técnica Federico Santa María, Federación Nacional Minera y Empresa Nacional de Minería y que comprenden las provincias de Tarapacá hasta Aconcagua acuerdan por unanimidad lo siguiente:

Que la política económica impulsada por el Gobierno de la Unidad Popular, que preside el compañero Salvador Allende, refleja fielmente los intereses de la clase trabajadora y del pueblo de Chile en la histórica medida patriótica y revolucionaria de nacionalizar la materia básica de nuestro país y, en particular, la nacionalización de la Gran Minería del Cobre y la estatización de la Banca. Los dirigentes participantes declaramos la decisión irrevocable de defender hasta sus últimas consecuencias, si es necesario con nuestras propias vidas, el camino hacia la construcción del socialismo, para hacer de Chile un país independiente en lo económico y político, y libre y soberano en sus decisiones para la felicidad de los chilenos y ejemplo para el resto de los países de América Latina.

En representación de los participantes, firman: René Sánchez Luengo, Representante de la Cooperativa Macaya Ltda. de Iquique; Mario Muñoz Salas, Presidente Sindicato Prov. Profesional de Obreros pirquineros de Aconcagua; Félix Acevedo Ramírez, Presidente Sindicato Prof. obreros pirquineros y pequeños Mineros de Atacama; Jorge Varas Aguirre, Asesor Sind. Obreros pirquineros de Tocopilla y Héctor Torres Bravo, del sindicato Obreros Pirquineros de Ovalle".

MESA DE HONOR durante el acto de clausura de la Segunda Escuela Popular de Verano en la Universidad Técnica Santa María de Valparaíso: profesor Luis Morales, director del departamento de Ciencias Humanas y Sociales de la USM; Pablo Gómez, representante de la Federación Nacional Minera; doctor Jaime Chiang, Rector de la U. Santa María; Rafael Sepúlveda, subgerente de Fomento de la ENAMI, y Claudio Pinochet, Jefe de la Sección Cooperativa de ENAMI.

Entre las conclusiones más importantes de esta escuela figuran, un apoyo incondicional a la política minera del gobierno, fundamentalmente en relación a la nacionalización de las riquezas básicas; la necesidad de promover la creación de cooperativas en el campo de la pequeña minería; la creación de organismos tales como consejos regionales, provinciales y nacionales en cuanto a cooperativas para lograr a través de ellos una mejor organización del desarrollo cooperativo.

Se plantearon además ciertas peticiones específicas tales como la urgente reforma del código de minería. Exigir que el 2% de los descuentos hechos a los mineros para fondos habitacionales sean ocupados efectivamente en ello, y no como ocurre en la actualidad en que dichos fondos van a otros rubros. De igual modo los pirquineros exigen que el 0,2% que se descuenta para los sindicatos sea totalmente destinado a ese efecto.

Por otra parte se nombró una comisión destinada a redactar las conclusiones generales de esta Escuela-Seminario, las que serán dadas a conocer a la opinión pública en marzo próximo.

Se acordó también recomendar la realización de seminarios similares en Aconcagua y Atacama en el transcurso del año.

EN 40 DIAS SE PRORROGA EL PLAZO DE VENTA DE ACCIONES

EN CUARENTA DIAS hábiles más fue prorrogado el plazo para la compra de acciones bancarias, debido a la gran afluencia de público que se registró la semana pasada. El acuerdo fue tomado por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, que preside el Ministro de Economía.

El plazo para terminar con la compra de acciones vencía ayer domingo y de inmediato se inicia la prórroga a partir de hoy.

Hasta el viernes se habían vendido un total de 27 millones de acciones, lo que representa, en escudos, alrededor de 50 millones. Esta cifra representa las acciones totalmente formalizadas y ya vendidas por los distintos accionistas. Existe otro número que está en conversaciones y prácticamente formalizadas que totalizará los 45 millones de acciones.

BANCO O'HIGGINS

Con la venta de casi el 90% de las acciones por parte de los accionistas del Banco O'Higgins, este pasó a ser del Estado. De esta manera fueron nombrados los representantes del Gobierno en el Directorio de esta institución. Ellos son: Manuel Valenzuela, Gastón Hidalgo, Jorge Leiva, Félix Bazán y Alexis Guardia.

Por otra parte se anunció que la Sociedad Anónima Comercial HERNAN Y GASTELLU, de Concepción, acordó vender las acciones que posee en el Banco de esta ciudad. Ellas alcanzan a 363.194 acciones, que representan un total de E° 236.076,10.

OBRAS URBANAS. Hernán Araya, coordinador de la oficina Operación de Emergencia de la Vivienda, acompañado de María Inés Marques, ingeniero civil del mismo departamento, realizaron una visita a diversas poblaciones de la comuna de Quinta Normal para conocer algunos trabajos de pavimentación que se están efectuando en ese sector de la capital.



El medico militar, Dr. Jorge del Valle que viajó al Perú, a participar en un torneo profesional.

DR. JORGE DEL VALLE A CONGRESO MEDICO PERUANO

Se dirigió al Perú el Dr. Jorge del Valle Donoso, invitado por la Asociación Nacional de Médicos del Perú para participar en el 28 Congreso de Medicina, Cirugía y Seguridad Social que se realiza en Lima en el Curso de estos días.

Esta honrosa invitación al distinguido facultativo de la Sanidad Militar de Chile se debe a que el Dr. del Valle fue el Jefe Médico del Hospital de Campaña que envió la Sanidad Militar al Terremoto del año pasado en el Perú y que tanto contribuyera al estrechamiento efectivo de ambos Pueblos.

Los trabajos que presentará sobre Sanidad Militar versarán sobre "Organización Médica en Catástrofes", "Hospitales de Campaña" y en Neuroendocrinología sobre "La Angustia de la Madre Gestante y su repercusión en el niño".

Este Médico Militar es fundador del Servicio de Endocrinología del Hospital Militar, organizó recientemente las Policlínicos Militares Periféricos del Ejército y ha actuado en numerosos Congresos Médicos.

En este viaje pondrá en marcha en el Perú la Institución "Cóndores de América", cuya finalidad es el acercamiento entre los hombres de América Hispana.

TELEVISORES PARA ESCUELAS

LA FIRMA León Caro, distribuidora de los televisores GELOSO, donó al Ministerio de Educación diez aparatos para ser distribuidos en los distintos planteles escolares. La entrega de ellos se efectuará a las 12 horas de hoy, en el Gabinete del Ministro de Educación y contará con la asistencia de éste y del subsecretario Waldo Suárez.

Las UES en la noticia

El Instituto de Investigaciones y Ensayos de Materiales de la Universidad de Chile está realizando una serie de gestiones con el fin de internar instrumental para el laboratorio de Mecánica de Suelos, a cargo del profesor Bernardo Aguilera, gracias a un aporte de la Junta de Adelanto de Arica, que alcanza a un monto de 11 mil 900 dólares.

Los elementos que llegarán al país harán posible la organización de un laboratorio básico que permitirá realizar importantes programas de investigación en mecánica de suelos.

Actualmente el Instituto funciona con una prensa de 300 toneladas para medir la resistencia de materiales en pruebas de compresión, flexión y pandeo, que constituyen los tres trabajos a que están sometidos los elementos de una construcción.

Doctorado en Biología

Mediante un Convenio entre el Departamento de Biología de la Facultad de Ciencias y el Departamento de Bioquímica y Química de la Facultad de Medicina de la "U" se ha establecido un programa de estudios tendientes a otorgar el Doctorado en Bioquímica.

El objetivo fundamental del programa consiste en impartir una formación adecuada en Bioquímica a aquellos profesionales que piensan dedicarse a la enseñanza superior o a la investigación científica y tecnológica en múltiples áreas de importancia para el desarrollo del país.

La responsabilidad del curso, en el que colaborarán diversas Facultades afines, recaerá en un Comité de Doctorado en Bioquímica, integrado por el Dr. Hermann Niemeyer, director; Dr. Julio Celis, secretario; Dr. Jorge Allende, Dra. Mitzi Canessa y Dr. Guido Pincheira.

Hogar Universitario

Debido a la carencia de un Hogar Universitario para los alumnos de la Facultad de Bellas Artes y para los de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile, los Centros de Alumnos en conversaciones con los respectivos Decanos, asistentes sociales y la FECH han reconocido la importancia y legitimidad de crear un Pensionado Universitario.

Ambas Facultades cuentan con 4 mil alumnos, muchos de ellos de provincias; por el momento se tiene un terreno de 2 hectáreas en el paradero 12 de Vicuña Mackenna, 50 mil escudos; el ofrecimiento de la Escuela de Arquitectura para realizar los planos de construcción y un ofrecimiento de Bienestar Estudiantil para el pago de las cuentas de luz, agua, gas y teléfono.

Considerando estos antecedentes los Centros de Alumnos de las dos Facultades han solicitado junto a la FECH la ayuda de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.

Informaciones y Difusión

Apareció a la circulación el segundo número del apartado IDU, órgano oficial de la Comisión Nacional de Extensión y Comunicaciones de la Universidad de Chile.

IDU es una separata del Boletín de la "U" basada en publicaciones de Informaciones y Documentos universitarios que ha sido preparada por el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la Corporación.

Los artículos que se publican en este segundo número, entre otros corresponden a "El Pluralismo ideológico y la libertad de cátedra"; el Pluralismo y la sociedad burguesa". Además se dan a conocer algunas proposiciones acerca de futuras sedes de la Universidad de Chile en Santiago y el Plan Habitacional para el personal docente y administrativo.

Escuela de Verano en Ancud

El Departamento de Teatro de la Universidad de Chile conjuntamente con el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República desarrollarán durante el mes de febrero una Escuela de Verano en Ancud, provincia de Chiloé.

Dicho programa tendrá como tema central "El arte dramático y la Educación". Así la Escuela extenderá sus labores docentes a las ciudades de Castro y Puerto Montt y contará con la colaboración gratuita de numerosos profesores del Departamento de Teatro.

Por otra parte, mediante becas ofrecidas por el Departamento de Teatro, este año vendrán a Santiago, a estudiar en forma gratuita la carrera de Instrucción Teatral, tres alumnos de la Escuela Normal de Ancud.

Lo señalado y la Escuela de Verano en vísperas de realización significan un importante aporte cultural, al cooperar con la difusión del teatro en una de las regiones más apartadas de la capital.

MINISTRO CHONCHOL DESMIENTE A M. VALDES

COMO "UNA SERIE DE FALSEDADES" calificó el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, las declaraciones hechas por el presidente de la Confederación de Sindicatos de Empleadores [illegible] Manuel Valdés, en la prensa temucana.

El dirigente se refirió a la situación existente en Cautín, aseverando que en la provincia había más de 1.000 fundos ocupados.

Chonchol dijo que lo expresado por Valdés era absolutamente falso, aclarando que en Cautín "los predios tomados son 60 solamente, con un total de 20.000 hectáreas, cantidad pequeña si se piensa que la superficie cultivable de la provincia es de 1.365.000 hectáreas.

"Además -señaló- de esos sesenta fundos, 18 son los que han sido tomados completamente. En los demás casos, únicamente ha habido corridas de cercos y que han realizado mapuches que estiman que tales tierras les pertenecen y que les han sido usurpadas.

Luego señaló Chonchol: "Las corridas de cerco van de media hectárea hasta un máximo de cien, pero el promedio varía nada más que entre las seis y las doce hectáreas".

El Ministro afirmó que las declaraciones de Manuel Valdés forman parte de una campaña cuyo objetivo es "crear el caos y suscitar la violencia en la provincia de Cautín".

En relación a lo que dijera Valdés de que dos de los interventores designados para asumir la dirección de los fundos, Moris Miles y Tulio Conejeros, a cargo de los fundos Rucalán y Tres Hijuelas, respectivamente, han sido acusados de prevaricación y abusos de confianza, Chonchol dijo que los afectados han desvirtuado en forma rotunda las falsedades e imputaciones de Manuel Valdés y aclaró que ellos tienen plena capacidad de administración. "Asimismo -dijo- y siempre que sea una cosa racional, los interventores, dentro de la administración están facultados para incurrir en gastos, los que serán de cargo del propietario".

Más adelante señaló: "El [illegible] y que estamos afrontando, es, que hay predios en los cuales el dueño, por diferentes motivos, carecía de capital o sencillamente no poseía los fondos imprescindibles para poder financiar los trabajos. Debido a este hecho se está procurando apoyar a esos fundos a través de un crédito del Banco del Estado. Los recursos se están proporcionando directamente al interventor.

"Ocurre muy a menudo -dijo [illegible]- que los trabajadores de un fundo deben marcharse por falta de actividad, debido como ya se ha puntualizado, a que el propietario está endeudado o porque no sabe cómo hacer producir sus tierras".



AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS - AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D Importadora Cycles Victoria.

A -10.

2 ARRIENDOS OFRECIDOS

CONCEPCION Regio departamento amoblado arriendo próximo barrio universitario. Living y comedor separados, tres dormitorios, dos baños y dependencias empleadas. Santiago - Fono: 583918; Concepción - Fono: 26736.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Cheque N° 133998-13 de fecha 24-12-70 por E° 740,88 a/f. de la Univ. de Chile.

A-1-6

HABIENDOSE extraviado el título N° 168568 por 30 acciones Serie "F" de Cap. a nombre de Carmen Mihovivic queda nulo por haberse dado el aviso correspondiene.

A-30-1-6

POR HABERSE extraviado títulos N°s 311085 y 324321 por 14 4 y 8 acciones del Banco Chile a la orden de Ana María Liberman Lawnr, quedan nulos

C-1-6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, causa "Yolanda González con Alamito Ojeda", nulidad matrimonio, dictóse auto prueba siguiente: San Miguel 18 de Mayo 1970. Por evacuado el traslado. Vistos: mérito autos se recibe causa prueba, fijándose como hecho sustancial, pertinente y controvertido siguiente: si Oficial Registro Civil ante quien se celebró matrimonio de las partes era incompetente a la fecha de su realización. Se señalan para recepción testimonial dos últimas audiencias probatorio, pero si alguna de ellas cayere Sábado, se reemplazará por la del día hábil siguiente o subsiguiente según haya sido la última o penúltima respectivamente, a las 10 horas o a las 15 si Tribunal funcionare tarde. G. Hermosilla, Juez, Berta Barba, Secretaria Subrogante. Consecuencia, notifico a las partes auto prueba procedente.

A-8-9-11-6

SINDICATO Profesional de Empleados de S. A. Fundición Libertad - Kupfer Hnos. Con fecha 26 de Enero de 1971, en presencia del Sr. Inspector del Trabajo, Sr. Luis Arnello, se constituyó la nueva directiva del Sindicato Profesional de EE. de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. quedando integrada como sigue: Presidente: Sr. Nelson Carvajal C. Secretario: Sr. Roberto González S. Tesorero: Hernán Morales Ch. Directores: Sr. Carlos Arriagada L. y Sr. Luis Doñas J. Se hace la presente publicación de acuerdo a la LevEl directorio

En Santiago, a 29 de enero de 1971, siendo las 19:00 horas y en Miraflores N° 285, 2° piso, ante la presencia del inspector del trabajo Sr. Jaime Gil Martinez, se constituyó el Sindicato Profesional de Agentes publicistas de la empresa Guilas y Publicidad de Chile S.A. la directiva quedó formada así
PRESIDENTE: Eudhy Riobo Otero
SECRETARIO: Daniel Tobar Salazar
TESORERO: Julio Basulto Reyes
DIRECTOR: Juan Araya Solaguren
DIRECTOR: Guillermo Puelma Torres

CONFORME A LA LEY

EL SECRETARIO

C-2-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Wilfred Leigh Reyes, para Wilfred y Miriam Leigh Chester; sin perjuicio derechos cónyuge Elena Chester Murasso.

A-29-30-1°-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sabina Oróstegui Morales, para Agustín Biggini Curotto, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.

A-29-30-1°-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Abdón Silva González, para Virginia Silva González

A-29-30-1°-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tomás Ball Mackenzie Rodríguez, para Tomás -Isabel y Elba Mackenzie Carrera; sin perjuicio derechos cónyuge Isabella Carrera Phillips. Practicaré Secretaría inventario solemne treinta Enero 1971, doce horas.

A--30-1-6

POR haberse extraviado cheques Serie AB- N° 480487, E°1190 480488— E°870 Bco. Of. América Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente

Z-1-6

Constitución de Directiva. El Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas de Chile procedió a elegir directiva por el período 1971 -1972. Ante el Inspector Sr. Samuel Neira Rodríguez quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, Sr. Víctor Peña A.; Secretario, José Alfredo Gutiérrez Tesorero, Daniel Morales Directores, Sres. Demetrio Concha Q. y Julio Lobos León. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. - El Secretario.

A-1-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Lucrecia Venegas Sepúlveda a Jorge, Juan, María y Lucrecia Venegas Marín en representación padre José Venegas Sepúlveda.

A3-6

PRIMER Juzgado Practicaré Secretaría, Bandera 342 ampliación inventario solemne, posesión efectiva Socorro Bravo Zuasnábar treinta del presente, once horas.

A-31-1-6

EXTRAVIADO título N° 14111x 6, CAP. pertenecientes a M. Pozo, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado los títulos del Banco Israelita de Chile N° 26517 por 200 acciones a nombre de Greta Freiwirth Schak N° 31051-31536-32764 por 2.000 acciones a nombre de Abraham Libedinsky R. N° 31936 por 1.666 acciones a nombre de Rubin Katz Hutmann, 32135 por 3.333 acciones a nombre de Israel Pollak Ganz quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-30-1-6

POR haberse extraviado el título 5495 Serie B de la CAP. queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso.

A-30-1-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Nieto Ramírez, para Juan- Ramón y Dora Nieto Fernández; sin perjuicio derechos cónyuge Doraliza Fernández Gómez.

A-30--1-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Bernardo List Aude para Gunther List Beer; sin perjuicio derechos cónyuge Ella Beer Cohn.

A-30-1-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Araldo Vogel Meyer, para Mónica. Margarita, María y Erna Vogel Garcés; sin perjuicio derechos cónyuge María Garcés Muñoz. Practicaré inventario solemne treinta del presente, once horas, Bandera 342.

A-30-1-6

QUIEBRA. Weir Scott, día 1° de Febrero de 1971 a las 16 horas practicaré inventario bienes fallida, ubicados Huérfanos 626, Of. N° 814. Síndico.

A-1-6

Habiéndose extraviado cheque Banco Edwards- Serie -C-21 N° 3845626. Queda Nulo.

A-1-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Oscar Cosme Larenas a Blanca María y Alicia Larenas Ramos y a Sonia, Rafael, José, Aurora, Saladino, Oscar y Rodolfo Larenas Norambuena sin perjuicio derechos cónyuge María Norambuena Zamora. Practicaré inventario solemne 4 actual, 11 horas. Secretaría.

A-3-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Josefa Hidalgo Iglesias, para Josefa Fernández Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro García Pérez, Practicaré Secretaría Inventario solemne cuatro Febrero 1971, once horas.

A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Calixto Pereira Ramírez, para Fredis San Martín Astorga y Raquel Pereira Ramírez. Practicaré Secretaría inventario solemne cuatro Febrero 1971, doce horas.

A-3-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Delfín Muñoz Flores, a Delfín Osvaldo y Emilia Eva Muñoz Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Emilia Valdés Carrasco. Tramítase conforme artículo 33 ley 16271. Secretaría.

A-30-1-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Tito Morales, a Mónica Tita Morales Quezada y Elizabeth del Carmen Morales Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Pabla Rosa Quezada Nuñez. Practicaré inventario solemne 10 marzo 1971- 11 horas en Secretaría. Secretaría.

A-31-1-6.

QUEDAN nulos los cheques N°s. 5127823 al 5127825, del Bco. Continental, por extravío.

A-31-1-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Oscar Cosme Larenas a Blanca, María y Alicia Larenas Ramos y a Sonia, Rafael, José Aurora, Saladino, Oscar y Rodolfo Larenas Norambuena sin perjuicio derechos cónyuge María Norambuena Zamora. Practicaré inventario solemne 4 actual, 11 horas. Secretaría.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Lucrecia Venegas Sepúlveda a Jorge, Juan, María y Lucrecia Marí en representación padre José Venegas Sepúlveda

A-3-6

Sindicato Profesional de EE. OO. Asociación Central de Fútbol de Chile. Constitución Definitiva Directorio.—Con fecha 29 del presente se llevó a efecto ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo D. Juvenal Valle Seguel la elección para elegir a un Director del Sindicato Profesional de EE. OO. Asociación Central de Fútbol de Chile, en consecuencia el Directorio para el período 1971 quedó constituido en la siguiente forma: Presidente D. Rafael A. Zalazar Chanceaulme, Secretario D. Edgardo Hidalgo Callejas, Tesorero Sta. María Rodríguez Vega, Directores D. Enrique Gárate Cofré y Lautaro Rusque Adrián. Santiago, 30 de Enero de 1971. EL DIRECTORIO.

A- -2-6

Primer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de doña Etelvina Castro Piña a sus hijos legítimos Rosa del Carmen, Alejandro, Feliciano Isabé, Elena Emperatriz y Juan José Catalán Castro, a sus nietos legítimos Yolanda del Carmen Jiménez Catalán, Santiago Fernando y Ana María Catalán Sánchez, Rosa Emperatriz y Orlando Catalán Sánchez. Acogida a la ley N° 16.271. El Secretario.

Z-1-6

RENOVACION Directorio Sindicato. Contando con la presencia del Inspector del Trabajo Srta. Sonia Tapia, el Sindicato Profesional de Empleados Particulares Hotel Carrera procedió a renovar directiva para período 1971-72, que ha quedado constituida como sigue: Presidente, Exequiel Araya G.; Secretario, Daniel Albornos L.; Tesorero, Orlando Lorca M.; Directores: Rogelio Flores R., Enrique Tupper T. Se hace la presente publicación de acuerdo con disposiciones del Código del Trabajo. El Secretario.

A-2-6

ORDEN de no pago, cheque serie A N° 109508 Banco de Crédito e Inversiones (sucursal Mercado).

EN Santiago, a fecha 27 de Enero de 1971, en calle San Iganacio N° 2627 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Fredy Puch se llevó a efecto la Elección del Directorio Definitivo por el período 1971/72 del "Sindicato Profesional de Empleados Particulares y obreros de "Cooperativa Agrícola Ganadera Nacional Agropecoop Limitada", resultado elegidos los siguientes Directores en los cargos que se indican: Presidente: José González Acuña, Secretario Enrique Latin Herrera, Tesorero: Marco Ubeida UMreta, Director Raúl Muñoz Méndez y Director Juan Hermosilla Donoso. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Codigo del Trabajo. El Secretario.

A-31-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Riesco Mac Clure, para Clementina Quintana Achaval como heredera testamentaria sin perjuicio derechos como cónyuge.

A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Pozo Meneses, para Carlos, Jorge y Marta Madariaga Pozo.

A-3-6

7 REMATES

DOS marzo próximo, diez horas, rematarase ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble calle Puente 638- 648 esta ciudad - Mínimun E°1.000.000.- pagaderes tres cuotas trimestrales- Garantía 10% mínimum.- Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal expediente 41.972 "Errázuriz Catalkna.- Aut. enajenar" Secretaría.

A-3-6

Sociedad Cooperativa de Consumos del Personal Hipodromo Chile Ltda.

JUNTA General de Accionistas. Cítase para el lunes 1° febrero próximo a todos los accionistas de la Cooperativa de Consumos del Personal Hipódromo Chile Limitada, en Huérfanos N° 757 (Subte.) a las 19.30 hrs. en primera y 20.00 hrs. en segunda citación, a fin de realizar la Junta General de Accionistas, en que se tratará la siguiente tabla: 1° Memoria y Balance ejercicios terminados al 30 junio de 1969 y 30 junio 1970. 2° Elección de dos consejeros. 3° Renovación total de la Junta de Vigilancia (Presidente y dos Directores), y 4° Incidentes. El Consejo de Administración.

A-1-6

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas Villa Vista Linda Ltda. cita a reunión general de socios para el día 7 de Febrero de 1971 en la sede ubicada en Parcela 22 Lo Errázuriz, Maipú a las 10.00 horas en primera citación y 10.30 horas en segunda citación. El Directorio.

A-1°-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

DIEZ de Julio locales amplios comerciales, industria liviana vendo. Visitar San Camilo 684-92, casi esquina. Tratar Echeñique 5509

Vendo casaquinta en Población Casas Viejas calle Los Alamos N° 077. Puente Alto.

CUERPO de Bomberos de la Cisterna Primera Compañía "Patria y Honor" Por orden del Sr. Director cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el miércoles 3 de febrero, a las 22 horas- Tabla. Varios. El SECRETARIO

A-3-6

COOP. DE SERVICIOS HABITACIONALES "VILLA ELECTRA LTD."

Cita a reunion extraordinaria para el día jueves 4, a las 17.00 hrs.

TABLA.

1.- Lectura del Acta.
2.- Elección Directiva.
3.- Varios.

EL SECRETARIO

JUNTA PERMANENTE ESPECIAL DE CONCILIACION PARA LA INDUSTRIA METALURGICA DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los Sindicatos e interesados que el Martes 2 de Febrero de 1971, a las 11 horas en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el SORTEO para elegir Vocales Empleados para la Junta Permanente Especial de Conciliación para la Industria Metalúrgica de la Provincia de Santiago.

MIGUEL MORALES LOBOS
Intendente de Santiago



Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142- 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes- Miercoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

De vacaciones desde el 15 de Enero-71 hasta el 1 Febrero-71

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108 -10° piso
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30. hrs.
Sábado de 12 a 13

PEDICUROS

AVILES— AVILES

Pedicuros- Practicantes
Domiciliarios. Llámelos al
87596-91566

En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención domiciliaria

JUNTA PERMANENTE ESPECIAL DE CONCILIACION PARA LA ACTIVIDAD DE LA MEDIANA MINERIA DEL COBRE, DE LAS PROVINCIAS DE SANTIAGO, VALPARAISO Y ACONCAGUA

Se pone en conocimiento de los Sindicatos e interesados que el MARTES 2 de Febrero de 1971, a las 10.30 horas, en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el SORTEO para elegir Vocales Empleados de la Junta de Conciliación para la actividad de la Mediana Minería del Cobre, de las Provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua

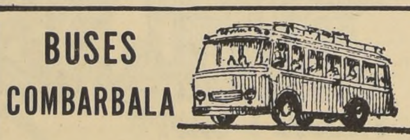
MIGUEL MORALES LOBOS
Intendente de Santiago

JUNTA PERMANENTE ESPECIAL DE CONCILIACION PARA LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y DEL MUEBLE DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los Sindicatos e interesados que el MARTES 2 de Febrero de 1971, a las 11.30 horas, en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el SORTEO para elegir Vocales Obreros de la Junta Permanente Especial de Conciliación para la Industria de la Madera y del Mueble de la Provincia de Santiago.

MIGUEL MORALES LOBOS
Intendente de Santiago

BUSES COMBARBALA



Salida diariamente a las 10.30 horas, de ida y regreso. Calera, Los Vilos, Canela, Combarbalá, Chañaral Alto e intermedios.

AMUNATEGUI N° 810 - FONO 60313

SOLICITA FIJACION DE CONTINGENTE

Nahum Rotman P., en representación de Cintas Adhesivas Fixo Plast (Chile) Ltda., rol industrial N° 282/7-3, autorizada por resolución N° 700 del 27 de septiembre de 1968, para fabricar en la comuna de Arica cintas adhesivas, etiquetas, guirnaldas y adornos de pascua, al señor director del departamento de Industria, Comercio y Reconstrucción solicita se le fije contingente anual de seiscientos mil rollos de cintas adhesiva de 66 metros o su equivalente en otras médidas, para ser trasladados al resto del país de acuerdo a lo contemplado en el art. 20 de la Ley 13.309 modificado por la letra c) de la Ley 17.073. Se efectúa la presente publicación según lo dispuesto en el art. 15 del Decreto N° 316 que fijó el reglamento de la Ley 13.039.



CINES del CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.30 horas. Sin un adiós. (Musical menores).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 horas. Los gigantes del desierto. (Acción, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).Desde las 10 horas. Fronteras sin ley. (acción. may. de 14).

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. Barcos satánicos. Vuelven los 7 hombres.

CENTRAL .Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. Ese loco, deseo de amar (Comedia menores).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) . Desde las 11 horas. Las grandes vacaciones. (Comedia menores).

CINELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 13 horas. Desnudarse y morir. Matrimonio y sexo.

CITY. agustinas 1022 (66687). Desde las 10.30 horas. Al borde de su mundo. (Drama may. de 18).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes. 41 (60735). Desde las 14 horas. Los seis invencibles. (Acción, may. de 18).

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.30 horas. Amores entre extraños. (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). 14; 16.30;. 19 y 2.30 horas. Sor Ye Ye. (Musical, menores).

FLORIDA Estado 226)34289). Desde las 11 horas. Aeropuerto (Acción may. de 14).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 15; 18.45 y 22 horas. Mayerling. (Drama may. de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. La dama y el vagabundo. (W. Disney menores).

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas. El gran desfile del circo. (Menores).

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 horas. El hombre que amo. (Drama may. de 221).

KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. Corre sombra corre. (Drama may. de 21).

LIDO Huérfanos 680)34366). Desde las 11 horas. Cierto casi probable. (Comedia may. de 18).

MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas. Todo por todo.

METRO. Bandera 141 (65570). Desde las 11 horas. Los girasoles de Rusia. (Drama may. de 3).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas. El milagro de la vida. (drama may. de 18).

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. La muerte de una mujer. (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. Todo por todo.

REAL. Compañía 1040 (6555). Desde las 11 horas. Los seis invencibles. (Acción may. de 28).

REX.- Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. De Sade (Drama. may. de 21).,

RIO.- Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Hagamos el amor. Mujeres apasionados

RITZ.- San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (Drama. may. de 21).

RIVIERA.- San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. El padrecito. Melodia inmortal

ROXY.- Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Risas inolvidables. Festival de dibujos animados

SAN MARTIN.- Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. La historia de Cristine Jorgensen (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA.- Alameda-San Isidro (34718). 15; .18.30 y 22 hrs. Krakatoa, al este de Java. (Acción maym de 14)

SANTIAGO.- Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Fronteras sin ley. (Acción may. de 14).

SAO PAULO.- Merced 772 (397946) Desde las 12.30 hrs. Ben Hur. Cuando explota la furia.

TIVOLI.- Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Nido de avispas (acción may. de 18).

TOESCA.- Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Acompáñeme. La princesa hippie.

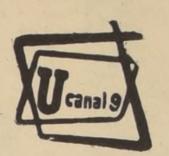
VICTORIA.- Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los 6 invensibles. (acción may. de 18).

WINDSOR.- Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10.30 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. (Drama may. de 21).

YORK.- Ahumada 166 (66687) Desde las 10.40 hrs. Perdidos en el desierto (Aventuras, menores).



15.15 NOTICIARIO PROLENE
15.30 TELESERIE: "La amortajada"
16.00 LARGOMETRAJE:
Ríndete amor mío,con William Holden y Lucille Ball
17.30 LOS FABULOSOS CIEN
17.45 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18.00 MAR INSOLITO
18.30 MI PAPA Y MI MAMA
19.00 77 SUNSET STRIP
20.00 TAMBIEN SUCEDE
20.05 LARGOMETRAJE
Cinco huérfanos, con Coleen Gray y William Holden
21.30 EL MUNDO DE LOS DEPORTES
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 PATRULLA JUVENIL
23.30 NOTICIARIO PROLENE.
23.35 CIERRE.



18.30 NOTICIARIO
18.35 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Con la animación de Elly Menz y Oscar Figueroa.
19.00 HIT PARADE.Con la animación de Alfonso Ruiz
19.30 PROGRAMA POBLADORES
20.00 NOTICIARIO
20.05 LA CALDERA DEL DIABLO
20.30 JIM WEST
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 REUNION DE PRENSA
23.00 CONCIERTO
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE



14.00 PASADO MERIDIANO: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.Teleserie.JARDINERIA,con Hugo Clark. Pintores Famosos; película CINE PARA UD. "VENENO IMPLACABLE",con James Cagney.
17.35 JOHNNY QUEST
18.10 LA HECHIZADA
19.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR
19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA
19.45 TELENOCHE
20.13 EL TIEMPO
20.23 BONANZA
21.28 SHOW DE BILL COSBY
22.00 TELETRECE
22.40 LA GRAN JORNADA
23.00 LUNES ESPECIAL
23.50 TELECIERRE

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V.MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Acompáñame. La princesa hippie

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Uno después del otro Fan-ta-sia. La fiesta de los bikinis.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (498061). 16; 19.15 y 22 hrs. Los 6 invencibles (Acción may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs. El nido de avispas (Acción may. de 21).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Así nacen los héroes. Yo Natalie.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 18.45 y 22.15 hrs. Los 6 invencibles (Acción may. de 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 10 hrs. El profesor hippie. El agente 007. Caliche sangriento

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). 16; 19 y 22 hrs. El hombre que amo (Drama may. de 21).

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios V (43116). 16; 19.15 y 22.30 hrs El dulce cuerpo de Deborah (Drama may. de 21).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 15.30; 19.15 y 22.30 hrs. Amores entre extraños. (Drama may. de 21).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. La balada del desierto (May. de 14).

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 hrs. Trampa para un cadáver. Los ojos asesinos. La resistencia no resiste.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30; 19 y 22 hrs. Ese loco deseo de amar. (Comedia menores).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia -Bilbao (43948). 16.15; 19 y 22 hrs. La muerte es una mujer. (Drama may. de 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Una señora estupenda. Los valientes. Coche cuna alojamiento.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El espejo de los espías. Los guerrilleros. Préstame tu mujer

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. El profesor hippie . El agente 007. Caliche sangriento

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Fronteras sin ley (Acción may. de 14).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Pistolero de Texas. El último día de la guerra. El botín de los valientes.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. El botín de los valientes. Pistolero de Texas, El último día de la guerra.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Cuatro hombres marcados. El matrimonio es como un demonio. Vestidas y alborotadas

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. El padrecito. Las tres magníficas. Los primeros en la luna.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 hrs., Espartaco y los 10 gladiadores. Oro de Sta. Cruz. 40 años de novio.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Milagro de amor. [illegible] amante. Escalation.

PRAT San Diego [illegible] 4). Desde las 13 [illegible] para mi herman[illegible] El zángano. El hijo des[illegible]te.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Milagro de amor, La amante, Escalation

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs, Los 4 despiadados. Mátelos a todos y regrese solo. Dos hombres violentos.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Mátelos a todos y regrese solo. Dos hombres violentos. Los 4 despiadados

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Fronteras sin ley . Un rey en Londres.

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. Rosas Blancas para la Hermana Negra, El Zángano, El Hijo Desobediente.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Charlie el puma solitario, El Gnomo Móvil, Cupido Motorizado.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA • BRASIL • ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 Hrs. Amor sin Barreras. Asalto a la medianoche, La Brigada del Diablo.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 Hrs. La Fiesta de los Bikinis, Detective Privado, Hotel Internacional.

A. ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. Frontera sin Ley, (Ac. may. de 14)

BLANCO ENCALADA Avda. B. Encalada (91787). Desde las 10 Hrs. El Bòtin de los Valientes. Pistolero de Texas, El último día de la Guerra.

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 10 Hrs. Espartaco y los 10 Gladiadores, Oro de Santa Cruz, 40 años de Novio.

COLON San Pablo-Maipú (733146) Desde las 13 Hrs. Un Hombre y un Colt.Uno a uno sin Piedad. Infierno en Normandía.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 Hrs. Cara de Angel. Los dos Hijos de Ringo. Billy the Kid vs. Drácula.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555) Desde las 14 Hrs. Cupido Motorizado, El Gnomo Móvil, Charlie el Puma Solitario

O'HIGGINS San Pablo-Cumming (86929) Desde las 13 Hrs. La Muchacha de la Motocicleta, Colt Despiadado, El Camino de Venganza.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 14 Hrs. Frankenstein debe Morir, Luna 02, El Gran Robo del Banco.

SECTOR INDEPENDENCIA

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 Hrs. Cupido Motorizado, El Gnomo Móvil, Charlie el Puma Solitario.

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 Hrs. Milagro de Amor,, La Amante, Escalation.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530) Desde las 15 Hrs. El Ojo Siniestro, Misión Imposible.

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948) Desde las 14 Hrs. Ha Entrado una Mujer, Invasión Secreta.

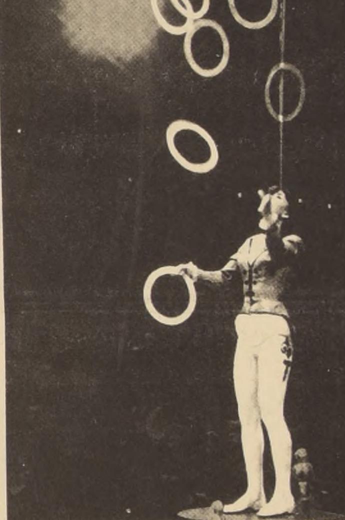
CENTRAL (Cartagena) Desde las 15 Hrs. Carola de día, Carola de Noche, En mi casa Mando Yo

DIANA (Cartagena) Desde las 15 Hrs. Milagro de Amor, La Dolce Vita

PLAZA (Talagante) (66) Desde las 15 Hrs. Alias el Rata, Pistolero Desconocido, Killer Kid.

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 Hrs. Spartaco, Tepepa.

SANTIAGO (San Bernardo) (591982) Desde las 14 Hrs. La Sangre de Fu Man Chú, Sueños de Riquezas.



ATENCION NINOS SUREÑOS ¡ASISTAN A CONOCER EL NUEVO ESPECTACULO SELVATICO DE LA JUVENIL DOMADORA ALEMANA ERIKA Y LOS TIGRES DE BENGALA. ELLA ES LA UNICA DOMADORA DE TIGRES EN EL MUNDO. "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas" 1971 - amigo de todos los niños de Chile— en un nuevo contacto artístico, presenta LA DOBLE COMBINACION DE FIERAS-ANIMALES AMAESTRADOS, Y SELECCION DE LOS MEJORES ARTISTAS DE ALEMANIA, MEXICO Y CHILE:

EN LOS ANGELES
VIERNES 5 de Feb. noche debut angelino. Sábado 6 matinée, v. y n. y Dgo. 7 tres últimas funciones.
EN LAJA
Lunes 8 noche debut y Martes 9 despedidas v. y n.
EN MULCHEN
Miércoles 10 única noche.
EN COLLIPULLI
Jueves 11 única noche
EN ANGOL
Viernes 12 única noche
EN TRAIGUEN
Sábado 13 debut y Dgo. 14 dos despedidas mat. y v.
EN VICTORIA
Lunes 15 dos únicas funciones v. y n.
EN LAUTARO
Martes 16 única noche
EN VILLARRICA
Miércoles 17 debut noche y Jueves 18 dos despedidas
EN PITRUFQUEN
Viernes 19 única noche.
EN LONCOCHE
Sábado 20 noche debut y Dgo. 21 despedida única matinée
EN LOS LAGOS
Lunes 22 única noche
EN PAILLACO
Martes 23 única noche
EN RIO NEGRO
Miércoles 24 única noche
EN PUERTO MONTT
Viernes 26 de Feb. noche debut. Sábado 27 mat., v. y n. Domingo 28 tres despedidas
EN PUERTO VARAS
Lunes 1 de Marzo.
A continuación seguirá a FRUTILLAR, PURRANQUE, OSORNO, LA UNION, RIO BUENO, VALDIVIA, SAN JOSE MARIQUINA, LANCO, TEMUCO



COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659)
Desde las 19 a 24 horas.- Show rotativo. Cía de revistas Nuevo Humoresque

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350)
PRODES.- Descanso

MARU. San Antonio 149 (397907)
En Gira.

MONEDA. Moneda 920 (715451)
Cía de Americo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs.- "Departamento sin muebles para el amor" de Barilet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (30176)
Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas.- "Cumplimos 18 años esparza la noticia"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883)
Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 horas.- "Las calientes noches de Lady Manuela"

San ANTONIO. San Antonio 255 (33605)
Cía de Comedias de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo.- Descanso..

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 1° DE FEBRERO DE 1971

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario Empresa: "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

En Talagante:

EL FOLKLORE GANO A LAS POCIMAS Y LOS BREBAJES

Por OSCAR A. CAMPOS G.



Lo auténtico de nuestro pueblo, lo profundo de nuestro folklore y lo extraordinario de nuestra música volvió a "enseñorearse" en Talagante. Conjuntos de todo Chile, que dieron color y calor al Tercer Festival Nacional del Folklore, demostraron que nuestra música autóctona le ganó a las pócimas y brebajes.

LAS BRUJAS de Talagante dejaron sus escobas y, durante cuatro días, sólo usaron guitarras, bombos, arpas y vihuelas.

Sus pócimas y brebajes dejaron de bullir y los reemplazaron por los acordes, notas musicales, mantas, la hermosura de nuestras mujeres y el don varonil del hombre de nuestra tierra. El sabor de los cantos autóctonos de nuestros campos y del árido norte, dio forma al Tercer Festival Nacional de Folklore, celebrado en Talagante.

Talagante, el pueblo de las brujas, fue la capital del folklore. El torneo, que tuvo un respaldo popular fabuloso, dejó de manifiesto una vez más un proverbial entusiasmo y dedicación, esfuerzo y sacrificio, que los talagantinos ponen cuando se trata de entregar a Chile un festival de esta naturaleza.

Y lo demostraron con creces, reafirmando el éxito obtenido en los dos festivales anteriores (1967 y 1970). En la organización de éste jugó un papel importantísimo el Gobernador, Víctor Reyes, secundado por personeros de todas las organizaciones vivas de la comunidad.

Un público entusiasta, que supo prestar apoyo a la tarea emprendida, llenó por los cuatro costados, durante los días que duró el torneo, el gimnasio del Consejo Local de Deportes y apoyó vivamente a todos los grupos que actuaron.

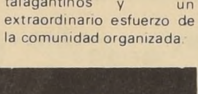
A su vez, el jurado, que estuvo formado por Raquel Barros, Fernando Barraza, Jaime Rojas Astudillo, Jorge Cáceres Valencia, Eduardo Soto Lobos y Gustavo Toro Romero, siguió paso a paso y con verdadero interés la actuación de cada grupo, para luego entregar un veredicto que fue justo y ecuánime a toda vista.

Al efectuar un análisis de lo visto durante las cuatro noches, y de las opiniones recogidas durante el desarrollo del torneo, podemos dejar establecido un precedente: la organización ciento por ciento extraordinaria. Una magnífica coordinación y continuidad del espectáculo, llevado admirablemente por René Largo Farías, fue la parte destacada del torneo.

En lo artístico, vale hacer notar la participación de grupos netamente aficionados, que recién se inician en el campo del folklore nacional y en la investigación de la música autóctona de nuestro pueblo.

A pesar de lo anterior, a pesar de ser conjuntos amateurs, evidenciaron el tener una preparación muy especial, largamente estudiada, con gran dominio de escena y, además, con una acertada elección de los temas interpretados, tocados y cantados con verdadero gusto musical.

En resumen, algo que hacía falta. Dar oportunidad de consagración a los conjuntos aficionados. Una loable iniciativa de los talagantinos y un extraordinario esfuerzo de la comunidad organizada.



ALGO PARA LA HISTORIA

SE CONSIGUIO lo esperado: despertar a una localidad y unir las voces de todo Chile en un gran festival. Se eligió Talagante y supo este pueblo poner el calor humano que necesitaba un certamen de esta naturaleza.

Noche a noche las jornadas fueron seguidas con mucho entusiasmo y, noche a noche también, los jurados tuvieron mayores problemas, ya que conjuntos como "Chihuelén", de San Bernardo; "Greda", de Cauquenes; "Quilapán", de Santa Cruz; "Trayén", de Graneros; "Tupahue", de Santiago; "Santa Cruz", de Colchagua; "Los de la Costa", de Iquique; "Los Cisnes", de Vichuquén; "Quichamalí", de Santiago; "Instituto Comercial", de Iquique; "Quilanquén", de Coquimbo; "hlol" de Colchagua; y "Pelancura", de Santiago, se fueron superando y entregando lo mejor de su repertorio.

Los aplausos del público fueron tan iguales como los puntos que iba otorgando el Jurado, encabezado por Raquel Barros, que, en más de una ocasión, asignó 70 puntos sobre un máximo de 90.

Especial simpatía tuvo el público para los conjuntos profesionales que asistieron como invitados. Fueron visitas extraordinarias para un certamen de mucho interés y que quedó grabado en la mente de los talagantinos que aún cantan los temas que allí se escucharon.

Un festival "sin cortinas", pero sí con mucho pueblo, que es siempre lo importante.



Grupo Folklórico "Santa Cruz", de la localidad del mismo nombre, en la provincia de Colchagua. Demostraron que también son buenos y se llevaron el Primer Premio Conjunto.



Alegría, risas, llantos, expresiones de una emoción contenida provocó en estos jóvenes nortinos la noticia de saberse ganadores del Tercer Festival de Folklore, con el Gran Premio de Honor.

"LOS DE LA COSTA", EXPRESION AUTENTICA DEL FOLKLORE NORTINO

LA VOZ DE RENE LARGO FARIAS, animador del Festival Nacional del Folklore, celebrado en Talagante, sonó atronadora en el gimnasio del Consejo Local de Deportes.

¡¡Gran Premio de Honor: LOS DE LA COSTA!!

Habían triunfado. Vinieron desde muy lejos, Iquique, a demostrar a la gente del sur que en el lejano puerto también se conoce, se quiere y se habla del folklore. Meses de ensayo y un viaje cansador, con una sola esperanza, habían fructificado.

LOS DE LA COSTA, treinta jovencitos que cantan. Que cantaron en Talagante y que seguirán haciéndolo porque su única expresión es el folklore nacional, la música autóctona del norte.

Estudiantes secundarios todos que robándole horas a sus descansos y distracciones han demostrado que la juventud chilena no sólo es sinónimo de rebeldía, irresponsabilidad, marihuana y todos los elementos que conforman el traslúcido mundo de hoy, sino que también estudian, se empapan de todo lo nuestro, de nuestra historia, de nuestra música.

LA NACION estuvo con ellos después de su gran triunfo en Talagante. Supo de sus alegrías, de sus angustias, de sus ansias por demostrar lo que valen los iquiqueños. Y lo consiguieron con creces.

Risas, alegría, llanto, expresiones fieles de una emoción contenida, afloraron la noche en que el Jurado les concedió el Gran Premio de Honor, reconociéndolos como el grupo folklórico aficionado más completo, excelente, que existe actualmente en Chile.

La explosión emocional fue una sola. Los apretones de mano se confundieron con los abrazos. El llanto quería irrumpir en forma de catarata. Los esfuerzos por contener las lágrimas hacían nudos en las gargantas.

Expresiones tales como ¡No puede ser! ¡Somos campeones! ¡Ganamos otra vez! o simplemente, ¡Esta noche la farra es grande! fueron el desahogo del momento.

Y estas exclamaciones se confundieron con el aplauso extraordinario del público que, desde un comienzo, nominó a LOS DE LA COSTA como sus favoritos.

Habían ganado el Tercer Festival Nacional de Folklore. Pero, aun no se convencían. Fueron llamados nuevamente al tablado y allí volvieron a demostrar lo que los hizo merecedores del galardón.

El cachimbo, trote, cueca nortina, cassaratas y otros ritmos se confundieron con el Himno de Iquique. Los coterráneos presentes, que eran innumerables, se contagiaron de la alegría y también, como uno solo, subieron al estrado a cantar el himno de la Tierra de Campeones, afirmación que, una vez más LOS DE LA COSTA dejaron de manifiesto.

Hoy deben estar viajando de vuelta a sus playas, a esas áridas tierras nortinas, cuna del trote y del cachimbo, de una parte importante de nuestra historia patria. Son cerca de 2.000 kilómetros que parecen interminables.

Pero, los recorren con el corazón henchido de alegría y emoción y con la mente puesta en el próximo torneo, del cual son invitados de honor y al cual volverán a demostrar que el norte también es puro folklore.

LOS TRIUNFADORES DE TALAGANTE

APROXIMADAMENTE a las 02.30 horas del domingo se conocieron los resultados del Tercer Festival Nacional del Folklore, realizado en la vecina localidad de Talagante.

De acuerdo con el veredicto del Jurado, verdaderamente ecuánime y justo, los ganadores fueron:

GRAN PREMIO DE HONOR: "Los de la Costa" (Iquique).

Primer Premio Vestuario: "Los de la Costa" (Iquique).

Primer Premio Recopilación: "Los de la Costa" (Iquique).

PRIMER PREMIO CONJUNTO: "Santa Cruz" (Colchagua).

Mejor Pareja de Cueca: "Santa Cruz" (Colchagua).

Mejor Solista: "Santa Cruz" (Colchagua).

Mejor Trío Femenino: "Santa Cruz" (Colchagua).

Segundo Premio Vestuario: "Santa Cruz" (Colchagua).

PRIMER PREMIO CONJUNTO: "Quilanquén" (Coquimbo).

PRIMER PREMIO CONJUNTO: "Lolol" (Colchagua).

SEGUNDO PREMIO CONJUNTO: "Tupahue" (Santiago).

MEJOR DUO FEMENINO: "Tupahue" (Santiago).

SEGUNDO PREMIO CONJUNTO: "Greda" (Cauquenes).

SEGUNDO PREMIO CONJUNTO: "Instituto Comercial" (Iquique).

SEGUNDO PREMIO CONJUNTO: "Pelancura" (Santiago).

TERCER PREMIO CONJUNTO: "Trayén" (Graneros).

TERCER PREMIO CONJUNTO: "Chihuelén" (San Bernardo).

TERCER PREMIO CONJUNTO: "Quinchamalí" (Santiago).



Conjunto del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile. Con su presencia dio más brillo al torneo.

LA UNIVERSIDAD...

De la 1a. página

do porque nosotros estudiemos como ellos, y la Reforma Universitaria nos brinda esta oportunidad".

Esta primera promoción de alumnos trabajadores serán los pioneros del sistema que mediante un convenio suscribieron las Universidades de Chile, Católica de Valparaíso, Técnica del Estado, Federico Santa María, Austral del Norte, Ministerio de Educación, Central Unica de Trabajadores y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional.

De este modo los estudiantes egresados obtienen una beca de tipo económico para poder continuar sus estudios en la Universidad, a su vez éstas han reservado cupos especiales para que ingresen los alumnos trabajadores.

DE FERROCARRILES A LA ARQUITECTURA

Todos los egresados tienen inquietudes, ya sea por leer, aprender cosas nuevas o investigar. Cada uno siente preferencias por temas determinados, ya sea la sociología, las actividades políticas o económicas y, a través de las carreras que estudiarán, podrán ir poco a poco conociendo más de la vida.

Jaime Jaramillo, dibujante técnico de Ferrocarriles, de 32 años, estudiará Arquitectura "porque es una de las carreras ciento por ciento creativa".

"Siempre tuve que trabajar y los estudios en cierto modo estaban vedados para mí. La única posibilidad era seguir curso los sábados y domingos en una academia que tenía Ferrocarriles; después me especialicé en dibujo técnico, hasta que me enteré de los cursos de INACAP".

Día a día el compañerismo que existía entre esos hombres se fue acrecentando, y las ayudas para los más necesitados surgía en forma espontánea.

Muchos llegaron hasta P. S. T. sin saber lo que era y qué se les entregaría. **"nos permite a nosotros los trabajadores salir del estancamiento social y económico en que nos encontramos,** dice Hernán Silva, 25 años, dueño de un taller eléctrico. **Y en la medida en que logremos cultura, las perspectivas comenzarán a ampliarse".**

Hernán Silva trabaja desde los 14 años, ha sido vendedor, administrador en una fábrica, reportero del diario La Concordia de Arica y ahora aspira a ser un Ingeniero Eléctrico.

"La Universidad siempre es y ha sido un sueño. Y es el camino más viable para abandonar la mediocridad técnica en que nos desenvolvemos. Trataremos de ir subiendo para que finalmente nosotros también seamos los artífices de la construcción de esta nueva sociedad y podamos salir algún día del estado de subdesarrollo en que nos encontramos".

UN FUTURO PROMISORIO

Estos pioneros en los cursos de Programa Superior de Trabajo llegarán en marzo próximo a la Universidad. Todos coinciden en afirmar que las perspectivas futuras serán para ellos muy halagüeñas. Las posibilidades de trabajo serán ahora para profesionales, categoría que antes no tenían.

Y en esta lucha los trabajadores no están solos. Alumnos y docentes universitarios han estipulado a través de la Reforma Universitaria que la Universidad no debe ser sólo para algunos. Las puertas se han abierto para todos aquellos hombres que miraban hacia el futuro con un dejo de nostalgia y postergación.

La experiencia de este primer curso indica que sus resultados han sido muy positivos. Ello permitirá realmente que este Programa de Promoción Superior del Trabajo se constituya en un laboratorio científico pedagógico, como es la perspectiva de esta iniciativa, y que asegure el logro adecuado de los objetivos que se plantearon.



Mañana parte Festival de la Canción de Viña del Mar

Por primera vez —pese a que está gran parte de los antiguos organizadores— conjuntos de la calidad de "Millaray", "Cuncumén" y Margot Loyola, podrán ser vistos en esta fiesta del cantar.

VIÑA DEL MAR (por Miguel Humberto Aguirre). Creemos que, al menos en materia de ventas de entradas, el Festival de Viña del Mar, ya está asegurado. Para la jornada inicial, la solicitud de taquillas (... este año no habrá entradas a favor...) ha marchado bien y mañana, cuando se dé el vamos al certamen (... en la función inicial habrá que soportar la interpretación de Julio Zegers para el tema ganador del año pasado...) el público estará brindando su apoyo a este evento que siempre ha tenido la noble pretensión de intenacionalizarse.

Por primera vez el folklore muestra excelentes números preparados con estudios y dedicación. Curioso es observar que estando al frente casi los mismos organizadores, SOLO AHORA se pensó en que el Cuncumén, Margot Loyola, Millaray, podían también estar presentes en este evento. Aquí bien podría aplicarse aquello de... **"tarde, pero llega..."**.

Este certamen, por rara coincidencia, significa la vuelta a la actividad festivalera de muchos artistas que ya estuvieron alguna vez. Ahí está el caso de Osvaldo Díaz, Marisa, Carlos Contreras, y Ginette Acevedo. Para otros es el debut, como Nano Parra (... que también tuvo cabida...) que defenderá un tema junto a Los Patricios, Los Fortineros, Los Juglares y otros. Veremos rostros conocidos, y también desconocidos, que ahora pasarán a ser familiares.

El Show internacional (... que siempre fue la atracción del certamen, y el Festival un agregado) ofrece nuevamente sus acostumbradas atracciones. Ya está en Viña del Mar Dean Reed, que llega con un conjunto de canciones con mensaje que han sido su línea interpretativa en todo el mundo desde hace un largo tiempo. También estará Nicola Di Bari, a quien se le considera la gran atracción de la fiesta canora; dos conjuntos checoslovacos que se llaman Las Satánicas y "Pruddy". Jair Rodríguez, el brasileño que ha impuesto su estilo de samba, y los españoles Juan Manuel y Nino Bravo que serán también dos de los números llamados fuertes.

Hay extranjeros que vienen a competir. Está el caso del argentino Carlos Orquín (... no olviden su canción) que interpretará "Plegaria de Negro", un tema que puede ser un serio aspirante; la mexicana Roberta, que defiende "El Solitario", de Roberto Cantoral; la japonesa Kaoro Yumi, que presentará "Detrás de la Tierra", la francesa Lennie Khur y la holandesa Sandra Reemer.

Un festival que al menos presenta otros moldes. Con protestas siempre de los nacionales por el poco ingreso que les corresponde. El año pasado hubo dificultades, éste, se espera, no suceda lo mismo y que todo vaya por la vía normal...

Mañana parte el festival... se espera que gane el mejor.

En el San Cristóbal:

'Chile nuevo está presente', dicen los niños santiaguinos

CARAVANAS de niños de los sectores más modestos de Santiago visitan diariamente el Cerro San Cristóbal, gracias al programa elaborado conjuntamente por la Corporación de Mejoramiento Urbano y el Ministerio de Educación.

Ayer, varios centros de madres y organismos juveniles, con 116 niños, se juntaron en el Cerro y lo recorrieron disfrutando de un paseo inolvidable.

La primera parte del paseo fue el Zoológico. Los moradores de aquel lugar despertaron a tempranas horas con las voces infantiles que expresaban asombro, admiración y alegría. Los personajes favoritos de esta muchedumbre menuda eran los monos, el oso, el hipopótamo, las jirafas, las focas, el elefante y otros.

Cuando conversamos con Marlinda Contreras, una pequeña de siete años, que a pesar de su corta edad está en cuarto año, qué era lo que más le había gustado del paseo, señaló con una sonrisa radiante: "Todo".

La gran mayoría de estos pequeños provenientes esta vez de la Población O'Higgins de San Fernando y Los Nogales, de Santiago, no habían recorrido nunca el cerro, el zoológico, sus paseos.

Cantando felices: **"Chile nuevo ya llegó, Chile nuevo ya está aquí"**, saltaban por los senderos y caminos del Parque Metropolitano.

Cecilia Ascuí, una niña de cuatro años, caminaba preocupadísima por no botar los barquillos que llevaba en la mano. Una señora la vigilaba continuamente, pero no era su madre. Es hija de madre soltera y ella estaba trabajando, sin ninguna posibilidad de llevarla al Parque ayer. Pero gracias a la acción del Centro de Madres que organizó el paseo, pudo conocer un pedazo de Santiago.

Mirando con atentos ojos la jirafa, Cecilia hablaba quedamente: **"Mira, tiene las orejas chiquititas y los ojos grandes"**.

Por su parte, una modesta pobladora expresaba su alegría diciendo: "Pensar que tengo 41 años y esta es la primera vez que estoy aquí".

Sin embargo, los niños tenían una idea fija: **"A qué hora vamos a ir a la piscina?"**.

El programa consulta recorrido por el zoológico, ir al tobogán, luego subir en funicular, colación en el Casino del Cerro, enseguida, a la piscina Tupahue.

Por supuesto que todo es gratis. Solamente deben procurarse locomoción para llegar al Cerro.

Un funcionario de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Jorge Vera, era el jefe del grupo, y realizaba una ardua labor para conducir sanos y salvos a los pequeños a los puntos de destino.

Todo esto se realiza día a día en el Cerro San Cristóbal, de lunes a domingo, y el programa se viene cumpliendo desde diciembre.

De esta manera, un gran número de niños chilenos vive en carne propia lo establecido en el programa de Gobierno de la Unidad Popular y del Presidente de la República, Compañero Salvador Allende: **"Los niños serán los únicos privilegiados"**.